

Drogue Les essais de prescription médicale autorisent un bilan positif

Les essais de prescription médicale de stupéfiants (surtout d'héroïne) ont permis aux responsables du programme de tirer, hier, un bilan positif de cette expérience de trois ans. On constate qu'on peut repêcher des toxicomanes gravement dépendants pour leur rouvrir des horizons.

Opinion Tabou brisé mais...

Dire qu'on s'attendait à ce résultat n'est pas une critique. En garantissant à une victime de la drogue des injections quotidiennes d'héroïne de haute qualité et dans les meilleures conditions, on ne peut qu'améliorer son état de santé et calmer son stress face au «manque». La vie peut ensuite se restructurer.

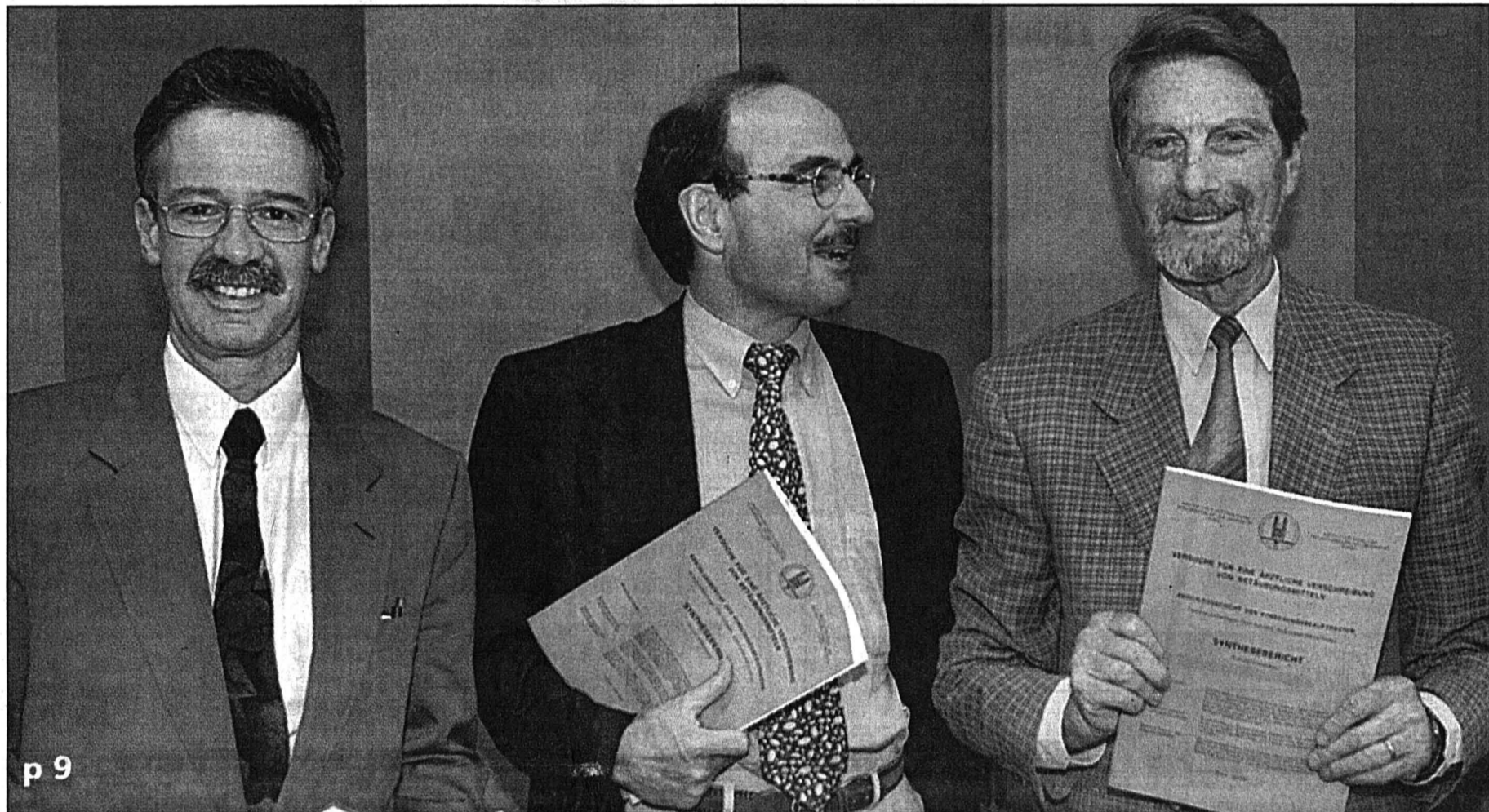
Malgré cette évidence, la Suisse est le premier pays au monde à tenter un tel programme national. Il faut dire que l'ONU, en vingt ans, avait presque réussi à éliminer le recours à l'héroïne des programmes thérapeutiques discutés au plan international. Le tabou politique, solidement entretenu, était donc difficile à briser.

Mais les efforts déployés par Ruth Dreifuss dans les conférences internationales (notamment au sein du Groupe Pompidou) visent désormais à intégrer ce volet dans un ensemble cohérent. C'est la politique dite des quatre piliers: accès aux plus marginalisés, suivi thérapeutique, prévention chez les jeunes et lutte contre le trafic.

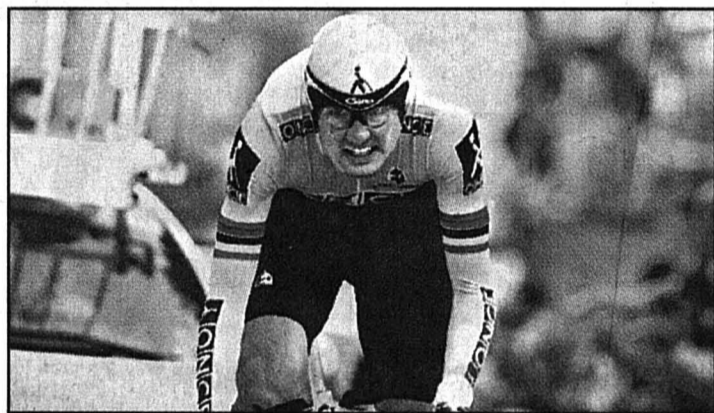
Il serait désespérant de sortir un toxicomane de son délabrement si (en amont) on ne fait rien pour éviter de nouvelles victimes ni pour contrer le marché illégal, et si (en aval) on n'encadre pas durablement celui qui commence à pouvoir s'en sortir. On a peut-être brisé un tabou mais beaucoup reste à faire.

Le suivi thérapeutique, pour ne prendre que cet exemple, coûtera cher. Parce qu'on manque d'établissements et que l'assurance invalidité se décharge désormais sur les cantons. Il faut donc espérer que ceux qui applaudissent aujourd'hui à la réussite des essais ouvriront aussi leur escarcelle pour assurer la cohérence d'une politique.

François Nussbaum



La prescription médicale d'héroïne est un succès, selon les experts. Les responsables du programme ont demandé hier d'ancrer cette voie thérapeutique dans la loi. Reste à franchir l'obstacle de l'initiative «Jeunesse sans drogue». photo Keystone



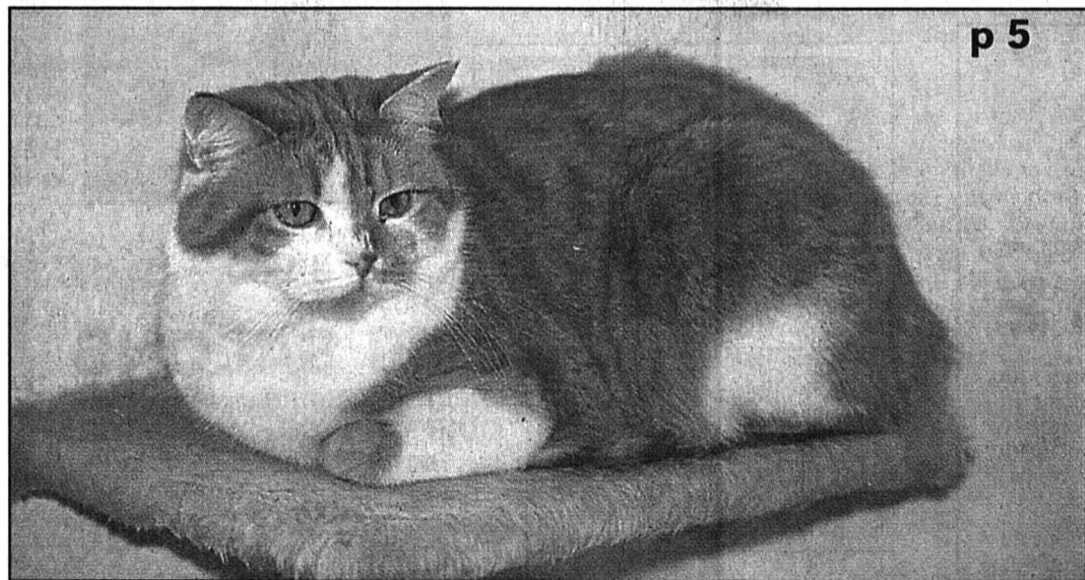
Tour de France Dur Alex sed lex...

Deux événements ont marqué la 5e étape du Tour: la prise du pouvoir par le Français Vasseur et, surtout, l'abandon d'Alex Zülle, vaincu par la douleur.

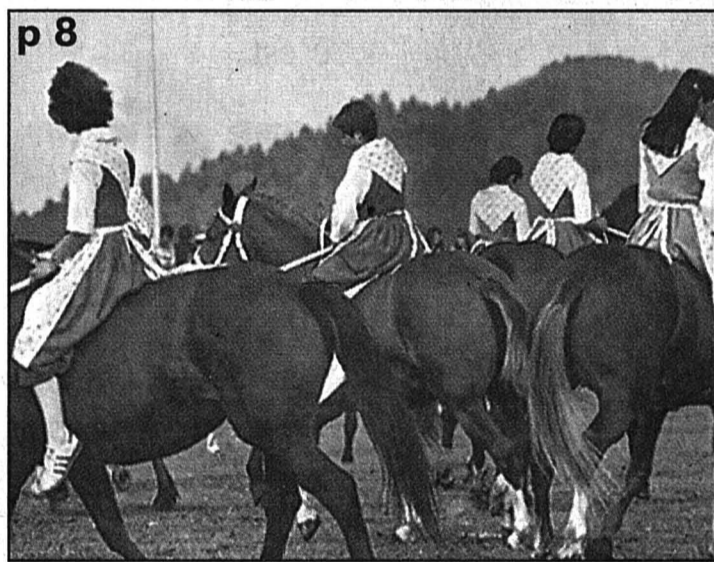
photo asl

p 15 et 16

La Chaux-de-Fonds Appel de la SPA



Cinquante chats et une quinzaine de chatons recherchent des familles d'accueil à La Chaux-de-Fonds. photo Leuenberger



Marché-Concours Un livre pour le centenaire

A l'occasion du 100e du Marché-Concours, un livre (richement illustré) à la gloire des Franches-Montagnes vient de sortir de presse.

photo sp

Parachutisme Loclois champion

Electricien aux SI, Jean-François Matthey est un fondeur de parachutisme depuis presque vingt ans. A la fin juin, il devenait champion suisse par équipe d'atterrissage de précision.

Justice Serge Ofzky acquitté

Acquitté au bénéfice du doute d'une accusation de discrimination raciale, l'ex-président du PDC neuchâtelois a décidé de se retirer de la vie politique.

p 6

p 3

En voiture p 21

- Toyota Corolla
- Citroën XM
- Porsche Boxter

Canton/Gr. Angle	p 3	Sports	p 15-18
Régions	p 5-8	Magazine	p 22
Le Fait du Jour	p 9	Radio/Télévision	p 24-25
Suisse	p 11	Memento	p 26
Bourse	p 12	Carnet	p 27
Monde	p 13	La Der/Météo	p 28
Réflexion	p 14		

Jouez avec L'Impartial
 CONCOURS D'ÉTÉ (voir page 12)

- Envoyez-nous une carte postale
- Resolvez nos énigmes

ENSEIGNEMENT

SEJOURS LINGUISTIQUES

AGENCE JULIA STEINER

Conseillère indépendante en écoles de langues
 ♦ Plusieurs pays à choix
 ♦ Cours généraux ou spécialisés
 ♦ Placement de jeunes gens au pair
 ♦ Conseils et documentation gratuits
 Vers-chez-Cochard 12 Tél: 021 943 42 68
 1807 Blonay Fax: 021 943 29 50

22-521869/4x4

Publicité intensive,
Publicité par annonces

DIVERS

VINS. DUBOIS

YVES DUBOIS

Négociant en vins

INAUGURATION

Samedi 12 juillet dès 10 h
Découverte des vins italiens avec divers accompagnements

Nos spécialités:
vins de plusieurs cantons suisses, italiens et français

Horaires:
 Lundi: 13 h 45 - 18 h 30
 Mardi au vendredi: 8 h 30 - 12 h 15 / 13 h 45 - 18 h 30
 Jeudi: jusqu'à 19 h
 Samedi: 8 h 30 - 17 h 00

Place du Marché 2302 La Chaux-de-Fonds

BMW Série 3 Edition Sport.



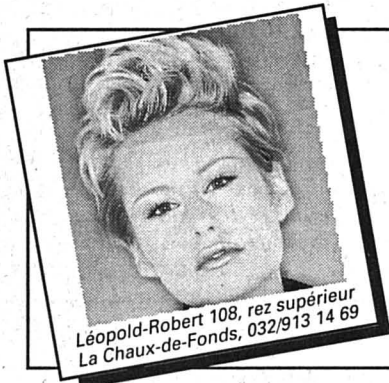
Les BMW Série 3 Edition: jusqu'à épuisement du stock. Vous profiterez de la sportivité de la berline et du coupé Série 3 à un prix très avantageux. La BMW Edition Sport est livrée avec kit aérodynamique, sièges sport, volant M gainé cuir, en plus d'autres extras. Lors d'une visite sans engagement, votre concessionnaire BMW vous dévoilera les atouts des Série 3 Edition Confort et Exclusive.



Le plaisir de conduire

144-76806/ROC

Gerold Andrey SA, Garage Carrosserie, La Chaux-de-Fonds
 boulevard des Eplatures 51, téléphone 032/926 40 36



Nuance
 Styliste
 Salon dames et messieurs

Quand la coupe recourt à la technique médicale
«One point»
 Adieu les cheveux fourchus

Léopold-Robert 108, rez supérieur
 La Chaux-de-Fonds, 032/913 14 69

espace & habitat

souhaite à tous ses clients,
 relations d'affaires et amis, de
BONNES VACANCES

Nos bureaux seront ouverts du 14 au 18 juillet
 et du 4 au 8 août 97 de 8 h 15 à 12 h 15
 Fermeture du 21 juillet au 3 août 97

Solution du mot mystère
BRONZAGE

Votre parfumerie et institut de beauté sont ouverts pendant les vacances horlogères

le matin de 9 h 00 à 12 h 00
 l'après-midi de 14 h 00 à 18 h 30
 samedi 9 h 00 à 12 h 00 et 14 h 00 à 17 h 00

Profitez de faire des bonnes affaires avec les articles de marques **baissés de 30 à 50%**

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE

Av. Léopold-Robert 53
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 73 37
 Fax 032/913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Le **ROTIN**
 c'est

KATAÏ

Le magicien des couleurs

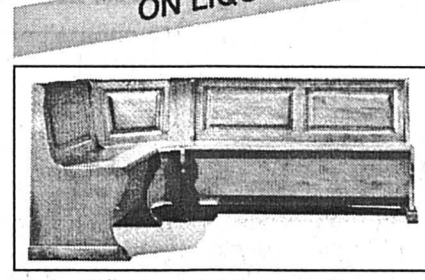
Z.I. de Fenil A
 CORSIER-sur-Vevay
 ☎ (021) 922 78 87

Le plus grand magasin de Suisse en meubles de rotin

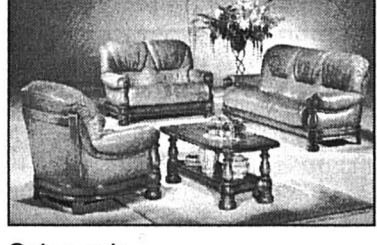
Lundi-vendredi
 9h.-12h. et 13h.30-18h.30
 Samedi non-stop 9h.-17h.

Grand choix de chambres à coucher, salons, canapés-lits, salles à manger, buffets, armoires, bibliothèques, bureaux et une multitude de petits meubles.

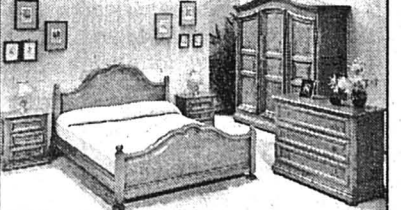
SOLDÉS 100% GAGNANT
 ON LIQUIDE POUR PLUS DE FR 2'000'000.- DE MEUBLES EN STOCK



Banc d'angle - chêne massif
 5'000.- dès 1'900.-



Salon cuir
 2'000.- 3'900.-



Plus de 150 chambre à coucher cerisier, noyer, chêne, rustique, style et moderne
 ex. 17'000.- dès 5'500.-

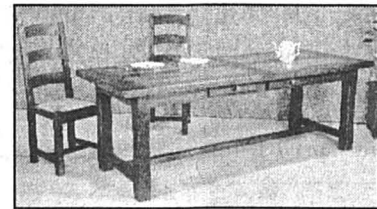


Table massif
 2 rallonges 3'200.- 1'500.-

300 SALONS
 haut de gamme (modèles récents)
CUIR - TISSUS - ALCANTARA
 seront vendus à perte

3'000 CHAISES



Plus de 200 vaisseliers chêne et noyer 2-3-4 portes
 ex. 4'000.- dès 1'800.-

Des milliers d'autres meubles haut de gamme (dont la liste serait trop longue à énumérer) vous sont proposés à des prix sacrifiés

Par exemple:	Soldé
Table salon bois	950.- 300.-
Paroi par éléments	18'000.- 7'500.-
Lits 160/200 chêne massif	3'200.- 800.-
Chaises rustiques	500.- 195.-
Crédence 3 portes	5'000.- 1'500.-

Département de la justice, de la santé et de la sécurité

Office du Registre foncier
 du district de La Chaux-de-Fonds

AVIS D'ENQUÊTE

En application des dispositions de l'ordonnance sur le Registre foncier du 22 février 1910, la transcription des droits réels à la suite de l'information du Registre foncier du cadastre des Eplatures est mise à l'enquête du 14 juillet 1997 au 12 août 1997, à l'Office du Registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 90 (2e étage), 2300 La Chaux-de-Fonds.

La transcription sur support informatique n'apporte matériellement aucune modification de fond des droits existants. Toutefois, quelques ajustements au niveau de la forme ont été apportés en fonction des contraintes du nouveau système.

Si les intéressés n'interviennent pas dans le délai fixé ci-dessus, ils auront reconnu tacitement que la transcription de leurs droits est exacte et complète.

Les réclamations peuvent être adressées, par écrit, avant la fin du délai d'enquête, au conservateur du Registre foncier.

La gestion informatisée des droits réels entrera en vigueur le 13 août 1997.

La Chaux-de-Fonds, le 11 juillet 1997.

Le conservateur du Registre foncier V. Rion

022-523831/PROC



Ouvert sans interruption du
 lundi au vendredi de 9h à 18h30
 samedi de 9h à 17h



Alte Mühle
 Rustikale Möbel AG
Vieux Moulin
 Meubles rustiques SA

FLAMATT (FR) Chrummatt 5 031 / 741 27 77 **ST-PREX (VD)**

Route de Rolle 16
 (bord rte Cantonale)
 021 / 806 20 36

28-99298

Justice Accusé d'injures racistes, l'ex-président du PDC est acquitté

A la suite d'un banal incident routier, un couple africain accusait l'ex-président du PDC neuchâtelois de discrimination raciale. Faute de preuve, le Tribunal de police de Neuchâtel a cependant acquitté Serge Ofzky, de même que ses accusateurs, prévenus notamment de menaces, injure et contrainte.

Quatre personnes et elles seules savent ce qui s'est réellement passé le 1er septembre 1996 autour de 21 h 15 sur la route cantonale entre Cornaux et Saint-Blaise: l'ancien président du Parti démocrate-chrétien neuchâtelois Serge Ofzky, sa fiancée et le couple africain avec qui Serge Ofzky a alors eu des mots. Seulement, les deux couples ont soutenu depuis lors des versions contradictoires. Au bénéfice du doute, le président du Tribunal de Neuchâtel a donc acquitté hier Serge Ofzky, E.E. et sa femme P.E. de toutes les accusations qui pesaient sur eux.

Dès Le Landeron ou dès Cressier, Serge Ofzky s'était retrouvé avec sa voiture derrière le véhicule conduit par E.E., qui roulait trop lentement à son goût. Après lui avoir fait des appels de phare, il avait dépassé les E. après Cornaux et avait aussitôt eu droit à, au minimum, quelques appels de phare. Il s'était alors arrêté, les

E. avaient fait de même, et Serge Ofzky était sorti de sa voiture pour aller vers eux. Après un échange de propos, chacun avait repris la route. Le lendemain, Serge Ofzky avait encore appelé P.E. par téléphone.

Quatre témoins

Voilà pour les éléments admis par les deux parties, qu'une première audience tenue le 10 avril n'avait pas convaincus de retirer leurs plaintes respectives. Pour le reste, les E. accusaient l'ex-candidat au Grand Conseil de les avoir traités de «sales nègres»

et d'«ordures» et de les avoir appelés le 2 septembre pour leur dire qu'ils allaient encore entendre parler de lui, d'autant qu'il se serait alors présenté comme un «ami du procureur». Lui-même avait, nettement plus tard, porté plainte contre les E. pour injure, menaces et contrainte. Enfin, les deux parties s'accusaient mutuellement d'infractions à la législation routière.

Serge Ofzky a fait citer hier trois témoins: sa fiancée, qui l'accompagnait le 1er septembre et qui a corroboré sa version, sa belle-sœur et un

ami, tous deux africains, et qui ont dit leur stupéfaction de le voir accusé de discrimination raciale. Quant au chef de E.E., il a affirmé que son collaborateur respectait les limitations de vitesse, mais sans excès de lenteur.

Après avoir écouté des plaidoiries au ton plutôt modéré, le président Daniel Hirsch a relevé, dans son jugement, que l'impossibilité de connaître la vérité n'empêchait pas qu'il s'était certainement «passé quelque chose» les 1er et 2 septembre. Il s'est aussi demandé si le législateur avait vraiment voulu restreindre l'application de l'article du code pénal sur la

discrimination raciale autant que le laissent entendre les nombreux emplois, dans cet ar-

ticle, de l'adverbe «publiquement».

Jean-Michel Pauchard

Retour à l'anonymat

Quelques heures après le verdict, Serge Ofzky a annoncé qu'il se «retirait définitivement de la vie publique, ainsi que politique» et qu'il souhaitait «retrouver un total anonymat».

Sa décision tient plus aux conséquences de cette affaire sur ses rapports avec ses anciens amis politiques - qui l'ont, ce printemps, exclu du PDC neuchâtelois - qu'à l'issue de la cause elle-même. «Je suis extrêmement déçu que des personnes qui m'ont fréquenté et qui me connaissent maintenant assez bien, soit les membres du PDC neuchâtelois, aient pu imaginer et croire que j'aurais

prononcé ou même pensé les termes que l'on me reprochait», explique Serge Ofzky.

Mais n'aurait-il pas dû les informer de ces accusations avant la première audience? «L'expérience, soutient-il, a démontré que de trop expliquer des affaires judiciaires à des personnes non initiées peut être fatal.»

Au sujet du procès enfin, Serge Ofzky s'est dit «partiellement insatisfait du résultat obtenu». Il aurait en effet préféré que les plaignants retirent leurs accusations. Il leur a quand même serré la main à l'issue de l'audience d'hier. **JMP**



Nettement plus tard que ses accusateurs, Serge Ofzky avait à son tour porté plainte. photo Keystone

Commentaire Anecdote politique

Difficultés internes d'abord: si le PDC l'a exclu, indépendamment de son innocence ou de sa culpabilité, c'est parce qu'il ne l'avait pas informé préalablement de cette procédure pénale dont il devait se douter qu'elle ne passerait pas inaperçue en période électorale.

Difficultés externes ensuite: fuite devant les journalistes à l'issue de la première audience de tribunal; embarras à nous parler de ses velléités de créer un PDC neuchâtelois - alors même qu'un témoin l'avait surpris en dis-

cussion à ce sujet - puis sur ses démarches auprès des ex-radicaux Carla Amodio et Pierre Cattin; contre-attaques maladroites. Comme entrée en matière, on fait mieux...

Que Serge Ofzky, comme ses colistiers, ait été mal préparé à affronter un monde qui ne fait guère de cadeaux, passe encore. Mais que le grand PDC suisse lui ait laissé arborer sans autre sa bannière semble traduire une légèreté surprenante. Il lui aurait suffi de prendre quelques renseignements auprès du monde politique, judiciaire et médiatique neuchâtelois pour savoir que son nouveau porte-drapeau n'offrirait peut-être pas toutes les garanties de sérénité.

Tant qu'une personnalité d'envergure ne militera pas à leurs côtés, les successeurs de Serge Ofzky auront du mal à faire en sorte que la nouvelle tentative d'implantation du PDC ne reste pas une anecdote dans le paysage politique neuchâtelois. Un terrain dont le centre est déjà très convoité par l'aile gauche des radicaux et par l'aile droite des socialistes! **Alexandre Bardet**

Cours de vacances La vie de château



Une bonne moitié des 180 participants aux cours de vacances de l'Université de Neuchâtel ont momentanément connu hier la vie de Château. Au nom du Conseil d'Etat, le chef du Service universitaire, Jean-Daniel Perret, a présidé une réception à la salle des chevaliers. Ces hôtes de 31 pays (ici dans la cour d'honneur) ont ainsi pu goûter un peu à l'histoire politique du canton ainsi qu'à ses nectars: jus de pomme ou vin blanc. /axb photo Charrière

Lauréats Encore des diplômes

Des lauréats, encore? Il s'agit cette fois, de la liste des jeunes gens ayant obtenu des CFC ou autres diplômes, mais qui ont suivi les cours dans des écoles d'autres cantons. /réd.

- Charpentier:** Yann Pellaton; Yann Robert; Christian Rose.
- Facteur d'orgues:** Jean-Marc Muhlematter.
- Monteur-électricien:** Markus Studer.
- Dessinateur électricien:** Laurent Perrenoud; Stéphane Robert.
- Electricien de réseau:** Didier Mikael Bonardo; Mauro Boni; Alexandre Bourquin; Didier Frey; Morgan Miéville; Louis Mosimann; Marco Pedrazzini.

- Dessinateur en installations sanitaires:** Christian Caporosso.
 - Installateur-technique-sanitaire:** Samuel Daellenbach.
 - Dessinateur en chauffages:** David Racheter.
 - Poëlier-fumiste:** Marc Cuschieri.
 - Gainier (artisan du cuir):** Pascal Chapatte
- Dans un tout autre domaine, Michel Frutiger, de Vaux, a obtenu le diplôme fédéral de maître d'éducation physique délivré par l'Université de Lausanne. Enfin, Tania Humair, Daniel Leemann, Peter Meyer et Florence Nadler ont reçu le brevet fédéral de technicien en marketing. /réd

Jeunesse sans drogue Un comité s'oppose à une initiative trompeuse

Un comité cantonal s'est constitué pour s'opposer à l'initiative «Pour une jeunesse sans drogue». Il estime que le texte qui sera soumis à fin septembre au scrutin populaire est non seulement trompeur, il est de plus irréaliste et irréalisable.

La répression est le mot d'ordre de l'initiative, ont clamé hier à Neuchâtel, les quatre coprésidents du comité neuchâtelois opposé au texte «Pour une jeunesse sans drogue». Selon les députés Michèle Berger-Wildhaber, Thérèse Humair et Fernand Cuhe ainsi que le conseiller national Didier Berberat, il est en effet impossible d'exiger de tous les toxicomanes une abstinence immédiate, et ce, dans un milieu fermé.

La politique mise en place depuis plusieurs années par la Confédération, dont s'est largement inspiré le canton, repose sur des piliers (prévention, prise en charge, aide à la survie notamment) qui ont fait leurs preuves. «Tous les toxicomanes ne veulent, ni ne peuvent arrêter du jour au lendemain. Ils ont besoin d'aides différenciées.»

Dire oui à l'initiative équivaldrait à interdire la distribution de seringues, et, donc, à enregistrer un nombre accru de toxicomanes séropositifs. Pour Pierre-Alain Porchet, mé-



Le comité cantonal opposé à l'initiative «Pour une jeunesse sans drogue» est notamment coprésidé par les trois députés Fernand Cuhe, Michèle Berger-Wildhaber et Thérèse Humair. photo Charrière

decin directeur du Drop-In de Neuchâtel, les traitements de substitution à la méthadone seraient, eux aussi, suspendus. «Or, c'est actuellement 1% de la population neuchâteloise âgée entre 20 et 40 ans qui est sous pareil traitement.» L'application de l'initiative coûterait en outre très chère à la société. Il faudrait construire des dizaines de milliers de places de thérapie en milieu fermé. «Mais il n'y a pas place pour une thérapie en prison!», a re-

levé l'ancien assistant social Fernand Cuhe.

Pour Michèle Berger-Wildhaber, la prévention absolue n'existe pas. «Il ne suffit pas d'interdire des comportements illégaux pour que ceux-ci cessent.» Il est, au contraire, important de donner une réponse humaine à un problème engendré par la société. «Cela même si l'abstinence reste évidemment l'objectif final.»

L'initiative «Pour une jeunesse sans drogue» a déjà reçu

l'opposition des Partis socialistes, radical, démocrate-chrétien et des écologistes. Pas seulement: les organisations liées à la jeunesse et intervenant dans le domaine de la toxicomanie se sont également insurgées contre ce texte, dont le titre ne doit pas faire illusion... Dans le canton de Neuchâtel aussi, un important comité a été constitué, qui regroupe notamment des professionnels de la santé et des politiques.

SSP

Formation élémentaire Jeunes couronnés

Dix-huit attestations ont été décernées récemment au Centre professionnel des métiers du bâtiment (CPMB), à Colombier. Elles couronnent autant de jeunes filles et jeunes gens qui ont mené à terme leur formation élémentaire.

L'attestation de formation élémentaire est délivrée après deux années de formation, en

entreprise essentiellement, mais aussi à l'école. Selon Pierre Ingold, directeur du CPMB, cette filière s'adresse plus spécifiquement aux jeunes qui n'ont pas le bagage scolaire pour entreprendre un apprentissage. Cela étant, ce titre n'en atteste pas moins que le jeune maîtrise un certain nombre de techniques.

- Relevons que les formations dites élémentaires sont toutes centralisées au CPMB.
- SSP**
- Attestation de formation élémentaire - Ouvrier du bâtiment:** Carlos David Mateus, Thien My Phan, Stéphane Ganci, Bruno de Oliveira, David Scheidegger, Almir Huric, Fabio Rota, Nath Reach.
- Ouvrier scierie - Raphaël Baudat.

- Ouvrier forestier - Nicolas Jacot.
- Ouvrier de garage - Antor Kelmendi, Shkelzen Ramqaj, Valdet Ljani.
- Employée de magasin - Laetitia Aegeter.
- Employée d'hôtel - Ilkay Sekmec Sinaci.
- Employé de restaurant - Christian Sachot.
- Assistante en coiffure - Zeifa Hasanovic, Begzada Sejmjenovic.

Hôte La Roseraie

Les Fontenayes 19, 2610 Saint-Imier

Notre institution offre un foyer à 75 pensionnaires nécessitant des soins à des degrés divers. Pour compléter notre équipe des soins, nous cherchons, au 1er octobre 1997 ou date à convenir,

1 aide-soignant(e) avec certificat

Poste à 100%

Pour tout renseignement complémentaire, prière d'appeler le numéro 032/942 25 25 (pendant les heures de bureau).

Nous attendons votre postulation écrite jusqu'au 25 juillet 1997.

6-165791

PIBOMULTI

jeune PME d'environ 100 personnes occupant une place importante sur le marché mondial de la mécanique de précision recherche pour renforcer ses effectifs:

Magasinier

- ayant des connaissances des pièces mécaniques
- sachant lire un dessin
- utilisation aisée de l'informatique

Mécanicien monteur

- très bonnes connaissances de la mécanique de précision et du montage
- sachant travailler de manière indépendante
- langue allemande souhaitée

Mécanicien fraiseur sur fraiseuses et C.U.

- bonnes connaissances de la commande numérique
- sachant travailler seul

Mécanicien électronique

- bonnes connaissances des machines CNC pour dépannages, entretien et développement des nouveaux produits.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre avec curriculum vitae au service du personnel de: **PIBOMULTI SA**, Case postale 287, 2400 LE LOCLE

132-10693

Mit MCM, Kreativität und Persönlichkeit die Zukunft gestalten

(MCM: Multi-Chip-Modules)

Als eigenständiges Unternehmen mit 25 Mitarbeitern, das sich auf die Realisierung von kundenspezifischen, miniaturisierten elektronischen Schaltungen spezialisiert hat, suchen wir für unsere Entwicklungsabteilung eine/n

El. Ing. HTL / Mikrotechnik
vorzugsweise mit 1-2 Jahren Berufserfahrung

als Projekt Ingenieur/in auf dem Spezialgebiet der Hybrid- und Mehrlagenschaltungen.

Ihr Aufgabenpaket umfasst die selbständige Bearbeitung/Entwicklung von Kundenprojekten, von der Offertphase bis zur Bereitstellung für die Seriefertigung als Projektleiter/in. Im weiteren entwickeln Sie mit an neuen Dünn- und Photolithografieprozessen für künftige Produkte.

Neben menschlichen Qualitäten setzen wir für diese interessante Ingenieurstelle fundierte Fachkenntnisse in Digitaltechnik sowie gutes Englisch (evtl. Französisch) in Wort und Schrift voraus. Bereits vorhandene Erfahrung in Dünn- und Mehrschichtschaltungen mittels CAD sind von grossem Vorteil.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Dr. A. Fach, Tel. 062 - 885 85 85 gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Herrn Mani Holstein, Personalabteilung c/o Oerlikon Contraves AG, Birchstrasse 155, 8050 Zürich.

HIGHTEC MC AG
Fabrikstrasse
5600 Lenzburg

192-747181

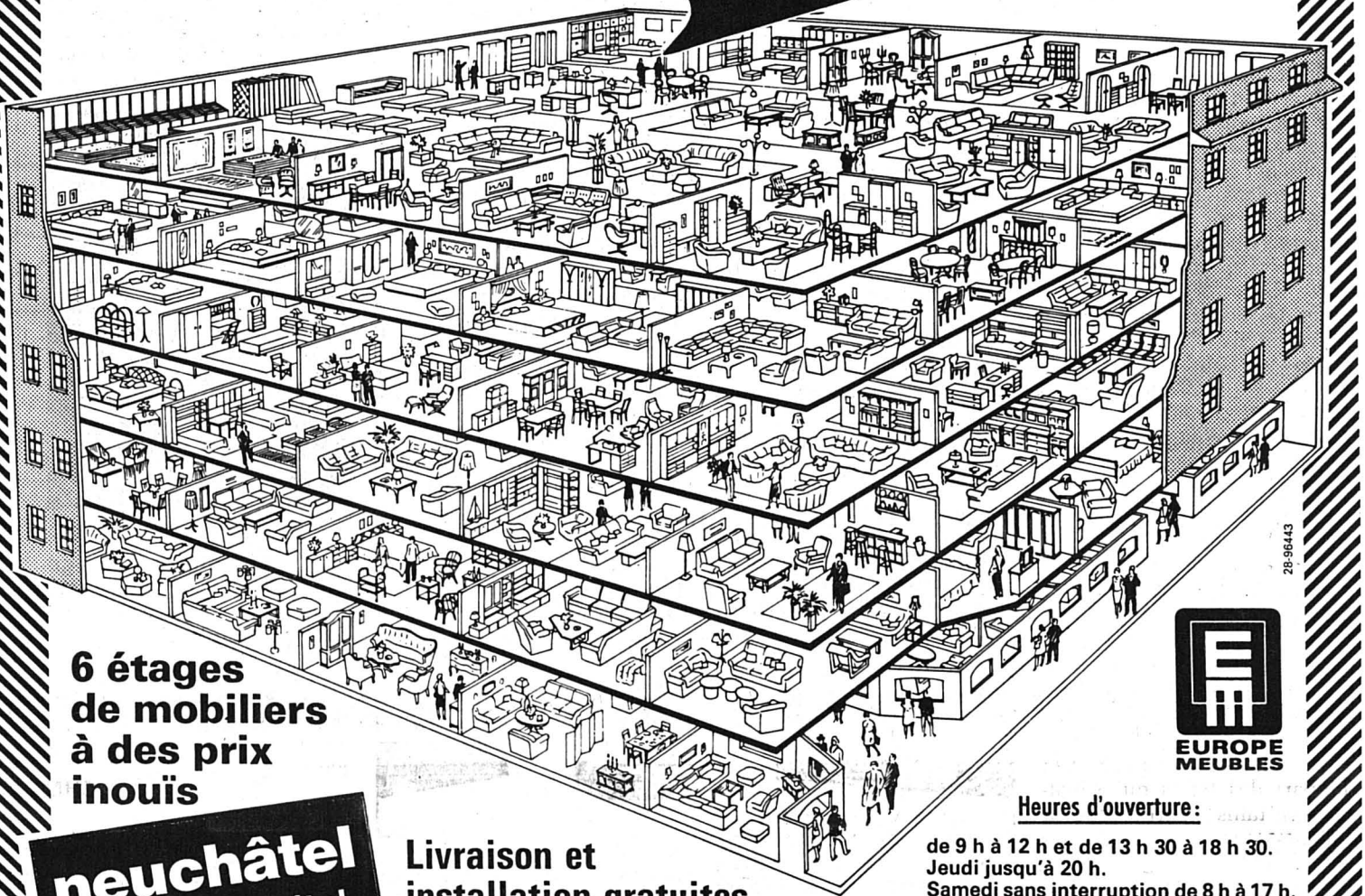
Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

10%

sur tous les meubles exposés
ou 6 mois de crédit gratuit

Ventes spéciales jusqu'au 31 juillet



6 étages de mobiliers à des prix inouïs

neuchâtel
fbg de l'hôpital
© 032/725 75 05

Livraison et installation gratuites

Heures d'ouverture:
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Jeudi jusqu'à 20 h.
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
Lundi matin fermé.



meubles MEYER



Théccla SA

CH - 2882 Saint-Ursanne

Warmpresswerk Matricage à chaud

Nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir un(e)

COLLABORATEUR (TRICE) AU SERVICE COMMERCIAL

Votre profil:

- formation commerciale;
- connaissances en informatique;
- bilingue français/allemand;
- maîtrise de l'anglais souhaitée;
- sens de l'organisation;
- esprit d'équipe;
- flexibilité.

Nous vous offrons:

- un poste à responsabilités et évolutif;
- un travail varié et intéressant.

Tout renseignement complémentaire peut être demandé auprès de M. François Biedermann, responsable du personnel, tél. 032 4610 645.

Les postulations sont à envoyer par écrit avec les documents d'usage.

14-2998/4x4



SIMON & MEMBRES SA
MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES

souhaite engager pour entrée immédiate ou date à convenir un

RESPONSABLE FAISEUR D'ÉTAMPES

Profil souhaité:

- titulaire d'un CFC ou niveau équivalent;
- connaissance de la boîte de montre;
- aptitude à assumer la responsabilité d'un travail soigné et précis;
- capable d'exécuter les outillages de boîtes de montres de façon indépendante.

Nous offrons:

- important support technique et qualitatif;
- locaux climatisés et modernes;
- travail fixe et stable, exécuté sur la base d'un horaire libre;
- rémunération intéressante pour personne compétente;
- prestations sociales d'une société moderne.

Faire offres par écrit avec documents usuels ou prendre rendez-vous par téléphone.

Tél. 032/422 85 21 - Fax 422 72 48 - Case postale 63
Rue Rambévaux 2 - CH - 2852 COURTÉTELLE

14-3205

Vous, OK, et personne d'autre

Nous recherchons des **serruriers ou aides avec expérience**

Contactez **P. Guisolan**.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

132-10750

plus
d'impact pour vos offres d'emploi...

4x4 plus

Le succès de votre annonce

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

JOURNAL DU JURA



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

Chats abandonnés La SPA recherche des familles d'accueil et lance un sérieux cri d'alarme

N'en jetez plus, la coupe est pleine! Depuis le début des vacances scolaires, la SPA (Société protectrice des animaux), section de La Chaux-de-Fonds, a déjà recueilli plus de cinquante chats et quelque 20 chatons. Abandonner son animal pour partir le cœur léger sous des cieux plus cléments, une telle attitude mérite bien quelque courroux.

Christiane Meroni

L'homme est décidément un être bien étrange! Il clame à longueur d'années que son seul ami est l'animal et il est capable de l'abandonner pour quelques mètres carrés de sable fin...

Depuis le début des vacances d'été, la chatterie de la SPA, section de La Chaux-de-Fonds, est submergée. Les locaux qui abritent les chats sont certes spacieux, mais pas gigantesques. Et la responsable de la chatterie, Marina Maurer, ne sait plus où donner de la tête. Trois cents chats défilent à la SPA tout au long de l'année. Mais quand sonne l'heure de la transhumance estivale, il y a pléthore. Cette année, malgré la grisaille économique, plus de quatre-vingts chats (matous, minettes et chatons confondus) sont venus grossir les rangs, lâchement abandonnés par leurs maîtres.

Les matous des rives gauches

La police amène à la SPA la plupart des félins qui squattent certains quartiers de la ville. Les autres chats sont délibérément abandonnés par les familles qui, suprême at-

tention, les enferment dans des cartons qu'ils déposent soit devant la SPA, soit devant les entrées des maisons.

Ce sont, pour la plupart, des chats européens. Plus commu-

nément appelés chats de gouttières, tous ont du «chien!» Poils longs ou courts, les oreilles aux aguets, des moustaches «à souris» et toutes griffes rentrées, ces matous

des rives gauches ont connu les sorties nocturnes. L'appel de la lune, ronde et pleine. Ou l'impertinence des chattes qui, entendant leurs appels, minaudent au salon qu'on veuille bien leur ouvrir la porte vers la liberté. Ces matous, n'hésitaient pas non plus à parcourir plusieurs centaines de mètres, histoire d'épouser une roturière, tricouline, un rien «rôdeuse», mais tellement câline!

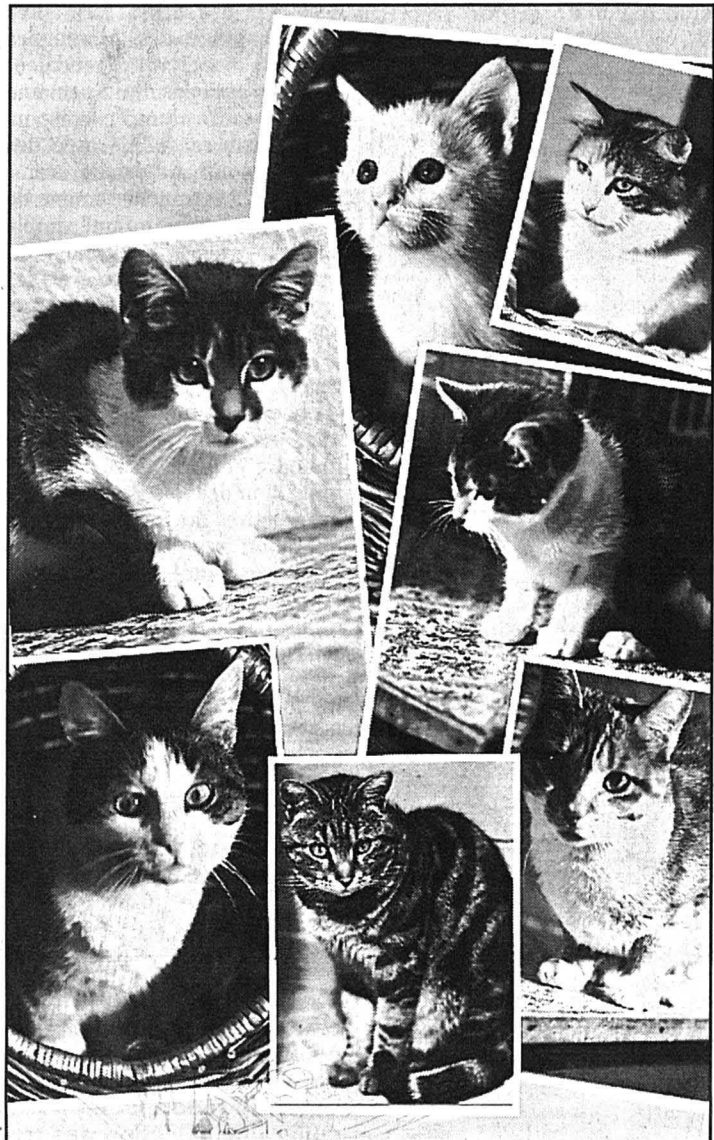
Les aristochats, les griffes laquées, ceux dont le ronronnement affiche ce rien d'accent pointu propre au chat chic, ne risquent rien. Ces chats du grand monde, qui ont une particule accolé à leur nom, connaissent leur valeur. Même si, quand on aime on ne compte pas!

Reste que tous les populaires, issus pour la plupart des tuiles et des gouttières de quartiers, ceux qui tombent toujours sur leurs quatre pattes, recherchent désespérément une autre famille d'accueil.

Aucun d'entre eux n'est rentré à la SPA s'en avoir préalablement subi quelques vaccins et un sérieux contrôle vétérinaire. Tous, sans exception, ont connu parallèlement le prix de la trahison. Bon bougre, chaque raminagrobis est prêt à ronronner à nouveau de plaisir.

Mais attention car, caresses de chats, ça peut aussi donner des puces, si tant est que la sincérité ne fait pas partie du jeu!

CHM



Matous, minettes et chatons des rives gauches recherchent familles d'accueil sympathiques. photo sp

SPA, chatterie de La Chaux-de-Fonds. Marina Maurer, Hôtel-de-Ville 9D.

L'ADC expose Portraits du fils du Che

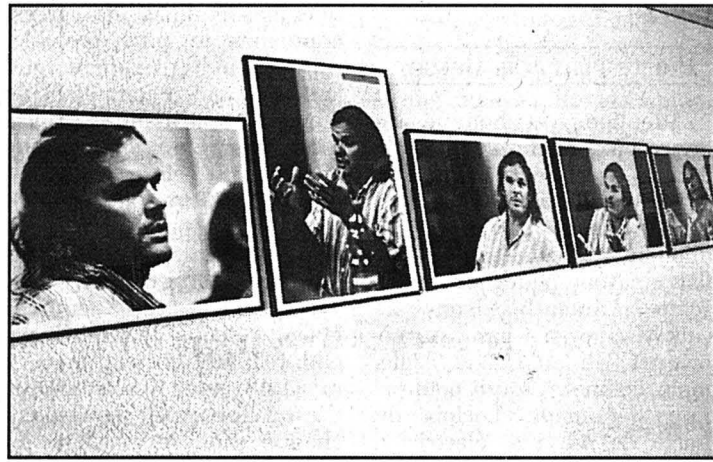
Dans ses locaux de la rue de la Serre 90, l'Association pour la défense des chômeurs (ADC) expose cet été une belle série de portraits du fils de Che Guevara, Camilo, brossé en noir/blanc par le photographe chaux-de-fonnier Daniel Domon (notre photo Leuenberger).

De Cuba, Camilo Guevara sillonne actuellement l'Europe dans le cadre de la commémoration du trentième anniversaire de l'assassinat du révolu-

tionnaire mythique. Après avoir montré à l'ADC quelques scènes du «squat» de Marché 6, Daniel Domon présente cette fois-ci l'expression enveloppante d'un homme, Camilo, saisie lors de son passage à La Chaux-de-Fonds le mois dernier.

Ouverte tous les jours aux heures de bureau, la «galerie» de l'ADC se propose d'exposer gratuitement les artistes qui le souhaitent.

RON



Théâtre Quatre très vieilles dans la rue

Le «Théâtre pour le moment» descend dans la rue. Ce soir et demain samedi, à 20h, il joue sur la place des Six-Pompes «Amantes amères», un spectacle aigre-doux mis en scène par Dominique Bourquin. Le thème? Elles sont quatre, vieilles, très vieilles. Elles ont plutôt mauvais caractère et, chacune, son brin de folie. Elles vont vivre là, devant les badauds, un moment de leur vie de vieilles peaux tendres et acariâtres.

Pour Dominique Bourquin, il s'agit avec ce spectacle de sortir des grandes maisons et

des grands décors, de parler simplement aux gens, de leur raconter une histoire, pour retrouver, comme elle dit, «l'imédiateté que le siècle des médias est en train de manger comme l'ogre sa proie».

RON

A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui 0-24 h, 2 turbines. (sous réserve de modification).

AVIS URGENT

District de La Chaux-de-Fonds
Robert Nussbaum
Irène Brossard
Christiane Meroni
Tél. (032) 911 22 10
Fax: (032) 911 23 60

HOTEL Tête de Raie
Tous les vendredis
Tél. 032/853.18.78
BUFFET «CHAMPÊTRE»
à discrétion Fr. 28.-

NAISSANCE
MÉLINA et ses parents ont le bonheur de vous annoncer la naissance de
JULIEN
le 9 juillet 1997 à la Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.
Un grand merci à toute l'équipe de la maternité.
Famille BÜHLER - BERBERAT
Rue du Parc 9
2300 La Chaux-de-Fonds
Robert Nussbaum

NAISSANCE
RACHEL et MÉGANE ont la joie de vous annoncer la naissance de leur petit frère
JAYSON Kevin
le 8 juillet 1997
Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Un grand merci au Dr Büchler, ainsi qu'à son équipe.
Famille Dominique et Durval
DA SILVA - LEHMANN
Eclair 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Tribunal correctionnel Un couple de toxicomanes tout à fait ordinaire?

S.Z. et Z.Z. forment-ils vraiment un couple de toxicomanes tout à fait ordinaire? Ensemble, ils ont acheté plus d'un kilo d'héroïne en quelque trois ans, dont ils ont revendu au moins 570 grammes. C'est ce qu'a retenu le Tribunal correctionnel hier. Le cas est jugé grave, très grave. Condamnés tous deux à deux ans et demi de prison, ils sont placés en institution, parce qu'il y a un espoir de les voir reformer ensuite une vraie famille avec leurs deux enfants.

S.Z., le mari, est un fumeur de joints invétéré. Il a ensuite plongé dans l'héroïne, alors qu'il était au chômage. Pour assurer sa consommation,

c'est lui qui a monté le petit commerce du couple, allant deux fois par mois à Zurich se fournir en drogue. Sa femme Z.Z. l'a remplacé lorsqu'il s'est senti surveillé par la police. Si ce ne sont pas de «gros poissons», comme on l'a entendu à l'audience d'hier, ils ont tout de même acheté plus d'un kilo de poudre pour en revendre la moitié et consommer le reste. C'est ce qui a été retenu par le Tribunal présidé par Frédy Boand (jurés Henri Opplinger et Sylvie Ruegg). Dans l'arrêt de renvoi, il était question de 1,9 kg, dont près de 1,6 revendu. Les prévenus ont eux largement minimisé l'ampleur de leur trafic.

Reste que le cas est considéré comme grave, très grave. Z.Z., la femme, était en outre

accusée d'avoir participé à la réorganisation locale du trafic démantelé, alors qu'elle venait d'être libérée de détention préventive. Tous deux ont plaidé la toxicomanie qui les a entraînés à trafiquer. Si d'un côté on lit qu'ils n'auraient consommé que 10 grammes en près de trois ans, de l'autre ils estiment avoir tapé dans l'«héro» à hauteur d'un kilo, ce qui représenterait un gramme tous les jours pendant trois ans... C'est beaucoup, beaucoup.

Ce couple de toxicomanes ordinaires, comme l'a dit un avocat de la défense, est maintenant sevré. Le mari est volontairement entré dans une institution spécialisée pour son traitement, sa femme pourra en intégrer une autre

en août. A l'audience, tous deux ont exprimé leur repentir. Lui a dit: «Je suis content de sortir du cauchemar, je m'en veux d'avoir fait ça». Elle: «C'était une erreur monumentale, j'ai honte, je veux récupérer tout ce qui a été gâché».

Le substitut du procureur Daniel Blaser, un peu fâché que les prévenus contestent l'importance de leur trafic, avait requis trois ans d'emprisonnement. Il a cependant dit espérer qu'ils s'en sortent et s'est prononcé pour la suspension de la peine au profit d'un placement en institution. La défense aussi, réclamant une peine plus courte, deux ans pour lui et 18 mois pour elle.

Robert Nussbaum

DIVERS

Auto-moto Ecole
Permanence pendant les vacances
J.-D. Charpié S. Marguet
Tél. 032/9313071 Tél. 032/9131212

Crêperie Bach & Buck
Fermeture annuelle
du lundi 14 juillet au lundi 4 août 1997
Serre 97, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 53 76
Ferme le lundi

BRASSERIE TROIS TROIS
Plat du jour Fr. 13.-
Salade du jour dès Fr. 9.-
Spécialité du jour dès Fr. 18.-
CH-2400 Le Locle Tél. 032/932 21 00

DIVERS
Jeudi 3.7.97 perdu bague entre BCN et cabinet Dr Friedrich. Valeur sentimentale. Récompense.
Tél. 032/913 03 36

Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis
(à quelques km de Delémont)
Tél. 0033 3 89403333 - Fax 0033 3 8940 47 81
● Menu 4 plats à FF 140.-
● Week-end gourmet, FF 600.-
Menu gastro, chambre, petit déjeuner, vins compris.
● Chateaubriand pour 2 personnes, FF 280.-
● Filet de canard au poivre vert pour 2 personnes, FF 195.-
● Menu 3 plats, FF 105.-
Prix avantageux pour banquets et mariages.
Jour de fermeture: lundi, 50 % WIR.

GASTRONOMIE

Restaurant - Tea-Room
Grand concours cinquantenaire
1 bon de voyage à gagner valeur Fr. 2500.-
Promotion du mois:
assiette fitness: Fr. 13.50 (grande salade mêlée + entrecôte)
Réservation: tél. 032/968 43 95

Restaurant de l'Aéroport
Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 82 66
Salle pour sociétés et repas de famille
Filets de palée sauce neuchâteloise
Fr. 18.-
Filets mignons aux chanterelles fraîches
Fr. 20.-
Entrecôte aux chanterelles fraîches
Fr. 23.-
+ carte habituelle
Terrasse - Ouvert pendant les vacances

Halte du Châtelot
Tél. 032/913 12 51
on pend la crémaillère du nouveau dortoir
dimanche 13 juillet dès midi
Musique - Donner Kebab

Frison Jeannot champion suisse de parachutisme

Jean-François Matthey a le parachutisme dans le sang. Ce qui s'appelle l'adrénaline. Le 22 juin dernier avec le Para Sportclub de Triengen, cet employé des SI a obtenu le titre de champion suisse par équipe d'atterrissage de précision. En plein centre de la place de la Landsgemeinde à Appenzell. Si!

Pierre-François Besson

Attention, cet homme est dangereux. Lâchez-le dans la nature et il s'enfile dans un avion, et profitant de l'altitude, se jette dans les airs. Il affirme d'ailleurs: «Seuls les parachutistes savent pourquoi les oiseaux chantent!». Jean-François Matthey n'a pas pour sobriquet Titi ou Grand Aigle, mais Jeannot. Ce qui peut paraître étonnant. Loclois du Locle de 44 ans, électricien aux SI, il confie également: «Je suis un grand garçon qui adore jouer. J'ai toujours été motivé par l'émulation et la concurrence». Bref, Jeannot aime le grand air, surtout lorsqu'il décoiffe. En tout, cela lui fait bientôt vingt ans en qualité d'accro.

Liabaaaaah!

Le 22 juin dernier, lors du championnat suisse organisé pendant trois jours sur la place de la Landsgemeinde d'Appenzell, il est devenu champion suisse par équipe de parachu-

tisme, dans la discipline atterrissage de précision. Il était troisième en 96. Avec ses quatre comparses du team (mixte!) Para Sportclub, Jeannot a brûlé la politesse aux gros bras hyper-entraînés de l'armée suisse et aux seize équipes en compétition.

Principe de la joute à laquelle participaient également quelques équipes étrangères: approcher le plus possible, voire atteindre, un petit rond jaune de trois centimètres de diamètre marquant le centre d'une plaque dix fois plus importante. Et cela en étant largué de 1000 m d'altitude. Au cours d'un programme restreint par la météo, chaque parachutiste a effectué huit sauts. Trente-deux par équipes étaient retenus, le Para Sportclub réalisant un total de 0,76 m (1,48 pour les seconds). C'est à dire qu'en moyenne, à chaque saut, le décalage du toucher par rapport au rond jaune a atteint dans son cas... 2 cm!

Mais où sont-ils tous?

Grand seigneur, Jeannot constate tout de même: «La précision d'un atterrissage dépend énormément de la météo et de la chance. Après une compétition, on dit d'ailleurs souvent: si j'avais su, je me serais plutôt lancé dans la pétanque!». Mais Jeannot bluffe. Car sauter est sa drogue. Il a 2300 plongées à son actif, et prévoit de poursuivre la com-

pétition jusqu'en l'an 2000. Avec le secret espoir de retrouver son niveau de 1991, avant sa déchirure des ligaments croisés du genou. Pourquoi ne pas participer un jour aux championnats du monde?, lui demande encore et toujours une petite voix. Pour l'instant, Jeannot poursuit ses entraîne-

ments intensifs au Paracub de Fribourg et concours avec le Para Sportclub de Triengen, près de Lucerne. Car pour ce qui est des Montagnes neuchâtelaises, c'est le calme plat. Jeannot n'est-il pas le dernier membre réellement actif du club régional?

PFB



Sous ses airs badins, cet homme vous regarde de haut! photo Besson

Les Brenets Les promos pour rappeler la soirée scolaire

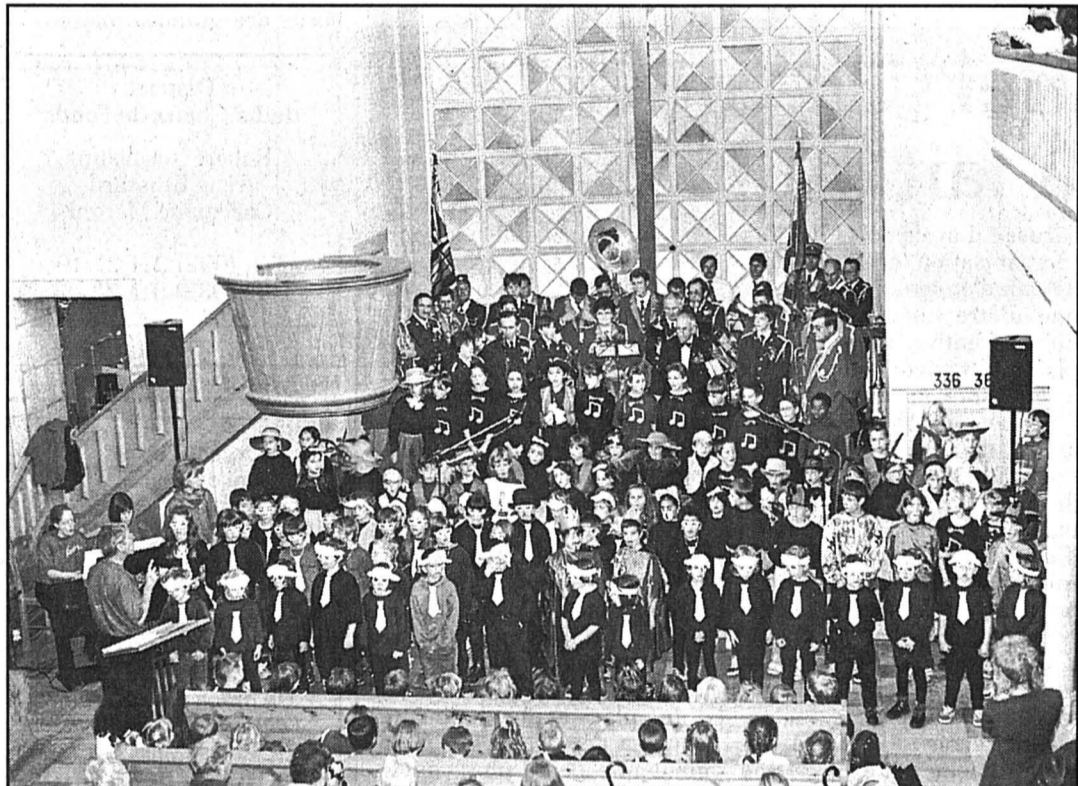
La pluie n'a pas épargné Les Brenets samedi et c'est dans un temple comble que s'est déroulée la manifestation des promotions. Une occasion pour le public de réentendre les chansons de la comédie musicale présentée pour la soirée scolaire à près de 900 spectateurs, un record, comme devait l'annoncer le président de la commission scolaire Daniel Perrelet.

Une fois encore les élèves ont remporté un grand succès mérité. Les petits de l'atelier Marinette Wüthrich n'ont pas été en reste d'applaudissements avec «J'ai perdu le do de ma clarinette», chantée avec beaucoup de fraîcheur. La fanfare était bien sûr aussi de la fête qui s'est poursuivie à la halle de gymnastique, la météo se refusant à la clémence!

RDN

L'importante cohorte des élèves brenessiens a fait un «tabac» au temple.

photo Déran



Morteau Chronométrage à Beyrouth

La société mortuacienne Data Sports Vision assurera le chronométrage des Jeux panarabes, fin juillet, à Beyrouth.

Cette entreprise, pilotée par Christian Mongeot et Laurent Bourgon, a développé il y a trois ans un système de chronométrage informatisé beaucoup plus performant que les méthodes classiques utilisées sur les champs de course et autres stades vélodromes. «L'introduction de l'informatique simplifie le chronométrage en même temps qu'il le rend plus souple et plus efficace. Notre système établit et donne le classement en temps réel et permet aussi vite les incrustations sur les écrans de

TV», observe Christian Mongeot. Ce mode de chronométrage a connu d'emblée un succès foudroyant, retenu pour les 24 heures du Mans, le Bol d'or moto et de grandes courses de jumping à Paris, Liège ect. «Le marché est en plein développement», signale Christian Mongeot.

Data Sports Vision vient en effet de dérocher deux nouveaux contrats importants avec le chronométrage des Jeux panarabes au Liban et du championnat du monde de motocross. «Cette épreuve motocycliste nous est assurée pour un contrat de trois ans. En ce moment nous avons une équipe au Brésil, au Venezuela et en Malaisie car ce

championnat tourne sur quinze pays», relève Christian Mongeot. A l'automne Data Sports Vision se déplacera en Allemagne pour les Six jours cycliste de Leipzig et a été approché en vue d'assurer le chronométrage du Trophée Andros (course automobile sur glace) l'hiver prochain à Chamonix. «Nous prenons des marchés de plus en plus importants», signale Christian Mongeot relevant que «dans ce domaine il n'y a que ceux qui sont au top qui peuvent passer». La Société du Tour de France a également pris des contacts avec Data Sports Vision mais l'impossibilité provisoire pour l'entreprise mortuacienne d'équiper

son système d'un «photo finish» très sophistiqué n'a pas encore permis d'aboutir. Une difficulté que Data Sports Vision espère bien lever grâce à son récent partenariat avec la fabrique de montres et de chronomètres suisse Omega. «Omega nous apporte du matériel, nous on a de la technologie», souligne Christian Mongeot convaincu que cette collaboration «pourra nous assurer des courses cyclistes plus importantes». Data Sports Vision connaît aussi une période faste grâce à la grande vogue du karting, discipline sportive où évidemment le chronométrage est indispensable.

PRA

Echanges scolaires Pasqua en embuscade

Les échanges scolaires entre les villes de Montbéliard et de La Chaux-de-Fonds ont été sérieusement contrariés par les lois Debré et Pasqua au point de devoir les suspendre pour l'année 97-98.

directeur du centre Armand Bermond à Charquemont. Ainsi, cinq écoliers de La Chaux-de-Fonds n'ont pas été autorisés à venir à Charquemont et deux petits Montbéliardais ont été refoulés à la frontière suisse.

La ville de Montbéliard dispose à Charquemont d'un centre de pleine nature réservée à l'accueil de classes vertes ou blanches. Depuis plusieurs années déjà des classes primaires de la capitale des Montagnes neuchâtelaises s'y rendaient pour des périodes d'une semaine dans le cadre d'une correspondance scolaire établie avec des écoles montbéliardaises transplantées. Le franchissement de la frontière n'était qu'une simple formalité, aussi bien dans un sens que dans l'autre, car les écoliers de Montbéliard prenaient aussi de temps en temps le chemin inverse pour aller à la rencontre de leurs camarades. La liberté de mouvement fut totale, ne souffrant pas de la moindre entrave jusqu'à la promulgation des lois Pasqua et Debré relatives au contrôle de l'immigration aux frontières. «Nous avons rencontré des problèmes avec les ressortissants étrangers, qu'ils résident en France ou en Suisse. Il fallait s'y prendre au moins huit mois à l'avance pour les formalités de passage de la frontière, et parfois cela ne suffisait pas», assure Noël Jeannot,

Noël Jeannot observe que le Consulat suisse à Besançon a été plus compréhensif que celui de France à Berne. «Certains parents montbéliardais ont dû se déplacer jusqu'à Berne et voir refuser malgré cela la possibilité à leurs enfants d'entrer en Suisse», précise le directeur du centre de pleine nature. La lourdeur des démarches à accomplir mais surtout l'intransigeance et l'inflexibilité rencontrées sur le chemin des écoliers ont posé la question de l'avenir même de ces échanges scolaires. «C'est décourageant, et pour l'année 97-98 les rencontres seront suspendues mais nous avons encore la volonté de réduire ces entraves», relève Noël Jeannot. «Dès cet automne, avec mes collègues chaux-de-fonniers nous allons reprendre le dossier en main et engager des contacts avec les élus en vue de reprendre les échanges pour l'année scolaire 98-99», ajoute Noël Jeannot. Cette affaire est pour le moins consternante dans la mesure où la loi s'applique avec la même sécheresse, la même brutalité qu'ils s'agissent d'enfants innocents ou de dangereux terroristes.

PRA

Pontarlier Hommage au peintre Lermite

Le 68e salon des Annonciades de Pontarlier accueillera du 12 juillet au 31 août les œuvres de 48 artistes de renom et en particulier une sélection des travaux du peintre suisse Lermite disparu en 1977.

Ce salon a donc choisi par ailleurs de rendre un hommage particulier à Jean-Pierre Schmid, dit Lermite, né au Locle en 1920. Cet artiste suisse a fréquenté l'Ecole d'art de Bienne où il a découvert Klee, Kandisky, Ozenfant, Mondrian, et les expressionnistes allemands. Il s'installera d'abord à Saignelégier où il actualise des thèmes bibliques puis se fixe à La Brévine laissant des œuvres majeures telles que «Le lac desséché», «La Dernière Cène» ou encore «Le Grand Huit». Après un séjour à Paris et à Florence, il se fixe définitivement aux Bayards en 1954, mettant au point la technique de la gouache réhaussée de craie. Il exécute aussi des vitraux pour la chapelle de Montferrand-le-Château, en Franche-Comté et l'église de La Chaux-du-Milieu. Il décède en 1977 mais son œuvre gigantesque lui survivra à la faveur de nombreuses expositions rétrospectives dont une à l'abbatiale de Bellelay, avec le sculpteur Mathys.

PRA

BRÈVES

Intervention
Le rideau n'était pas antifeu

Tirer le rideau pour ne rien montrer n'était pas la solution qui convenait hier matin. Car c'est le rideau lui-même qui a pris feu, dans un appartement du 15, rue du Marais... Coupe! Pour être dans le vrai, il sied de dire que les causes restent indéterminées à ce stade. A la montre de la police, l'alarme a été donnée à 7h 28. On n'a pas tardé à dépêcher sur place un tonne-pompe, cinq hommes des premiers secours et trois autres en renfort. Le tout sous la direction du commandant Miche. Eteint à l'aide d'un simple extincteur, le feu était déjà en train de dépasser à l'arrivée des hommes d'intervention. Plus d'émotions que de mal donc au Marais... / réd.

Zone bleue
Au rancart pour trois semaines!

Avec l'arrivée du soleil, on en croyait presque l'été de retour. Cette fois-ci on en est certain: les vacances, c'est pour tout de suite. Ou plutôt pour lundi, en ce qui concerne la zone bleue. Le 14 juillet coïncidera en effet avec la mise au rancart de la zone bleue jusqu'au 2 août prochain. Une chance pour les voitures-ventouses, mais contrebalancée par le départ de nombreux Loclois vers d'autres horizons. Une chose encore: la suspension des contrôles de stationnement en zone bleue ne donne pas tous les droits. Si votre disque peut rester dans le vide-poche, les autres règles du code de la route n'en restent pas moins valables. A bon entendre... / réd.

Neuchâtel La nuit peut être belle sans décibels

Sur fond de «dong», «crac» et «taratata tsointsoin», des affiches vont fleurir en différents endroits de Neuchâtel. Elles s'inscrivent dans la campagne lancée par la police de la ville à l'attention des noctambules. Objectif: les sensibiliser au souhait de plus grande tranquillité des habitants du centre-ville.

Amis noctambules, allez-y mollo! En résumé, c'est le message que leur adressera une campagne d'information et de sensibilisation mise sur pied par la direction de police de la ville de Neuchâtel...

Mais d'abord un bref rappel des faits. Dans un premier temps, l'association Vivre à Neu-

châtel avait adressé une pétition au Conseil général, dans laquelle, entre autre, elle se plaignait des diverses nuisances que subissent, les soirs de week-end plus particulièrement, les habitants du centre-ville. Après avoir débattu de cette pétition, le législatif, au début du mois, décidait notamment de débloquer un crédit de 30.000 francs pour le lancement d'une campagne d'information.

Le résultat ne se sera pas fait attendre: «Dès la semaine prochaine apparaîtront, en différents endroits de la ville, des affiches qui porteront sur trois thèmes: le bruit, d'une part celui généré par les noctambules, d'autre part celui provoqué par les véhicules, ainsi que le vanda-

lisme», explique Philippe Matthey, adjoint à la direction de police de Neuchâtel.

Dans les écoles

Dénominateur commun à chacune de ces affiches, une lune qui se bouche les oreilles et qui lance un «Mollo - Après 22 heures!», ainsi qu'un slogan indiquant que «C'est pas les décibels qui font la nuit plus belle» (la faute de français étant naturellement intentionnelle, puisque conforme au langage des personnes auxquelles cette campagne est destinée: les 16-25 ans). A ces miniposters s'ajoutent encore des flyers (ou feuilles volantes) distribués à la rentrée dans les écoles, des annonces dans la presse.

Cette campagne se poursuivra jusqu'en octobre. Un bilan sera ensuite établi en vue d'une reconduction éventuelle de l'opération l'été prochain, saison la plus chaude à tous points de vue...

Règlement revu

Parallèlement à cette campagne, «la police va renforcer encore l'impact de ses patrouilles nocturnes le week-end, dans la mesure de ses moyens, qui sont en l'occurrence limités», indique le texte présentant les mesures déjà prises et celles à venir. Par ailleurs, dans le cadre de la révision du règlement de police, un renforcement des prescriptions en matière de tranquillité publique est actuellement à l'étude.

PHO

Chézard-Saint-Martin La passion d'une famille

Chez les Guignard, à Chézard-Saint-Martin, la caisse à savon est reine! Cette famille prend une part active au championnat romand et y obtient d'excellents résultats.

Pour sa 4e saison, Julien court sur une caisse entièrement construite par son père. Quant à celle de Renaud, qui entame sa troisième année de compétition, elle vient de République tchèque mais a été passablement modifiée ici. Tout était prêt pour le 25 mai pour la première course de championnat romand des caisses à savon, qui compte 17 épreuves au total. Lors de ce premier rendez-vous, il a manqué les petits réglages qui auraient pu faire la différence.

Julien ne s'est de fait classé «que» cinquième et Renaud quatrième dans leurs catégories respectives. Mais tout est rentré dans l'ordre par la suite, puisque Julien a gagné à la deuxième course et Renaud a pris une troisième place prometteuse.

Chez les Guignard, la caisse à savon est une passion partagée en famille. Car, en plus d'assurer le rôle d'entraîneur et de préparateur, Serge est également coureur! Il participe, avec Julien, au championnat romand des bobs-cars. Tous les week-ends, les parents et les enfants embarquent dans leur bus-camping pour rejoindre la grande famille des caisses à savon. L'ambiance est tellement formidable sur les lieux de course que Christiane, la maman, ne laisserait pour rien au monde ses gars en profiter seuls. Les Guignard ont même organisé, il y a deux ans, une manche du championnat romand à Savagnier. Ils ne désespèrent pas de remettre sur pied une course dans la région.

Le championnat romand n'est pas le seul but de la saison pour les Guignard. Ces jours, la famille s'en ira à Rohoznik, en Slovaquie, pour les compétitions européennes qui se dérouleront du 18 au 20 juillet.

Valérie Chailly

Manif à Neuchâtel Adolescents mécontents

Une cinquantaine d'adolescents se sont réunis, hier soir à Neuchâtel, pour exprimer leur mécontentement au sujet du skatepark, ou plutôt du non-skatepark, puisque celui-ci n'a toujours pas pris ses nouveaux quartiers. Rappelons qu'au printemps 1996, un skatepark avait été inauguré à Monruz, mais l'opposition d'un voisin, recevable juridiquement, avait contraint les autorités à quitter les lieux. Destination la place située à l'est du Panespo, où, cette fois, la procédure s'est faite dans les règles de l'art:

étude d'impact sonore, établissement de plans, mise à l'enquête publique. A l'échéance de la mise à l'enquête, au début du mois, le Conseil communal avait reçu de nombreuses oppositions. Les autorités compétentes de la Ville ont alors rencontré une bonne partie de ces opposants. Et après une heure et demie de discussion, les personnes présentes ont décidé de retirer leur opposition, le tout après avoir reçu la garantie que les normes légales en matière de nuisances seraient respectées. /réd.

Colombier La Lanterne magique offre du mobilier

La Lanterne magique ne se contente pas d'offrir du rêve. Après le succès incontesté et incontestable de la fête organisée en juin dernier à Planeyse, l'association a remis, hier à Colombier, du mobilier à diverses institutions s'occupant d'enfants. Les heureux bénéficiaires sont les jardins d'enfants La Citrouille (Colombier), La Frimousse (Colombier), Le Papillon (Boudry) et Les Gazoillies (Châtel-Saint-Denis), ainsi que les familles du personnel de l'arsenal de Colombier et les structures SOS Mamans de Neuchâtel et de Mou-

tier. Toutes ces entités se sont partagé la moitié du mobilier (500 chaises et 120 tables au total). L'autre moitié de ce matériel a été remis à Caritas.

L'incroyable succès remporté par la Fête de la Lanterne magique ne pouvait générer qu'une seule question: est-ce que la manifestation sera reconduite? Un des organisateurs, Frédéric Maire, a répondu par l'affirmative: «Il y aura une nouvelle fête. Celle-ci n'aura pas lieu l'an prochain, mais probablement dans un laps de temps de deux à cinq ans.»

PHR

AGENDA

Festival Hors Tribu - Après un premier festival organisé dans les pâturages des Sagnettes, sur les hauts de Boveresse, l'été dernier, la bande d'amis amoureux de musique a remis l'ouvrage sur le métier. Elle propose, les 2 et 3 août prochain, le second Festival Hors Tribu. L'affiche 1997 s'annonce grandiose. On retrouvera sur scène Madou le Griot (Burkina Faso), Ballagan Orchestra (GE), Biscômes (GE), Alice Wonders (GE), Virtual Friend (NE), Jeudi 26 (GE), Butterfly (Pontarlier)... /mdc

NAISSANCE

Bienvenue à notre petite **ALEXANDRA** née le 10 juillet 1997 Clinique LANIXA S.A. 2300 La Chaux-de-Fonds Un grand merci au Dr Reichen, ainsi qu'à Christelle et Patrizia. Ivana et Louis-Charles SAEZ-BANCHER Pinceleuse 5 2015 Areuse

L'Impartial

Votre quotidien préféré vous accompagne en vacances!



- Le changement d'adresse se fait par écrit, (minimum de 6 jours ouvrables).
- Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement. Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- Avion: Prix suivant le pays.
- Pour l'étranger: L'Impartial décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse, celle-ci pouvant être irrégulière et indépendante de notre volonté.

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

Nom et prénom: _____
 [Prière d'écrire en lettres majuscules]

Domicile actuel: Rue: _____
 NPA/Localité: _____

Adresse vacances: Hôtel/chez: _____
 Rue: _____
 NPA/Localité: _____
 Pays/Province: _____

du _____ au _____ inclus

Les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. N'envoyez pas d'argent ni de timbres-poste.

A expédier sous enveloppe affranchie: Journal L'Impartial SA Service de diffusion Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds

DIVERS

Nous nous engageons pour la jeunesse et nous aidons les toxicomanes. Pour cette raison nous nous engageons pour une politique de drogue réaliste et objective des 4 piliers.

Pour la prévention	Pour la thérapie	Pour l'aide à la survie	Pour la répression
qui informe objectivement sur les risques liés aux dépendances de drogues, qui vise à renforcer la personnalité et à améliorer les conditions d'existence de nos enfants et de nos jeunes.	qui permet à un maximum de toxicomanes de s'en sortir. Pour aider les toxicomanes, nous avons besoin de thérapies visant l'abstinence mais également des programmes de prescriptions médicales.	qui prévient le risque d'infections du Sida par la distribution de seringues et qui permet un accès facilité aux services d'urgence, cuisines de rue et lieux d'accueil évitant aux toxicomanes la dégradation de leur état de santé.	qui met l'accent sur la lutte contre le trafic des drogues, qui réprime sévèrement le crime organisé et qui empêche des scènes ouvertes de la drogue.

NON

à l'initiative trompeuse «Jeunesse sans drogue».

LE COMITE CANTONAL POUR UNE POLITIQUE CREDIBLE DE LA DROGUE

EST CO-PRESIDE PAR:
 Mesdames: Michèle Berger-Wildhaber (Rad.) Thérèse Humair (Lib.)
 Messieurs: Didier Berberat (PS) Fernand Cuhe (E&L)

CE COMITE EST DEJA SOUTENU PAR:
 Fondation Neuchâteloise pour la prévention et le traitement de la toxicomanie, Drop-In Neuchâtel, Centre d'information, prévention et traitement des toxicomanies, Centre de Prévention et de Traitement des Toxicomanies des Montagnes Neuchâteloises (CPTTMN), Bureau de la commission de lutte contre la drogue, Centre Social Protestant, Parti Socialiste Neuchâtelois, SNM Société Neuchâteloise de Médecine, ANMO Association Neuchâteloise des Médecins Omnipraticien (médecins généralistes et internistes généraux).

Contact: Daniel Bugnon, Drop-In, rue des Fausses-Brayes 5, 2000 Neuchâtel
 Tél. 032/724 60 10, fax 032/729 98 58
 Comité pour une politique crédible de la drogue CCP 49-372093-9

Centenaire Un livre à la gloire du Franches-Montagnes

Événement s'il en est, les 100 bougies du Marché-Concours se devaient d'être marquées d'une pierre blanche. C'est chose faite avec la parution de l'ouvrage «Franches-Montagnes, pays du cheval», 140 pages éclairées de 80 superbes photos. Hymne à la race du Haut-Plateau, ce livre fait découvrir au profane une terre, des éleveurs, une passion autour de la plus belle conquête de l'homme. Enfouissons notre monture pour le parcourir...

C'est l'Emulation, sous la houlette de Bernard Bédet, qui a conçu cet ouvrage. Trois auteurs y apportent leur contribution.

Président du Marché-Concours, Jean-Pierre Beuret y va d'une approche socio-économique de la montagne. «Toujours difficile de se juger soi-même» convient-il. Sans tomber dans le cliché, il a les mots justes dans son approche sachant très bien que Les Franches-Montagnes, comme dit l'adage, est un pays où l'on connaît «six mois d'hiver et six mois d'impôt».

L'ancien ministre sait de quoi il parle.

Il connaît la caractéristique du Taignon, vigilant, critique, sur la réserve mais prêt aussi à s'enflammer, prêt à accueillir. Le climat marque les gens mais aussi les bêtes. «L'air y est vif, les pluies fréquentes, les gelées précoces»: bref une terre de prédilection pour façonner des sujets sains, robustes et féconds...

Une longue histoire

De son côté, François Noirjean a accompli un travail de bénédictin pour refaire l'histoire du Marché-Concours. Un exercice difficile en raison de

la pénurie d'archives. L'historien s'est surtout attaché à la presse locale pour montrer l'évolution de la grande fête du cheval. Il l'a fait avec beaucoup de sensibilité, mettant le doigt sur les problèmes qui survenaient à l'époque, les tensions entre l'armée qui dédaignait le Franches-Montagnes, préférant acheter à gros sous des sujets étrangers, la volonté tenace des éleveurs qui croyaient en leur race, boudant les chercheurs que l'on voulait leur imposer... L'émergence des artistes, de la Question jurassienne, les nouveautés dans les courses, l'officialité serpentent à travers les années. Clément

Saucy apporte enfin le regard du zootechnicien. Il l'avoue. Ses propos s'adressent à des profanes, les spécialistes de la région resteront sur leur faim. L'analyse du vétérinaire des Breuleux est pourtant savoureuse et des plus complètes, de la robe des chevaux à l'évolution de la race. Le tout éclairé par les magnifiques photos de Jacques Bélat, Armand Stocker et Xavier Voirol. Une remarque enfin. A notre goût, quelques gueules typées et quelques anecdotes de plus auraient traduit encore davantage la passion des éleveurs pour cette race.

MGO

Courses PMU le 27 juillet

En présence d'une équipe de la TV japonaise, en repérage aux Franches-Montagnes, Denis Roux, le speaker officiel des courses d'Yverdon et du Marché-Concours a annoncé hier que des épreuves avec PMU se dérouleront le 27 juillet prochain sur l'hippodrome de Saignelégier. Avec à la clef deux premières.

L'expérience avait été tentée l'an dernier avec succès. La formule s'inscrit dans une synergie entre les deux seuls hippodromes romands, Yverdon et Saignelégier. Jean-Pierre Beuret, président de la Loterie romande (et donc du PMU), n'est pas étranger à l'aventure...

Comme l'indique Denis Roux, il y aura neuf courses

ce jour-là pour une dotation en prix de 57.000 francs. Les neuf courses officielles - six au trot et trois de plat - seront entrecoupées par une course de poneys et une autre de chars romains à deux chevaux (sept concurrents au départ). Saignelégier accueillera à cette occasion la première édition de la Coupe indigènes pour les trotteurs suisses. Enfin, en première également, une course plate pour purs-sangs arabes. Bref, un spectacle continu durant tout l'après-midi du dimanche 27 juillet. Avec l'occasion de miser sur les chevaux. Une animation avec toilettage des chevaux, sellerie et maréchal-ferrant complètent le programme.

MGO



L'ouvrage de 140 pages est éclairé de 80 superbes photos, dont celle-ci d'Armand Stocker. photo sp

Télévision Octroi de concession fort contesté

L'octroi d'une concession à TeleBilingue n'est pas du goût de l'association TVJB+, impliquée dans un autre projet de télévision régionale. Un recours contre la décision de la Confédération est même envisagé.

Dans un communiqué, TVJB+ rappelle qu'elle avait déposé, deux mois avant TeleBilingue, une demande de concession. Un accord intervenu avec TV Transjurane et Trait d'Union, et soutenu par l'Assemblée interjurassienne, était venu depuis compléter cette requête. Ce regroupement des forces avait pour but la diffusion d'un programme de télévision commun en français pour l'ensemble du Jura, du Jura bernois et de Bienne romande.

Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie peut préciser que sa décision ne préjuge pas de la création d'une autre télévision, TVJB+ se demande comment il est possible d'imaginer que deux diffuseurs puissent vivre des indispensables revenus publicitaires d'une si petite région?

En quête d'explication, TVJB+ n'hésite pas évoquer les hypothèses de revanche contre le nouvel homme fort de RJB, Pierre Steulet, et de complot. S'estimant lésée, l'association de télévision régionale envisage de recourir contre la décision d'octroi de la concession à TeleBilingue.

NIC

Impôts Réorganiser l'Intendance en vue d'une taxation annuelle

L'Intendance cantonale des impôts souhaite gagner en efficacité tout en étant plus proche du citoyen contribuable. Cette volonté s'accompagne d'une profonde réorganisation interne, complétée d'un changement du système informatique.

L'adaptation des structures de l'Intendance cantonale des impôts est incontournable dans la perspective du passage à la taxation annuelle prévue pour 2001. Pour favoriser l'évolution désirée, le gouvernement demande au Parlement d'allouer deux crédits, soit 2,7 millions de francs pour la réorganisation et 18,4 millions de francs pour le nouvel outil informatique.

Grâce à la nouvelle organisation, les contribuables pourront régler toutes leurs affaires fiscales directement avec le service compétent. Parallèlement, le canton va simplifier les déclarations d'impôts qui seront proposées également sur support informatique. Avec la nouvelle cadence de notification des taxations et par la poursuite de l'automatisation, les contribuables connaîtront plus rapidement les chiffres de leur taxation définitive.

Services regroupés

Sur le plan interne, la réorganisation entraînera un nivellement de la hiérarchie et une meilleure circulation de l'information. Enfin, elle permet

tra de regrouper sous un même toit des services actuellement dispersés en ville de Berne.

Quant à l'actuel système informatique, il n'est pas à même de répondre aux exigences qui découleront de la taxation annuelle projetée. Le nouvel équipement permettra d'exécuter sur le long terme le supplément de travail sans augmentation de personnel, sauf durant la phase de transition.

Le Grand Conseil sera appelé à se prononcer sur les deux crédits au cours de sa session de septembre. Au sujet de la taxation annuelle, le parlement cantonal prendra sa décision vraisemblablement en 1999. /oid

VIG

Social Dissolution d'un service

Depuis le début de l'année, l'encadrement facilitant la vie à domicile dans le vallon de Saint-Imier est l'affaire d'un seul service. Ce regroupement entraîne la dissolution formelle de quatre organismes qui ont été invités à s'y fondre.

Dans les faits comme dans les actes le service d'aide et de soins à domicile du vallon de Saint-Imier (Sasdoval) occupe désormais seul, dans son secteur, la scène erguélienne. La dissolution des quatre organismes qui, longtemps se sont complétés pour assurer ses prestations, est désormais prononcée.

Réunis en assemblée générale, une vingtaine de membres ont accepté à l'unanimité que cette formalité s'applique au service d'aide familiale et service d'aide ménagère aux personnes âgées du vallon de Saint-Imier. Avant de prendre cette décision formelle, il auront entendu la présidente Mary-Louise Aeschlimann affirmer que ce double service avait durant ses quarante ans d'existence toujours su s'acquitter de sa mission fondamentale: aider les personnes dont la situation l'exigeait.

C'est donc sans n'avoir rien à se reprocher qu'il a pu mettre un point final à son histoire. Ce d'autant plus que le Sasdoval, son successeur, hérite d'une situation financière saine.

NIC

BRÈVES

Tour de France Le geste du Jura

A l'occasion du passage du tour de France dans le Jura le 23 juillet prochain, l'Etat jurassien se fend de trois gestes au vu de l'impact médiatique d'une telle épreuve. Primo, l'exécutif a décidé de ne pas facturer les frais de sécurité et d'organisation lors du passage de cette 17e étape. Secundo, il offre le Prix de la montagne, prix de la République et Canton du Jura, d'un montant de 25.000 FF. Enfin, une subvention de 2000 francs va à Pro Jura qui se charge de la promotion touristique lors de ce tour. Nous y reviendrons demain.

MGO

Marché-Concours Vellerat et film rétro

Le centenaire du Marché-Concours se met gentiment en place. Deux nouvelles à ce sujet. Pour l'occasion, une course campagnarde des cantons est mise sur pied. Vingt-six filles et garçons de 12 à 15 ans provenant des 26 cantons suisses en décourront sur des chevaux Franches-Montagnes sans selle ni étriers. Clin d'œil à la petite dernière des communes jurassiennes, c'est Julie Eschmann, de Vellerat, qui portera les couleurs rouges et blanches. Pour l'occasion également, un film datant de 1969 et tourné par André Paratte sur le Marché-Concours sera présenté au Centre de loisirs.

MGO

Jura Tourisme Nouveau président

Suite à la démission de Bernard Varrin, Jura Tourisme s'est choisi un nouveau président en la personne de Michel Voisard, vice-président jusqu'ici. Le conseil de Jura Tourisme a pris un certain nombre de décisions propres à garantir un bon déroulement de la saison touristique estivale. Il a nommé Karine Marti Monaco, chef du BCF, et Jean-Claude Rossinelli, des Genevez, au comité. Il a procédé au premier examen du remplacement du directeur compte tenu de l'échéance prochaine de l'Expo 2001 qui nécessite d'intensifier les relations avec l'Office du Jura-Sud.

MGO

Mont-Crosin Route sans circulation

En raison des travaux de pose d'un enduit superficiel sur la chaussée, le versant sud du Mont-Crosin sera fermé à tout trafic lundi et mardi prochains. Pour des raisons techniques, notamment la mise en œuvre d'un important train de machines, l'axe sera provisoirement inaccessible dès la sortie nord de Saint-Imier. La mesure de restriction routière sera en vigueur du lundi à 6 h 30 au mardi à 18 h 00. En cas de conditions météorologiques défavorables qui entraîneraient un report des travaux, la route sera fermée mercredi et jeudi aux mêmes heures. Une déviation dûment balisée est prévue. /oid

Petit-Val Joutes sportives à Sornetan

Pour bien commencer les vacances, le ski-club Petit-Val organise son désormais traditionnel biathlon. Il sera disputé demain dans les environs de Sornetan. Cette manifestation ouverte à tous, se veut avant tout un sympathique rassemblement d'amateurs de vélo de montagne et de course à pied. La journée débutera avec l'enregistrement des inscriptions à 8 h. Le premier départ sera donné à 9 h 30. Les écoliers auront leur propre biathlon l'après-midi. Repas, animation et danse mettront un terme à ces joutes placées sous le signe de la détente et de la bonne humeur. /spr

Drogue La Suisse pionnière veut poursuivre les essais médicaux

Moins de décès, de maladies, de délinquance et de marginalisation: bilan positif, donc, des essais de prescription médicale de stupéfiants sur plus de 1000 toxicomanes profonds, effectués en 1994-96. Hier, les responsables du programme ont demandé l'ancre de cette voie thérapeutique dans la loi. A condition que, fin septembre, l'initiative «Jeunesse sans drogue» soit rejetée.

De Berne:
 François Nussbaum

Ces essais ont duré de janvier 1994 à décembre 1996, pour 1146 personnes (dont un tiers de femmes), dans 18 centres de distribution et de traitement ambulatoire. A part ceux de Genève, Fribourg et Bienne, les plus importants se trouvent notamment à Zurich, Berne et Bâle.

Profil exigé du participant: 20 ans révolus, dépendant de l'héroïne depuis plus de deux ans, plusieurs traitements sans succès, grave délabrement physique, psychologique et social. But du programme: étudier, dans une optique thérapeutique, l'effet des stupéfiants sur cette catégorie de toxicomanes.

Un suivi record

Substances utilisées: morphine, méthadone et héroïne (par voie orale ou intraveineuse). Un des premiers constats est que, pour les toxicomanes les plus marginalisés, la remise d'héroïne a constitué l'élément le plus incitatif à se soumettre aux essais: près de 80% des patients en ont bénéficié.

Une large approbation

Les partis gouvernementaux - UDC exceptée - ont pris connaissance avec satisfaction des expériences positives réalisées avec la prescription médicale d'héroïne aux toxicomanes. De concert avec la FMH et les experts en matière de drogue, les radicaux et les socialistes ont cependant mis en garde hier contre les conséquences dévastatrices d'un oui, en septembre prochain, à l'initiative Pour une jeunesse sans drogue.

Pour le Parti radical, les essais de remise d'héroïne sous contrôle médical, sérieusement suivis scientifiquement, ont débouché sur des résultats réjouissants. Le PRD réclame une base légale permettant de poursuivre le programme, dont les résultats positifs parlent en défaveur de l'initiative Pour une jeunesse sans drogue, orientée vers l'abstinence, qui sera soumise au peuple en septembre.

Les socialistes estiment que la remise contrôlée d'héroïne a permis de stabiliser la situation de nombreux toxicomanes et de réduire la délinquance. A propos de l'initiative, Jean-François Steier, porte-parole du PS, fait remarquer qu'il est tout à fait paradoxal que l'on réclame d'une part des économies et que l'on propose d'autre part de développer un formidable appareil répressif.

Pour le PDC, les résultats obtenus sont satisfaisants, tant des points de vue physique et psychique que socio-

Les patients inscrits à ces programmes sont venus prendre leur dose chaque jour (plusieurs fois dans le cas des injections), dans un encadrement médical, et répondant aux questions utiles à l'enquête. C'est, après trois ans, plus de 400.000 journées de traitement qu'il a fallu informer et analyser.

Il en ressort que plus de 70% des patients suivaient encore leur traitement après 18 mois. Un taux jugé considérable par rapport à d'autres programmes pour héroïnomanes. Près de 800 personnes restaient en traitement en janvier 97, à la fin de la période d'observation.

On déplore 36 décès, en trois ans, sur 1146 participants, indépendamment des essais. On estime toutefois que ce taux de mortalité de 1% par an est deux à trois fois plus faible que sans traitement.

Sur les 350 patients qui ont abandonné en cours de route, près de 200 ont choisi un autre type de traitement, 83 optant pour un programme d'abstinence. Cette dernière voie, peu importante (moins de 10% du total), gagne toutefois en probabilité avec la durée préalable de participation aux essais, selon les experts.

Constatation importante pour les responsables du programme: à partir d'un état physique et moral déplorable, on peut ramener certains toxicomanes, après quelques mois, à une situation qui permet à nouveau des choix d'existence. C'était d'ailleurs le but premier des essais.

Amélioration générale

A cet égard, les résultats sont probants. On constate en effet une nette amélioration de

l'état de santé avec, notamment, un fort recul des maladies de la peau liées aux injections. Les patients atteints du sida, en particulier, se nourrissent mieux. Les troubles psychiques ont également fortement diminué.

Parallèlement, la consommation de drogues en dehors de celles fournies a chuté de manière vertigineuse (sauf pour le cannabis). Les sans-abri ont presque tous retrouvé un logement, les sans-emploi ont diminué de moitié, les contacts avec les milieux de la drogue se sont fortement raréfiés. Quant à la délinquance, elle recule de 60%.

Intérêt international

Au vu de ces résultats, les responsables du programme estiment que le traitement à l'héroïne peut être recommandé pour la catégorie de toxicomanes visés par les essais, et dans les mêmes conditions de contrôle médical. Ils seraient 2000 à 3000 bénéficiaires potentiels. Le coût social serait réduit de moitié.

A l'Office fédéral de la santé publique (qui a supervisé l'opération), on compte proposer une modification de la loi pour permettre d'y inscrire cette approche thérapeutique. Il faut toutefois attendre le vote de l'initiative populaire «Jeunesse sans drogue», dont l'acceptation interdirait la poursuite de cette politique.

On attend aussi avec intérêt, pour 1998, le rapport sur ce programme suisse (une première mondiale), demandé par l'Onu à l'Organisation mondiale de la santé. On note aussi un intérêt croissant des pays européens (à l'exception de la Suède) pour cette expérience.

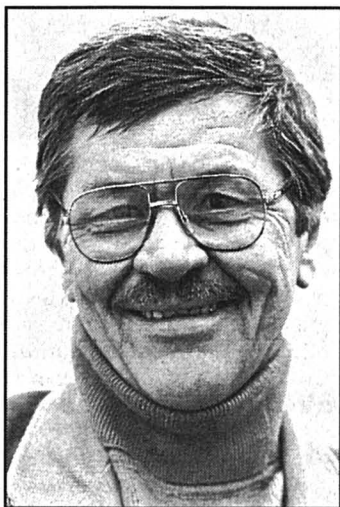
FNU

économique. Les démocrates-chrétiens regrettent par contre le trop petit nombre de toxicomanes lourds qui parviennent à décrocher en cours de programme.

L'UDC se pose quant à elle des questions. Le parti de Christoph Blocher prend acte des évaluations pour la plupart positives des essais en cours mais se prononcera ultérieurement sur les détails après examen approfondi du rapport. L'UDC demeure convaincue que seule une attitude restrictive envers les drogues illégales apportera quelque succès.

Médecins satisfaits

La Fédération des médecins suisses (FMH) se déclare satisfaite du rapport final présenté



Le rapport de l'Office fédéral de la santé publique n'a pas fait changer d'avis le municipal et médecin lausannois Francis Thévoz.
 photo AS-La

par l'OFSP à l'issue d'une période d'essais de trois ans. Les médecins se réjouissent surtout du fait que la santé de nombreux toxicomanes participant au programme s'est sensiblement améliorée.

Francis Thévoz «écœuré»

Voix discordante, le municipal et médecin lausannois Francis Thévoz se dit «écœuré» par le rapport de l'OFSP dans lequel il ne voit qu'un «plaidoyer pro domo» et un texte politique. Le rapport est encore plus vague et imprécis que le bilan intermédiaire de 1995. «Le fait que des patients consomment d'autres substances ailleurs et que certains ont contracté des infections confirme que la technique est dangereuse et que la sécurité n'est pas assurée. Cela laisse la porte ouverte à d'éventuelles plaintes pénales», explique Francis Thévoz, pour qui ces «expérimentations humaines» ne sont pas possibles sans un suivi continu du toxicomane.

Pour Vigeli Venzin, président de l'Association suisse des intervenants en toxicomanie, il s'agit maintenant d'élargir ce programme de façon à ce que 8000 à 9000 toxicomanes puissent en bénéficier. Ainsi baissera le taux de mortalité parmi les toxicomanes. Dire oui à l'initiative pour une jeunesse sans drogue reviendrait à rejeter dans la rue et renvoyer à la mort des milliers de toxicomanes parmi les 15.000 qui bénéficient actuellement des programmes de substitution./ap



Les essais de prescription médicale de stupéfiants ont d'ores et déjà des effets positifs sur la population visée.
 photo Keystone-a

A Neuchâtel et dans le Jura, les médecins cantonaux approuvent

A Neuchâtel, le médecin cantonal Daphné Berner s'attendait au verdict des experts fédéraux: «Avec des toxicomanes qui sont souvent dans un état de délabrement épouvantable, je ne vois pas ce qu'on peut faire d'autre que leur fournir légalement de l'héroïne. Cela s'apparente à l'aide à la survie».

Pour elle, l'initiative «Jeunesse sans drogue» est «une sorte d'utopie». Le public doit comprendre que la prescription médicalement contrôlée d'héroïne ne concerne pas de «petits jeunes», mais «les plus marginaux et les plus malades» des toxicomanes. Cette mesure s'impose dans la mesure

où ceux-ci «ne peuvent pas être guéris dans les limites de temps que les gens imaginent».

Dans le canton du Jura, le médecin cantonal Jean-Luc Baierlé fait chorus: selon lui, la prescription contrôlée est «tout sauf une mesure laxiste», contrairement à ce que disent ses détracteurs. Il est abusif de parler de «distribution» de drogue. Avec un contrôle quotidien à heure dite en policlinique, le programme est extrêmement contraignant à suivre.

Aucun des deux cantons n'a procédé à des essais de prescription contrôlée, quand bien même des demandes spontanées sont parvenues

aux médecins cantonaux. Combien de toxicomanes pourraient prétendre à pareil traitement? Entre 20 et 25 dans chaque canton. Moins réticent que Neuchâtel, le Jura se trouve aujourd'hui en position d'attente et d'ouverture. Selon Jean-Luc Baierlé, si cette thérapie est reconnue et entérinée par le Conseil fédéral, elle pourrait être introduite dans la panoplie des traitements disponibles. Pour autant que le peuple rejette l'initiative «Jeunesse sans drogue». Dans le cas contraire, même une forte proportion des traitements à la méthadone pourrait être remise en cause.

CHG

Bon rapport coûts/bénéfice

Le public a parfois le sentiment que les essais de prescription médicale d'héroïne doivent coûter cher au contribuable. Pourtant, l'utilité économique de l'opération est considérable, selon les experts. Une estimation fait ressortir que la société «économise» 45 francs par jour et par patient traité.

Ce rapport coûts/bénéfice favorable résulte de la réduction des frais liés à la répression et à l'exécution des peines ainsi que de ceux liés au traitement des maladies.

Le coût moyen par jour de traitement et par patient est de

51 francs. Les patients (10 à 15 francs), les caisses maladie et les pouvoirs publics y ont contribué à raison de 35 francs.

Le bénéfice économique global est de quelque 96 francs. Après déduction des 51 francs de coûts, le profit net est de 45 francs par jour et par patient. Le déficit moyen de 16 francs est pris en charge par les pouvoirs publics et exceptionnellement par des organismes privés.

Les coûts se composent de la manière suivante: 9 francs de coûts directs de matériel médical, 36,4 francs de coûts de personnel, 5,7 francs de dépenses de fonctionnement des

centres. Cela donne environ 51 francs.

Pour calculer le bénéfice, les experts ont examiné quatre composantes: le logement, le travail, la délinquance et la santé. Ainsi, grâce à la diminution des frais engendrés par l'hébergement, il a été possible de faire une économie de 2,4 francs par jour et par patient. Concernant le travail, le bénéfice s'élève à 3,9 francs. La réduction des coûts liés à la répression et à l'exécution des peines a été de 72 francs. Pour la santé, le bénéfice a été de 17,1 francs. Bénéfice global: environ 95,5 francs par jour et par patient./ats-réd.

Zurich Condamnations

Le cerveau d'un trafic portant sur environ 160 kilos d'héroïne, un des plus importants démantelés à ce jour en Suisse, a été condamné hier à 14 ans de réclusion. Un concierge de 32 ans et son épouse de 29 ans ont écopé de six ans et demi chacun pour avoir stocké 75 kilos d'héroïne dans leur appartement. Quatre des quelques 30 personnes impliquées dans cette affaire ont comparu devant le Tribunal de district de Zurich. Le chef de la bande,

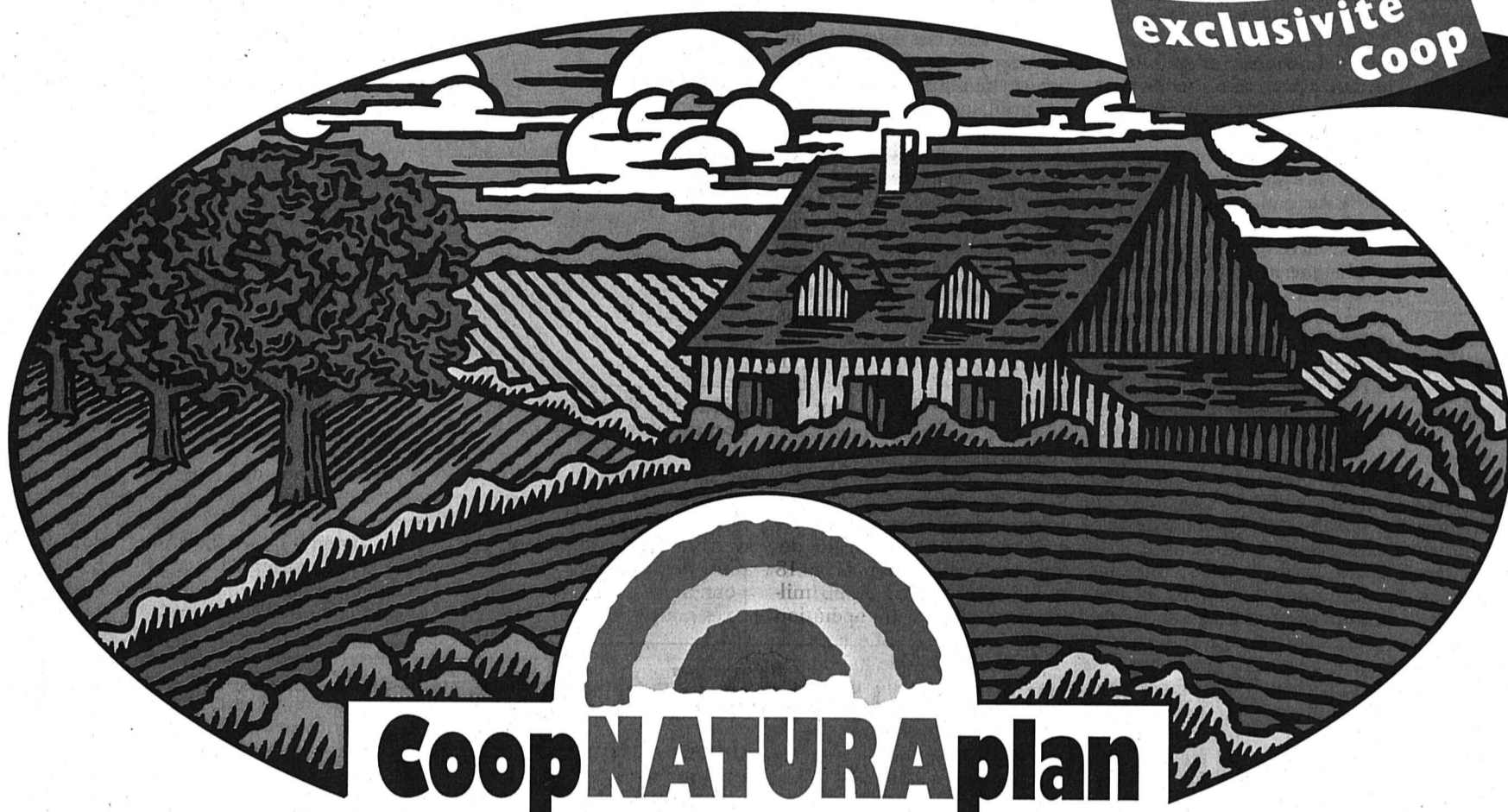
un Kosovar de 32 ans, risquait une peine record de 20 ans de réclusion. Le Tribunal n'a toutefois pas suivi le réquisitoire du procureur de district, estimant que la preuve de l'appartenance de l'accusé principal à une organisation criminelle n'avait pas été apportée. En revanche, il l'a reconnu coupable d'avoir écoulé 55 kilos d'héroïne au minimum. La condamnation pénale a été assortie d'une expulsion du territoire de 15 ans./ats

Berne Non au centre de renvoi

Contact, fondation bernoise d'aide aux toxicomanes, ne veut pas du centre de renvoi et de soins proposé par le Conseil municipal de Berne. Un centre de renvoi coûterait 2 millions de francs par année, pour accueillir 300 toxicomanes a expliqué hier Ruth-Gaby Vermot, présidente de la fondation. C'est exagéré, a-t-elle estimé. Il y a des solutions moins coûteuses mais tout aussi fructueuses, estime la fondation./ats

Pour faire le plein d'énergie

exclusivité
Coop



Coop NATURAplan

Müesli Bio
sachet 500g 3.80

Müesli Bio sans sucre
sachet 750g 5.50

Cornflakes aux
5 céréales Bio*
sachet 375g 2.90

Cornflakes Bio*
sachet 375g 2.10

Graines de tournesol Bio*
sachet 350g 3.20

Graines de lin Bio*
sachet 400g 1.90

Flocons de
5 céréales Bio*
sachet 500g 2.75

Graines de
courage Bio*
sachet 350g 7.40

Flocons
d'avoine Bio
sachet 500g 1.10

Nouveau: son de
froment Bio*
sachet 250g -.90

Nouveau: flocons de
froment complet Bio*
sachet 500g 3.50

Flocons de millet Bio*
sachet 400g 2.45

La nature récompense celui qui la traite avec respect: prenez soin de la terre et des champs et vous obtiendrez des céréales pour une alimentation saine et équilibrée. Laissez-vous surprendre par la richesse de la nature et par la diversité de ses produits. Coop NATURAplan: la liberté de choisir.

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop



Leibstadt Puissance muselée

Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) a décidé de ne pas proposer au Conseil fédéral d'autoriser l'accroissement de la puissance de la centrale de Leibstadt, a-t-il indiqué hier.

L'inspection des barreaux de combustible du cœur du réacteur a révélé sur certaines gaines des taches de corrosion supérieures à la taille ordinaire. Une augmentation de puissance pourrait aggraver les problèmes et amener une situation radiologique préjudiciable.

La population ne court aucun risque, a précisé Serge Prêtre, directeur de la Division principale de la sécurité des installations nucléaires (DSN). Les mesures prises l'ont été à titre préventif.

La centrale de Leibstadt a déposé sa demande il y a cinq ans. Elle voulait faire passer la production de 1030 megawatt à 1150 megawatt. A l'époque, 5460 personnes, 29 organisations et 10 collectivités publiques avaient fait part de leur opposition./ats

Vaud Coups de scalpel dans le réseau hospitalier

Entre 300 et 400 emplois pourraient être supprimés dans les hôpitaux vaudois à l'issue du programme d'économie «Equation 33» mis en œuvre de 1996 à 1999. La fermeture des hôpitaux de Bex et de Rolle fait partie des scénarios présentés hier par la commission paritaire (Copar) Etat-Groupement des hôpitaux régionaux vaudois (GHRV).

Le GHRV, qui avait été chargé par le Conseil d'Etat de trouver 42 millions de francs d'économies sur quatre ans, s'est retrouvé dans l'impasse, a indiqué Marc Diserens, chef du Service de la santé publique, devant la presse. Après que 33 millions eurent déjà été tranchés de 1992 à 1995, l'objectif du programme «Equation 33» s'est avéré irréalisable par le seul biais de mesures logistiques.

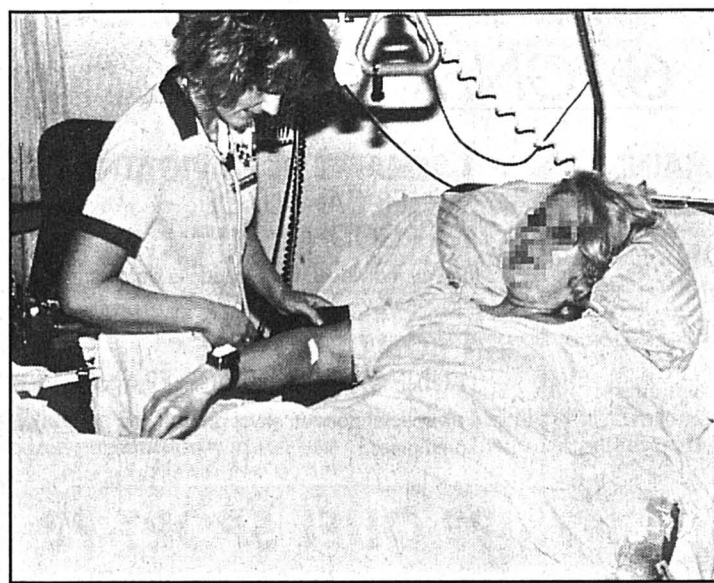
La Copar a été réunie depuis le début de l'année afin de définir un programme de

restructuration du réseau. La loi fédérale sur l'assurance maladie (Lamal), les nouvelles pratiques hospitalières (hospitalisation d'un jour, traitement ambulatoire ou à domicile, etc) et l'état des finances publiques exigent une diminution de plus de 600 lits, toutes catégories confondues.

Refusant une réduction linéaire, la Copar s'est attachée à définir quatre régions dont la démographie garantit une utilisation plus rationnelle des équipements. En conséquence, les sacrifices exigés des divers établissements sont inégaux. Les divers scénarios vont être affinés au cours des prochains mois. Un rapport final sera présenté à fin octobre au Conseil d'Etat à qui incombe la décision finale.

Objectif pas atteint

Selon les hypothèses, les économies résultant de la restructuration du réseau devraient osciller entre 11 et 18 millions. L'objectif de 20 millions assigné à cette opération



L'état des finances publiques vaudoises exige une diminution de plus de 600 lits d'hôpitaux. photo ASL-a

ne sera pas atteint, a reconnu M. Diserens. Par conséquent, des efforts supplémentaires devront être réalisés au chapitre des mesures logistiques pour aboutir aux 42 millions fixés pour «Equation 33».

Au niveau de l'emploi, entre 300 et 400 postes seront supprimés sous l'effet d'«Equation 33». M. Diserens a rappelé la garantie de non-livraison donnée par le GHRV à son personnel./ats

Videotex Les clients sont furieux

Les perturbations du système Videotex survenues plusieurs jours durant début juillet ont occasionné des pertes importantes pour les clients. Et ce n'est pas fini: le réseau est encore partiellement en panne, a indiqué hier à l'ATS Günter Nierlich, directeur de Swiss Online, propriétaire de Videotex.

Après une panne - réglée depuis - survenue entre le 2 et le 4 juillet, un autre problème a surgi depuis le 7 juillet: le réseau se charge inutilement et devient partiellement inaccessible. «Nos spécialistes travaillent 24 heures sur 24 avec Télécom PTT pour trouver la cause de cette panne», a ajouté M. Nierlich. En attendant, les clients du Videotex commencent à voir rouge.

L'agence de presse Reuters estime ainsi sa perte de revenu journalière à plusieurs dizaines de milliers de francs, confirmant une information parue dans l'hebdomadaire allemand «Cash». A cause des pannes du Videotex, Reuters va accélérer son plan de migration vers Internet./ats

Sion 2006 Pro Natura reste en dehors

Pro Natura ne veut pas faire partie du comité de candidature des Jeux olympiques Sion 2006.

L'organisation écologiste a décidé de décliner l'offre qui lui a été proposée. Elle n'est pas opposée aux Jeux, mais entend être un partenaire extérieur, critique et constructif, a-t-elle communiqué hier.

Pro Natura - l'ancienne Ligue suisse pour la protection de la nature - estime que le développement durable évoqué par le comité d'initiative de Sion 2006 et l'importance du projet sont difficilement conciliables./ats

A1 Un verrou saute dans la Broye

Le verrou des Arrissoules, à Murist (FR), sur la future autoroute A1, a sauté hier matin sous les coups de batoir du tunnelier. Cet ouvrage d'art long de 2,8 km coûtera au total 150 millions de francs. Il reliera les cantons de Vaud et de Fribourg et sera l'un des quatre tunnels du tronçon Yverdon-les-Bains - Morat de l'A1.

Les conseillers d'Etat vaudois Daniel Schmutz et fribourgeois Claude Lässer, directeurs des travaux publics, ont salué hier à Murist la sortie du tunnelier de 1500 tonnes. Cette opération marque la fin du creusement

du tunnel. Il aura fallu deux ans pour terminer les deux tubes de cet ouvrage d'art, avec une avance de plus de deux mois sur le calendrier.

Ces prochains mois, le consortium de sept entreprises suisses travaillant sur le chantier procédera à la mise en place de l'étanchéité et à la réalisation de l'anneau en béton. Les travaux de gros œuvre devraient être terminés en mars 1999. Le dernier tronçon de la route nationale A1, entre Yverdon-les-Bains (VD) et Payerne (VD), devrait être ouvert au trafic en avril 2001 pour l'inauguration de l'Expo 2001./ats

TF Histoire à dormir debout

Un somnambule, qui avait bu sans s'en rendre compte et s'était fait pincer le lendemain au volant de sa voiture avec un taux d'alcoolémie de 1,2‰, a obtenu gain de cause devant le Tribunal fédéral. La Haute Cour a donné tort à la justice valaisanne qui l'avait condamné pour conduite en état d'ébriété.

Les faits remontent à fin mai 1994. L'automobiliste avait été intercepté lors d'un contrôle par la police valaisanne à 6 h 30 du matin avec 1,19‰ d'alcool dans le sang. Devant la justice valaisanne, il a alors fait valoir qu'il était somnambule et avait bu sans s'en rendre compte pendant la

nuit. N'ayant constaté à son réveil aucun signe d'ébriété, il a pris la route.

La justice valaisanne - en première instance le Tribunal d'arrondissement du Haut-Valais - n'a toutefois pas retenu sa version. Même s'il avait effectivement bu sans s'en apercevoir en raison de son somnambulisme, il aurait dû en ressentir les effets à son réveil, a-t-elle estimé en le condamnant à dix jours de prison et 200 francs d'amende pour conduite en état d'ébriété.

Le doute doit profiter à l'accusé

Le Tribunal fédéral ne l'a toutefois pas entendu de cette oreille. Dans un arrêt publié hier, il a cassé le jugement va-

laisan, le considérant comme arbitraire et estimant que le doute devait profiter à l'accusé.

Même le médecin chargé de la prise de sang a admis que l'automobiliste incriminé ne paraissait pas être sous l'effet de l'alcool. Les juges de Mon-Repos ont en outre pris en compte une expertise médicale selon laquelle une personne consommant de l'alcool en état de somnambulisme pouvait fort bien ne pas se rendre compte à son réveil qu'elle avait bu pendant la nuit.

Le canton du Valais devra verser 2500 francs à l'automobiliste pour ses frais de procédure au Tribunal fédéral./ap

SOCIÉTÉ

Londres La meute des défenseurs de la chasse à courre sonne du cor

Des dizaines de milliers de Britanniques se sont rassemblés hier à Hyde Park, au cœur de Londres, pour défendre la chasse à courre. Le sport favori de la gentry britannique est menacé d'interdiction par le Nouveau Labour, qui l'accuse d'être «barbare et cruel».

Par milliers, les manifestants en tenue de campagne ont convergé vers Londres. Certains sont venus à pied d'Ecosse, du pays de Galles et des Cornouailles pour protester contre l'«arrogance urbaine» qui entend régler la vie rurale. Le nouveau leader conservateur William Hague devait se joindre à la gentry (noblesse non titrée), représentée par des chasseurs, agriculteurs, éleveurs de chiens et de chevaux, pour défendre la chasse à courre.

Abolitionnistes majoritaires

«Les députés travaillistes semblent croire qu'ils recommencent la vieille lutte des classes, mais ce pays a une longue et fière histoire de liberté et de tolérance», a déclaré le nouveau chef du Parti conservateur, William Hague, en rejoignant la manifestation,

estimée par les organisateurs à 100.000 personnes.

L'avenir de cette tradition rurale séculaire doit être décidé en novembre par la Chambre des Communes, où

les travaillistes ont une large majorité. Le premier ministre Tony Blair a réaffirmé mercredi qu'il était favorable à l'interdiction proposée par le député Mike Foster. Pour ce



«Ranger» et son maître, John Pugh, se sont rangés hier sous la bannière des défenseurs de la tradition, qui veulent pouvoir continuer de mettre à mort Maître Goupil au son du cor. photo Keystone-EPA

dernier, «une majorité écrasante de Britanniques veut mettre un terme à cette pratique barbare et cruelle».

Cette affirmation semble confirmée par un sondage réalisé pour le Fonds international pour la défense des animaux (IFAW) et publié hier sur une double page publicitaire dans le «Times». Sept Britanniques sur dix seraient favorables à l'interdiction de la chasse à courre.

Le texte controversé vise à interdire le lâcher de meutes aux trousses des renards, chevreuils, lièvres et loutres. Le projet a de bonnes chances d'être adopté par la Chambre des Communes, où il dispose déjà du soutien de 170 députés. A la Chambre des Lords en revanche, l'opposition gronde contre cette attaque en règle visant une tradition ancestrale chère aux propriétaires terriens.

Les défenseurs de la chasse affirment jouer un rôle capital dans la vie sociale des campagnes et dans la gestion des ressources écologiques. La fin de la chasse à courre se traduirait, selon eux, par la disparition de 14.000 emplois, 300 chasses traditionnelles, y compris 20.000 à 60.000 chevaux et 15.000 à 20.000 meutes./ats-afp

Berlin La déferlante de la «Love Parade»

Un million de jeunes sont attendus demain à Berlin pour la «Love Parade». Ce rendez-vous de la musique techno, le plus grand au monde, a pris une ampleur phénoménale depuis son lancement en 1989. L'an prochain, la manifestation pourrait se dérouler le même jour dans plusieurs villes pour éviter de rassembler autant de monde.

Venus d'Allemagne, de Suisse, de Scandinavie, du Benelux, mais aussi des Etats-Unis ou d'Europe de l'Est, les fans de techno se retrouveront sur la longue avenue du «17 Juin». Dans un déferlement de décibels, ils défilent en dansant de 14 à 22 h dans un cortège de 40 camions chargés de haut-parleurs.

Fidèles au message de paix et de tolérance que veut incarner la culture techno, les organisateurs ont choisi cette année de placer la «Love Parade» sous le slogan «Let the sun shine in your heart» («Laisse le soleil briller dans ton cœur»). Les participants, cependant, viennent surtout pour faire la fête et se défouler.

Les organisateurs n'échappent pas aux critiques. Certains estiment que la «Love Parade» est une formidable affaire commerciale, avec ses

sponsors officiels, dont une grande marque de cigarettes, et sa retransmission télévisée.

Puristes de la techno, extrémistes de gauche et punks, pour qui «Love Parade» rime avec argent, ont d'ailleurs appelé à une mobilisation. Des lettres anonymes et des messages sur Internet appellent à des actions violentes et au transfert à Berlin des «journées punks du chaos», qui ont lieu d'ordinaire début août à Hanovre.

A Genève aussi

Une «street parade», petite sœur de celles qui se tiennent à Zurich et à Berlin, se déroulera le 9 août à Genève. Baptisée «lake parade», la manifestation, ouverte à tous, aura lieu dans le cadre des Fêtes de Genève. Elle se terminera par une «dance party», ont indiqué hier ses organisateurs./ats-afp

PUBLICITÉ

Bonne digestion: avec Hepa-S®

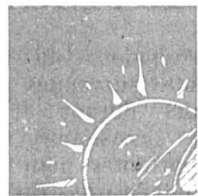
- stimule le métabolisme des graisses dans le sang et les tissus
- supprime les ballonnements, le flatulences et les aigreurs d'estomac
- soulage le foie fatigué
- est bien toléré
- vendu sans ordonnance dans les pharmacies et les drogueries



3-438266/ROC
En Allemagne: Hepa-S® forte

Jouez avec L'Impartial

DEUX GRANDS CONCOURS D'ÉTÉ

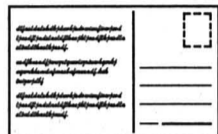


POUR GAGNER



- 1. 1 VOYAGE D'UNE SEMAINE** à Majorque (2 personnes, vol compris).
- 2. DEUX BILLETS D'AVION** POUR UNE DESTINATION EUROPÉENNE DE VOTRE CHOIX.

Nombreux autres lots.



ENVOYEZ-NOUS VITE UNE CARTE POSTALE!

de votre lieu de vacances.

Les plus sympas et les plus originales seront récompensées.

Chaque jour, dès le 14 juillet au 16 août 1997.

L'Impartial en publiera une...

- 1. 1 SEMAINE DE NAVIGATION** SUR LES CANAUX DE BOURGOGNE.

(Bateau individuel d'une capacité de quatre personnes)

- 2. 1 BON DE VOYAGE** D'UNE VALEUR DE 500 FRANCS. (Prix spécial pour un envoi groupé des 16 énigmes.)

?? QUEL SPORT ??

DES ÉNIGMES POUR UN ÉTÉ

Dès le 9 juillet, nous vous proposerons 16 énigmes par des jeux de chiffres, de lettres et un rebus-charade.

Découvrez-les.

L'Impartial, un crayon et votre perspicacité suffisent...

ADRESSEZ VOS ENVOIS ET RÉPONSES À:

(concours cartes postales)

(concours énigmes)

L'IMPARTIAL, NEUVE 14, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Ces prix sont offerts par



Agence de voyages



DIVERS

FUST C'est parti SOLDÉS

APPAREILS ELECTROMENAGERS
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CUISINES/BAINS

- Toutes les marques renommées disponibles en stock
- Toutes les normes, encastrables ou indépendants
- Nous éliminons votre ancien appareil dans le respect de l'environnement
- Livraison contre facture
- En permanence, appareils d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)

BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG

70.- Toc./m 1820.- 1299.-	38.- Toc./m 960.- 699.-	88.- Toc./m 1910.- 1499.-	21.- Toc./m 620.- 399.-	179.- 139.-
---	---	---	---	------------------------------

Lave-linge Bosch WFB 2005 Capacité 4,5 kg. Essorage 600-1000 t/min. 15 programmes. Faible consommation d'eau. H 85, L 60, P 60 cm

Lave-vaisselle Electrolux GSF 218 Lave-vaisselle indépendant pour 4 couverts standard. Installation très facile. Durée du programme 54 min. H 46, L 45, P 48 cm

Sèche-linge par conden. V-Zug Adorina TEK Capacité: 5 kg. Avec hygromètre électronique. Consommation: 0,79 kW/h. H 85, L 60, P 60 cm

Congélateur Novamatic TF 120.1 IB 4 compartiments. Capacité brute: 102 l. Consommation: 0,92 kWh/24 h. Autonomie en cas de panne de courant 15 h. H 85, L 50, P 58 cm

Aspirateur Bosch BBS 6100 Aspirateur traîneau. Puissance: 300 à 1200 W. Tube métallique. Accessoires intégrés.

Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.

Garantie 5 étoiles **** FUST

- Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
- Garantie du service (livraison et raccordement)
- Service de réparation garanti
- Garantie du conseil spécialisé
- Choix important garanti dans les meilleures marques

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epatures 44 032 9261150
Bienne, Hyper-Fust, Vendred, ouverture nocturne jusqu'à 21 h, route de Soleure 122 032 34416 00
Bienne, rue Centrale 36 032 322 85 25
Marin, Marin-Centre 032 756 92 40
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 723 0850

Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 7241600
Porrentruy, à l'Ex-Innovation 032 4668020
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800559111
Consultation et service de commandes 1555666
Téléphoniques 05-43679/44

*Abonnement service inclus

VACANCES HORLOGÈRES

OUVERT

tous les jours

pharmacie pillonel

Laboratoire homéopathique
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 46

PERDEZ

5 à 10 kilos en 2 semaines avec la Cure Vitale Produits Naturels Frs 180.-

Garantie de succès
SERUBI-Lausanne
021/616.88.65



novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
Tél. 032/913 39 55

OUVERT pendant les vacances

AUTOS MOTOS VÉLOS

Nous avons besoin d'occasions

nous reprenons ou achetons votre véhicule en bon état dès 1988.

Tél. 032/753 11 53
Tél. 077/37 53 28

Achat - Vente - Echange - Crédit

FINANCE

secours DETTES AIDE efficace
032/751 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
250 LA NEUVEVILLE
6-165073

DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES
Transports de pianos
Location monte-meubles
Débaras achat-vente
Grezet Michael
Tél. 077/37 88 57
Tél/fax 032/853 34 55

Achetez au plus haut prix VOITURES

bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance.

Paie ment comptant.
Tél. 077/41 61 89

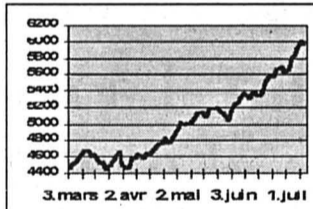
Délai de réception des avis de naissance, mortuaires et avis urgents: la veille de parution à 20 heures

L'Impartial • rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 22 10 • Fax (032) 911 23 60

BOURSE



SWISS MARKET INDEX

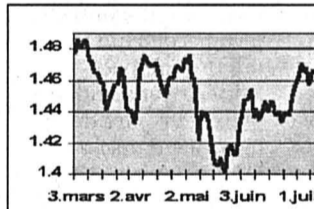


Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET:
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	10/07
Zürich, SMI	5978.3	5885.4
New-York, DJI	7936.07	7886.76
Zürich, SPI	3753.17	3700.98
Tokio, Nikkei 225	19697.2	19754.8
Paris, CAC 40	2950.56	2929.09
Frankfurt, DAX	4055.86	3992.38

DOLLAR US



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération	3.11
BOURSE SUISSE (BES)	
précédent 10/07	
Aare-Tessin n.	855. 850.
ABB n.	437. 411.
ABB p.	2270. 2156.
Adecco	584. 572.
Agie-Charmillies Holding n	132.5 130.
Alusuisse Holding n.	1445. 1450.
Alusuisse Holding p.	1446. 1450.
Arbonia-Foster Holding p.	890. 889.
Ares-Serono B p.	2375. 2330.
Ascom Holding p.	2200. 2150.
Asklia Holding n.	1900. 1870.
Attisholz Holding n.	685. 684.
Baloise Holding n.	3600. 3555.
BCVD	389. 386.
BB Biotech	1960. 1960.
BB Industrie Holding	3300. 3300.
BB Medtech	1680. 1670.
BK Vision	1255. 1250.
Bobst p.	2525. 2495.
Ciba Spéc. Chimiques n.	142.75 137.75
Ciment Portland p.	10000. 10000.
Clairin	985. 951.
Crédit Suisse Group n.	207.25 203.
Crossair n.	1965. 1965.
Danzas Holding n.	278. 278.
Destronac Holding p.	2880. 2865.
Distefora Holding p.	15.3 15.2
Elektrowatt p.	540. 541.
Ems-Chemie Holding p.	6740. 6780.
ESEC Holding p.	4670. 4665.
Feldschlössen-Hürlim p.	442. 442.
Fischer (Georg) p.	2150. 2100.
Forbo n.	646. 638.
Galencia Holding n.	710. 695.
Gas Vision p.	700. 706.
Generali Holding n.	284.5 284.5
Globus n.	1160. 1160.
Hero p.	880. 884.
Hiti b.	1140. 1115.
Holderbank p.	1455. 1400.
Intershop Holding p.	840. 840.
Jelmoli Holding p.	1090. 1080.
Julius Baer Holding p.	2366. 2326.
Kaba Holding B n.	590. 580.
Keramik Holding p.	850. 835.
Lindt & Sprüngli p.	29750. 28500.
Logitech International n.	208.25 211.5
Michelin (Cie financière) p	775. 755.

précédent	10/07
Micronas Semi. Holding p1355.	1330.
Mikron Holding n.	251.5 253.
Mövenpick Holding p.	520. 496.
Motor-Colombus p.	2550. 2550.
National Assurances n.	2925. 2930.
Nestlé n.	2001. 1969.
Novartis n.	2453. 2403.
Novartis p.	2464. 2401.
Oerlikon-Buehrle Hold. n.	169. 168.5
OZ Holding	759. 778.
Pargesa Vision 2000 p.	880. 870.
Pharma Vision 2000 p.	2000. 1994.
Phonak Holding n.	1085. 1060.
Pirelli (Sté internationale) p	295. 291.
Pirelli (Sté internationale) b	286. 281.
Porst Holding p.	231.75 240.
Publicitas Holding n.	278. 275.
Réassurance n.	2175. 2205.
Rentenanstalt p.	595. 593.
Riechmont (Cie fin.)	2220. 2236.
Rieter Holding n.	582. 583.
Roche Holding bj.	14650. 14400.
Roche Holding p.	20700. 20500.
Saurer n.	988. 963.
SBS n.	427. 422.
Schindler Holding n.	1965. 1920.
SGS Holding p.	3175. 3095.
Sika Finanz p.	465. 453.
SMH p.	874. 863.
SMH n.	206.5 205.5
Stihlhalter Vision p.	783. 775.
Stratec Holding n.	1960. 1970.
Südelektro Holding	1230. 1220.
Sulzer n.	1309. 1270.
Swissair n.	1845. 1801.
Swisslog Holding n.	525. 525.
UBS p.	1729. 1724.
UBS n.	347. 344.
Useggo Hofer Curti n.	227. 223.
Valora Holding n.	331. 327.
Vaudoise Assurance p.	2960. 2940.
Von Moos Holding n.	17.75 17.9
Von Roll Holding p.	32.5 32.
Vontobel Holding p.	1160. 1146.
Winterthur n.	1420. 1438.
WMH p.	890. 890.
Zellweger-Luwa p.	1100. 1100.
Zürich n.	625. 615.

CERTIFICATS SUISSES

précédent	10/07
USA / CANADA	
précédent 10/07	
Alcan Aluminium Ltd.	52.15 52.
Aluminium Co of America	115. 112.75
American Express Co.	52.55 50.7
Atlantic Richfield Co.	106. 102.5
Barrick Gold Corp.	31.3 31.5
Baxter International	85.9 83.2
The Boeing Co.	82.9 80.9
Canadian Pacific Ltd.	42.6 41.45
Caterpillar Inc.	162. 162.
Chevron Corp.	110.25 110.25
Citicorp	50.75 50.5
Citicorp	187.25 184.5
The Coca Cola Co.	102.5 101.75
Digital Equipment Corp.	56. 55.25
Dow Chemical Co.	135. 130.
E.I. Du Pont de Nemours	95.8 92.65
Echo Bay Mines Ltd.	7.5 7.55
Ford Motor Co.	83. 80.
General Electric Co.	58.85 57.9
General Motors Corp.	101. 101.
The Gillette Co.	83. 81.4
Goodyear Co.	147. 140.5
Halliburton Co.	91.5 118.5
Homestake Mining Co.	18.5 18.55
Inco Ltd.	43. 43.
Intel Corp.	223. 218.
IBM Corp.	140.5 137.
Lilly (Eli) & Co.	167.5 163.
Liton Industries Inc.	73. 69.5
Mc Donald's Corp.	71.25 71.25
MMM	151.5 151.5
Mobil Corp.	106.5 102.5
Occ. Petroleum Corp.	38. 37.15
PepsiCo Inc.	57.4 56.25
Pfizer Inc.	93.3 89.9
PG & E Corp.	36. 34.75
Philip Morris Inc.	64. 62.7
Phillips Petroleum Co.	66. 66.
Schlumberger Ltd.	198. 195.25
Sears, Roebuck & Co.	84. 80.7
Texas Instruments	137.75 136.25
Unisys Corp.	11.95 11.6
Warner-Lambert Co.	197.5 198.
WMX Technologies Inc.	49.35 47.8
Woolworth Corp.	37.65 37.5
Xerox Corp.	119.5 119.25
Zenith Electronics Corp.	17.35 17.35

AFRIQUE DU SUD

précédent	10/07
Anglo American Corp.	86. 84.75
Anglo American Gold	82.85 83.45
De Beers Centenary	53.05 53.
Drifontein Cons Ltd.	9.5 9.6
Kloof Gold Mining Co.	8.21 8.38
LONDRES	
B.A.T. Industries PLC	13.55 13.25
The British Petroleum Co.	19.5 18.9
Imperial Chemical Ind.	19.65 19.6
RTZ Corp.	25. 24.7
FRANCFORT	
Allianz Holding	350. 338.
BASF	56.1 55.7
Bayer	60.75 60.4
BMW	1249. 1229.
Commerzbank	43.5 42.1
Daimler-Benz	121. 120.
Degussa	77.5 77.
Deutsche Bank	86.75 85.1
Dresdner Bank	56.75 55.3
Hoechst	66.15 64.5
Mannesmann	678. 664.
Schering	163.25 160.5
Siemens	90.75 92.
VEBA	86.25 85.
VW	1235. 1202.
AMSTERDAM	
ABN Amro NV Holding	103.75 107.
Aegon NV	108.5 107.
Ahold NV	128.5 126.75
AKZO-Nobel NV	204.25 202.25
Elsevier NV	25.4 25.35
ING Groep NV	77.9 76.05
Philips Electronics	108.25 105.
Royal Dutch Petrol.	81.65 78.45
Unilever NV	331. 328.
PARIS	
Alcatel Alsthom	186.5 187.
Cie Fin. Paribas	101.5 101.5
Cie de Saint-Gobain	213. 209.
Elf Aquitaine	167. 161.
Groupe Danone	241.75 239.
TOKYO	
Bank of Tokyo-Mitsubishi	27.8 27.1
Fujitsu Ltd.	20.15 20.5
Honda Motor Co Ltd.	44.25 44.25
NEC Corp.	20.2 20.45
Sony Corp.	127. 126.
Toshiba Corp.	9.25 9.1

FONDS DE PLACEMENT

OBLIGATAIRE	précédent	10/07
Swissca Bond SFR	100.25	09/07
Swissca Bond INTL	102.85	09/07
Swissca Bond Inv AUD	1175.89	09/07
Swissca Bond Inv CAD	1159.91	09/07

Catastrophes Séisme au Venezuela, boue au Japon

Un violent séisme a frappé mercredi après-midi le centre et l'est du Venezuela. Selon un bilan provisoire, au moins 60 personnes ont été tuées et plus de 300 autres blessées. Au Japon, une coulée de boue a fait une vingtaine de morts.



Au Japon, la petite ville d'Izumi a été submergée par une coulée de boue. photo AP

Sur la côte caraïbe du Venezuela, les secouristes extraient encore hier des survivants des ruines des habitations détruites, plus de 18 heures après la catastrophe. Un demi-millier de personnes étaient en outre sans abri, au lendemain de la secousse d'une magnitude de 6,9 sur l'échelle de Richter. Il s'agit du plus violent séisme qui se soit produit depuis trente ans au Venezuela.

Un lycée s'effondre sur les élèves

La petite ville rurale de Cariaco a été la plus touchée. Des dizaines d'immeubles et de maisons se sont effondrées, dont deux établissements scolaires. On compte en ville au moins 26 morts, pour la plupart des lycéens surpris par la secousse, 24 heures seule-

ment avant les vacances d'été. Leur lycée s'est effondré sur eux alors que les salles de classe étaient comblées, a déclaré à la presse le gouverneur de l'Etat de Sucre, Ramon Martinez.

Dans la ville ancienne de Cumana, capitale de l'Etat, 60

km plus à l'ouest, les efforts des secouristes sont centrés sur un immeuble de bureaux de six étages qui s'est abattu comme un château de cartes et dont ils ont extrait pour l'heure onze survivants et huit cadavres.

La secousse, ressentie jus-

qu'à Caracas, a causé des dégâts également dans l'île Margarita, important site touristique qui a été privé d'électricité et de téléphone.

En dépit de l'importance du séisme, la compagnie pétrolière Petroleos de Venezuela a annoncé que la production et l'exportation se poursuivaient normalement. En 1967, un tremblement de terre avait fait 215 morts à Caracas et aux environs.

En Asie et en Europe

Dans le sud du Japon, une coulée de boue provoquée par des pluies torrentielles a détruit plusieurs maisons, faisant au moins dix-neuf morts et deux disparus. Les recherches ont été interrompues à la nuit.

La coulée de boue a dévalé une montagne pour atteindre la petite ville d'Izumi, sur l'île de Kyushu. Une centaine de glissements de terrain ont été dénombrés en divers endroits.

Enfin, en Europe, les inondations qui touchent la Pologne, la République tchèque et l'est de l'Autriche ont jusqu'à présent fait près de 30 morts. Les pluies avaient cependant cessé hier./afp-reuter-ap

Londres Relèvement du loyer de l'argent

La Banque d'Angleterre a annoncé hier le relèvement de 0,25 point de son unique taux directeur, à 6,75% contre 6,50%. Il s'agit du troisième resserrement de la politique monétaire en trois mois.

Cette décision du Comité de politique monétaire de la Banque d'Angleterre est la deuxième depuis son indépendance, en mai. La première réunion du comité s'était déjà traduite, le 6 juin, par une hausse du taux directeur de 0,25 point.

Au mois de mai, le chancelier de l'Echiquier, Gordon Brown, avait augmenté le

taux, également d'un quart de point.

La Banque d'Angleterre a expliqué sa décision par la «rapide expansion» de la consommation. Elle a souligné que la force de la livre sterling «renforce le dilemme» auquel elle est confrontée pour la conduite de sa politique monétaire.

Les marchés financiers s'attendaient à cette décision de la Banque d'Angleterre, en raison des craintes de résurgence de l'inflation. Ils prévoyaient une hausse du taux d'au moins 0,25 point, certains n'écartant pas la possibilité d'une hausse plus importante./afp

Bundesbank: statu quo

La Bundesbank a décidé de laisser l'ensemble de ses taux directeurs inchangés, a annoncé hier la Bundesbank à l'issue de la réunion bimensuelle du conseil central. Le taux d'escompte reste fixé à 2,50% et le taux Lombard à 4,50%. Le taux de prise en pension reste fixé à 3% pour les deux semaines à venir.

Le président de la Bundesbank, Hans Tietmeyer, a indiqué qu'il ne voyait actuelle-

ment «aucune impulsion pouvant conduire à de l'inflation» en Allemagne. Il avait indiqué auparavant qu'il misait sur «une poursuite de l'expansion» de l'économie allemande au deuxième trimestre 1997. Hans Tietmeyer a précisé que la Bundesbank refusait de participer au débat sur le respect à la virgule près du critère de la monnaie unique sur les déficits publics./afp

Asie Le Cambodge mis à l'index

Les combats ont repris hier dans le nord du Cambodge entre partisans du prince Norodom Ranariddh et troupes du second copremier ministre Hun Sen. Face à cette situation, l'Asean a suspendu l'adhésion du Cambodge, prévue fin juillet. Les évacuations d'étrangers continuaient depuis Phnom Penh.

Les ministres des Affaires étrangères de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (Asean), réunis d'urgence à Kuala Lumpur, ont remis «à plus tard» l'admission du Cambodge à la suite des combats entre factions rivales. L'Asean a pris cette décision en dépit de la mise en garde adressée par Hun Sen à ses membres, leur demandant de s'abstenir de toute «ingérence».

La Birmanie et le Laos admis dans l'Asean

Les ministres ont en revanche décidé d'accueillir comme prévu la Birmanie et le Laos lors de la réunion annuelle de l'Asean à Kuala Lumpur le 24 juillet. L'organisation

regroupe actuellement les Philippines, la Malaisie, Singapour, Brunei, l'Indonésie, le Vietnam et la Thaïlande.

Sur le terrain, les affrontements entre troupes royalistes et partisans de Hun Sen se poursuivaient hier. Des combats ont été signalés à environ 35 km à l'ouest de la capitale provinciale de Siem Reap. Un bombardement intense a également eu lieu à 15 km au nord-ouest de la ville, qui est contrôlée par les forces loyales à Hun Sen.

Un calme relatif régnait en revanche dans la capitale cambodgienne, contrôlée par les troupes de Hun Sen. Les forces du Funcinpec, le parti du prince Ranariddh, contrôlent pour leur part des points stratégiques dans le port de Sihanoukville, à 230 km au sud-ouest de Phnom Penh.

De son côté, le prince Norodom Ranariddh devait rencontrer hier le secrétaire général de l'Onu Kofi Annan à New York, pour tenter de retourner la situation. Pendant ce temps, les évacuations d'étrangers se poursuivent. Plusieurs Suisses s'approprièrent hier à quitter le pays./afp-reuter

La Hague Pêche interdite près de l'usine de retraitement

Dominique Voynet, ministre français de l'Environnement, a annoncé hier qu'elle allait interdire l'accès à la zone maritime autour de l'usine de retraitement de déchets nucléaires de la Hague. Pêcheurs et plaisanciers ne doivent plus naviguer dans ce secteur situé en bordure de la Manche.

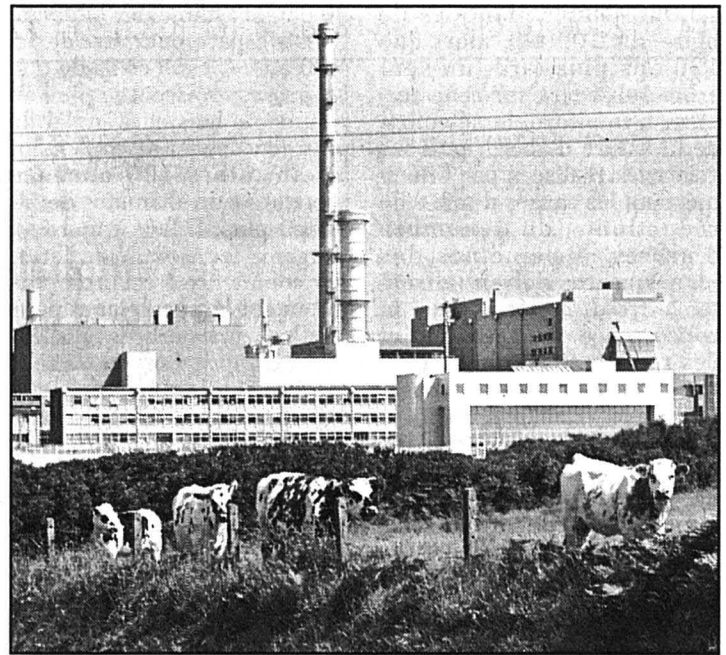
Dominique Voynet a décidé de cette mesure d'urgence après avoir pris connaissance des résultats d'examens menés pour le compte de Greenpeace par un laboratoire allemand indépendant sur les effluents radioactifs rejetés par cette centrale, non loin de Cherbourg. Commentant cette étude, l'organisation écologiste avait affirmé mercredi que cette zone était une «poubelle nucléaire». Il n'existe que trois usines de ce type au monde.

Le ministre de l'Environnement a tenu à souligner que sa décision «ne préjuge pas des études indépendantes» qu'elle a demandées. Les résultats devaient être connus la semaine prochaine.

«Lorsque les résultats seront publiés, et on le fera dans la transparence, il nous faudra engager, si c'est nécessaire, la procédure de révision des autorisations d'émission de l'usine de La Hague», a-t-elle ajouté. La révision de ces

autorisations devait de toute façon avoir lieu en septembre.

Interrogée sur l'éventualité d'une fermeture de l'usine de retraitement, Dominique Voynet a répondu: «On n'en est pas là»./afp



L'usine de retraitement de déchets nucléaires, à l'extrémité de la presqu'île du Cotentin. photo EPA

Bosnie Chasse à l'homme

L'ancien chef de la police de Prijedor, Simo Drljaca, a été tué hier dans un affrontement avec une unité de la Sfor. Un autre responsable serbe de cette ville du nord-ouest de la Bosnie a été arrêté.

Selon le porte-parole de la force de l'Otan en Bosnie, le responsable arrêté est l'ancien chef de l'exécutif de Prijedor et actuel directeur de l'hôpital de la ville, Milan Kovacevic. Ce dernier est le beau-frère de Simo Drljaca, selon Radio-Big, une radio indépendante qui a ajouté que le chauffeur de Simo Drljaca avait aussi été tué lors de cette action. Simo Drljaca et Milan Kovacevic étaient recherchés par le Tribunal pénal international de La Haye.

Biljana Plavsic, présidente de la Republika Srpska (entité serbe), a protesté contre cette opération auprès du commandant de la Sfor, le général américain William Crouch.

Par ailleurs, la Cour constitutionnelle de la Republika Srpska a suspendu hier la dissolution du Parlement, décidée récemment par Biljana Plavsic./afp

BRÈVES

Corée Réseau d'espions

L'ancien dignitaire du régime de Pyongyang, Hwang Jang-yop, a révélé aux services sud-coréens qu'un vaste réseau d'espions à la solde du Nord était déployé en Corée du Sud. Réfugié à Séoul depuis avril, Hwang Jang-yop avait fait défection avec fracas.

Une chasse à l'homme a été engagée au Sud depuis la fin des interrogatoires de Hwang Jang-yop par les services secrets de Séoul, a déclaré un responsable des services spéciaux. L'ancien dignitaire du Nord, qui n'a lui-même jamais été membre d'un réseau destiné à déstabiliser le Sud, a fourni à ses nouveaux alliés la liste des espions qu'il a rencontrés avant de faire défection./afp

Ulster Sous haute tension

Les parades protestantes prévues demain en Ulster font craindre une explosion de violences entre orangistes et catholiques. Les risques de dérapages sont d'autant plus grands que les incidents provoqués par le défilé de Portadown dimanche dernier ont aggravé les tensions entre les deux communautés.

La journée de samedi marquera le point culminant des marches protestantes en Ulster. Les catholiques considèrent ces défilés, qui commémorent d'anciennes victoires protestantes, comme des provocations et envisagent de bloquer les routes qu'ils doivent emprunter. Des groupes paramilitaires brandissent la menace d'actions violentes./ap

UE Six pays présélectionnés

La Commission européenne ouvrira au début de 1998 des négociations d'adhésion à l'Union européenne (UE) avec six pays. Il s'agit de la République tchèque, de la Pologne, de la Hongrie, de la Slovaquie, de l'Estonie et de Chypre.

Cette décision a été prise à l'issue d'un séminaire des vingt commissaires européens qui se sont réunis hier sous la présidence de Jacques Santer. Elle devrait être officialisée le 15 juillet et annoncée aux parlementaires européens réunis en session à Strasbourg le lendemain. Cinq autres pays devront attendre leur tour: il s'agit de la Roumanie, Bulgarie, Lettonie, Lituanie et Slovaquie./afp

Séguin Equipe de transition

Quatre jours après son élection à la présidence du RPR, Philippe Séguin a désigné hier une «équipe de transition» chargée de préparer la rénovation du mouvement gaulliste. Houspillé dimanche dernier par des militants lors des assises du mouvement, le balladurien Nicolas Sarkozy a été nommé coordonnateur et porte-parole de cette direction collégiale provisoire.

L'équipe de transition compte dix membres représentant les diverses sensibilités du mouvement, mais les séguinistes y sont majoritaires. Charles Pasqua sera le conseiller de Philippe Séguin. Le président du RPR n'a pas souhaité nommer de secrétaire général./ap

Suisse - Italie Mandat d'arrêt

L'industriel et mécène sportif italien Franco Polti aurait caché plus de 13 millions de francs sur des comptes bancaires en Suisse. Le Ministère public de Turin a lancé un mandat d'arrêt contre lui pour fraude fiscale. Un Suisse serait aussi impliqué dans cette affaire.

Selon les médias italiens, une grande part de l'argent caché aurait été transférée en 1995 sur un compte dans une banque de Lugano. Le Ministère public reproche à Franco Polti d'avoir soustrait au fisc 16 milliards de liras, soit environ 13,6 millions de francs, par le biais du sponsoring sportif. Franco Polti serait actuellement en Espagne ou au Brésil./ansa-ats

Pologne Visite de Bill Clinton

Bill Clinton est arrivé hier à Varsovie, pour célébrer le rapprochement entre l'Otan et la Pologne. Avec la République tchèque et la Hongrie, la Pologne est l'un des trois pays qui ont été invités à rejoindre l'Alliance atlantique, lors du sommet de l'Otan à Madrid au début de la semaine.

Au-delà des festivités, Bill Clinton devait rappeler que les trois futurs membres de l'Otan auront à payer leur part de la garantie de paix offerte par l'Alliance atlantique. Le président américain devait séjourner une vingtaine d'heures à Varsovie. Il est attendu aujourd'hui en Roumanie pour rassurer les perdants du sommet de Madrid./afp

Environnement La forêt aux petits soins, une absolue nécessité

Grandiose par la stature des arbres, apaisante par le bruit du vent dans les feuilles, les vieilles futaies sont des lieux privilégiés pour se reposer, se promener... Face à la force et à la beauté de la forêt, on oublie le travail de longue haleine que le forestier a effectué pour atteindre cette image qui nous paraît si naturelle. Un travail pourtant essentiel.

Jan Boni *

Si la forêt se passe très bien de l'homme, l'homme, quant à lui, ne peut se passer d'elle. Son bois, unique matière première de notre pays, est sans doute un des plus nobles matériaux de construction. Mais la forêt, ce n'est pas seulement son bois; c'est aussi une protection contre les avalanches, les chutes de pierres; un lieu privilégié pour la promenade et les torrées; un élément du paysage important et un biotope riche en espèces animales et végétales. Pour son bois, sa protection, son rôle social et pour qu'elle abrite une faune et une flore riche, le forestier la soigne et l'entretient dès son plus jeune âge.

Revenons dans la forêt composée de grands arbres, aux troncs larges, aux branches hautes et noueuses, où il fait si bon flâner. Pour arriver à ce stade, il a fallu 100 ans au minimum pour les épicéas, les sapins et l'érable sycomore; 120 ans pour le hêtre et le pin et même 150 ans pour le chêne. Pendant ce siècle ou ce siècle et demi, des générations de forestiers se sont succédé, afin de dégager les jeunes semis des herbacées, sélectionner les arbres les plus droits et les plus forts pour leur faire de la place, pour obtenir finalement un bois de toute bonne qualité qui fera la plus grande joie des amateurs de meubles massifs et de parquets.

Mais le forestier, prévoyant, avant de récolter ces beaux fûts, aura déjà planifié la forêt du siècle prochain. Avant d'abattre, il préparera la forêt pour qu'elle puisse accueillir de jeunes arbres pleins d'avenir et pleins de vigueur. Il faudra déjà légèrement éclaircir, pour que les graines des vieux arbres tombant au sol trouvent de l'humidité, de la chaleur et de la lumière, tout ce dont elles ont besoin pour germer et se



Manque de soins, pour une pépinière envahie par les herbes folles. photo Leuenberger

développer. C'est ainsi que naît la forêt de demain.

Un arbre et 10.000 graines

C'est alors que commence la vie tumultueuse des jeunes arbres. Dans des conditions favorables, on peut compter 10.000 jeunes plantules de hêtre sur 100 m², alors que 120 ans plus tard, un seul arbre subsistera sur cette surface. L'impitoyable sélection de la nature d'abord, puis les éclaircies réalisées par l'homme, sont les causes d'une telle réduction du nombre d'arbres. A peine nés, les jeunes arbres doivent affronter le froid, la sécheresse, la concurrence des herbacées et des ronces, ainsi que l'abrutissement du gibier. Puis, lorsque la jeune forêt atteint la hauteur de un mètre, les arbres luttent les uns contre les autres pour la lumière.

Le forestier intervient systématiquement pour dégager les plus beaux arbres afin qu'ils se développent mieux. Si les arbres croissent trop serrés,

ils s'allongent sans solidifier leur tronc: le vent ou une neige lourde peuvent alors écraser toute une surface de jeunes arbres. Par ces éclaircies, le forestier assure la croissance et la robustesse des arbres d'avenir. Lorsque le diamètre du tronc atteint 30 cm, le rythme des interventions s'espace pour être de 15 à 20 ans. C'est à ce stade que les arbres croissent le plus en volume de bois et prennent le plus de valeur. Le peuplement atteint alors 120 ans, les arbres ont un diamètre de 50 cm ou plus. Il faut à nouveau songer à le rajeunir, le forestier commence à éclaircir plus fortement le peuplement pour que les jeunes arbres puissent se développer. Lorsque la relève sera implantée, les vieux arbres qui auront servi de porte-graines seront à leur tour abattus. La boucle est bouclée, la pérennité de la forêt est assurée.

Différences

Mais au fait, quelles sont les différences entre une forêt

soignée et une forêt laissée complètement à elle-même? Comme nous l'avons vu plus haut, les soins aux jeunes forêts et les éclaircies permettront de réduire drastiquement le nombre d'arbres par hectare, afin que le volume de bois augmente et que leur stabilité soit meilleure. Une forêt exploitée est une forêt plus claire, qui laisse croître la végétation au sol, des buissons et des jeunes arbres. Elle est, lorsque ce n'est pas une monoculture de résineux, beaucoup plus accueillante pour les promeneurs, car il y règne un certain ordre et la lumière pénètre jusque dans le sous-bois. Dans une forêt laissée à elle-même, toutes les graines ayant germé ne peuvent, elles non plus, devenir de grands arbres majestueux. Puisque le forestier n'intervient pas, la concurrence entre les arbres est féroce, et c'est à celui qui aura le plus de lumière de s'imposer.

Ceux qui n'arrivent pas à se faire une place au soleil me-

rent dans la pénombre du sous-bois. Les autres, dans leur course effrénée vers le soleil, croissent en hauteur et négligent d'accroître leur diamètre. Les longues perches sont très fines et il arrive qu'elles soient renversées par un orage ou une neige lourde donnant dans les sous-bois des arbres arqués et végétants. Peu à peu les arbres grossissent, mais leur nombre est encore beaucoup trop élevé et jamais ils n'atteindront des dimensions comparables à celles que l'on rencontre dans une forêt soignée. Les diamètres des arbres sont plus faibles, mais encore la forme de leur tronc et la qualité de leur bois est-elle moins bonne que dans les forêts soignées.

En effet, dans la folle course pour la lumière, ce ne sont pas forcément les plus droits et les moins branchus qui gagnent. Ainsi on constate qu'une forêt non soignée produit un bois de moindre qualité, qui trouvera peu de débouchés.

Par exemple, on constate que dans la forêt amazonienne, où aucun soin n'a jamais été réalisé, un seul arbre de grande valeur est exploité pour 10.000 m² (1 hectare) de surface. Alors, pour aller chercher cet unique arbre par hectare, on construit des routes, on détruit la forêt sur de grandes surfaces. Chez nous, dans une forêt soignée, on trouvera pas moins de 100 arbres de bonne qualité sur

la même surface de 10.000 m².

Les soins à la forêt sont pour le propriétaire un vrai investissement. Il s'avère que dans un peuplement forestier soigné, 68% du volume du bois peut être utilisé pour la charpente, la menuiserie, l'ébénisterie ou la parqueterie. C'est le bois qui se vend au meilleur prix, car il est possible de le transformer en des produits de qualité supérieure. Si 68% du bois d'une forêt soignée peut être utilisé pour un usage noble, seul 20% du bois d'une forêt laissée à elle-même est de qualité suffisante. Le volume de bois restant est utilisé pour fabriquer du papier, des panneaux en bois déchiqueté, de la laine de bois ou comme bois de feu. Le propriétaire forestier soignera avec attention ses forêts, afin qu'elles produisent pour les générations futures du bois de qualité. Mais ces soins étant coûteux, il s'agira de les pratiquer uniquement dans les forêts bien desservies par des chemins, celles assurant la protection d'installations ou d'ouvrages importants et celles fréquemment visitées par le grand public.

JAB

* ingénieur forestier

**Demain
Infirmes
dans la société**

Petits parcours

Rien de mieux que de découvrir en forêt le travail du forestier. Trois balades sylvestres dans le canton s'y prêtent particulièrement bien. Tout d'abord à Couvet, où l'on peut parcourir les célèbres forêts jardinées du Val-de-Travers. Deux itinéraires sont proposés, l'un à l'envers (versant nord de la montagne), l'autre à l'endroit (versant sud). Le long du sentier, on trouve des postes et toutes les informations correspondantes dans une petite brochure, expliquant de façon simple ce qui se trouve devant les yeux (à obtenir cette brochure à l'Hôtel de Ville de Couvet, tél. 032/864 91 50 ou à l'inspection des forêts du 6^e arrondissement à Fleurier, tél. 032/861 24 44).

A Neuchâtel deux sentiers didactiques sont proposés près de Chaumont. Le premier intitulé «Des Cadolles à Tête Plumée» présente les aspects naturels de la forêt et l'histoire forestière depuis les dernières glaciations. Le deuxième, intitulé «De la Tête Plumée à la Côte de Chaumont» montre les aspects de l'exploitation forestière. Ces deux sentiers parcourent un site magnifique avec vue sur Neuchâtel et le lac. Deux brochures illustrées en donnent les explications nécessaires à chacun des postes se trouvant sur le parcours (à obtenir auprès du service forestier de la ville de Neuchâtel, tél. 032/717 76 98).

JAB

EN MARGE

Agir, mais ni trop ni trop peu

Jusqu'à ce que les jeunes arbres aient atteint un mètre de hauteur, ils sont en concurrence directe avec les herbes, les fougères, la ronce, la clématite ou les buissons du sous-bois. Tous ces végétaux, s'ils sont trop nombreux, peuvent les étouffer. Mais maintenus à une densité faible, ils ont des effets bénéfiques pour la jeune forêt. Ils la protégeront contre les chaleurs excessives, les gelées, protégeront le sol et offriront une nourriture bienvenue au gibier. Dans une forêt où les arbres n'ont que 80 cm de hauteur, le forestier définit déjà la forêt de demain. Il choisit, parmi les essences qui ont poussé naturellement, celles qui sont les mieux adaptées au type de sol et à l'altitude de la forêt, tout en éclaircissant déjà.

Lorsque les arbres atteignent entre 1m50 et 2 mètres, le forestier-bûcheron intervient à nouveau. Il choisira ceux présentant un tronc droit, des branches fines et qui se trouvent dans l'étage supérieur de la forêt. Il les dégagera pour leur assurer une bonne croissance, mais ne leur donnera pas trop de lumière, pour que leurs branches ne deviennent pas trop fortes. Au cours de sa formation, le forestier-bûcheron aura appris la théorie concernant les soins et l'aura exercée dans la pratique. Mais lors des soins culturaux, c'est surtout sa capacité à observer et à prévoir la réaction des arbres qui l'aidera dans sa tâche. Lorsque les arbres de la forêt atteignent des bons diamètres, les soins sont pratiqués différemment.

On organise, en été, un martelage où ceux destinés à l'abatage sont désignés par un garde forestier ou un ingénieur forestier. Ils sont aujourd'hui marqués à la peinture; il y a quelques années, on les marquait d'une blanchie, c'est-à-dire qu'on enlevait une partie de l'écorce à la hache ce qui laissait apparaître le bois blanc du tronc. Mais on s'est aperçu que cette manière de faire attirait les insectes ravageurs du bois et pouvait entraîner une dépréciation de celui-ci. Les martelages sont effectués en été, alors que les coupes se font exclusivement pendant la saison morte.

Lorsque les herbacées menacent les pousses, il faut intervenir une à deux fois tous les étés pendant 2 à 3 ans. Dès que les jeunes arbres

sont plus grands, la périodicité des passages diminue à une éclaircie tous les 3 à 5 ans. Lorsque le diamètre des troncs atteint environ 20 cm, une seule éclaircie tous les 10 ans suffit amplement à assurer une bonne croissance. Les soins pratiqués dans des peuplements où les arbres ont moins de 20 cm de diamètre sont effectués pendant la belle saison. Cela permet d'occuper la main-d'œuvre forestière hors période de coupes sans entraîner de préjudices pour la forêt. Mais dès que le bois est destiné à être travaillé, il doit être récolté lorsque la sève est descendue dans les racines. Un bois coupé en sève sèche plus difficilement et résistera moins bien à l'assaut des champignons et des insectes.

JAB

IMPRESSUM

Société éditrice:
L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf,
Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint:
Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.),
Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin,
Christian Georges, Blaise Nussbaum,
Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-
Michel Pauchard (adj.), Isabelle
Kottelat.
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum
(resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane
Meroni.
Le Locle: Pierre-François Besson (resp.),
Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.),
Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: François Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier
(resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth,
François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.),
François Pahud (adj.), Alexandre
Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard
Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.),
Dominique Bosshard (adj.),
Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie
Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.),
Julian Cervino, Michel Merz, François
Treuthardt.

Photographes: Christian Galley,
Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Télévision La lacune d'Arte

Il est loin le temps où l'on se moquait du téléspectateur qui regardait Arte. Depuis maintenant quelque 3 ans, la chaîne franco-allemande a changé son fusil d'épaule. Exit les émissions à caractère exclusivement culturel, les films à dormir debout. Le grand public y trouve désormais son compte. Une lacune cependant: une émission hebdomadaire consacrée au sport, après la disparition de «La légende du sport» fin 1996, après un passage à l'antenne de 2 ans.



Arte est-elle devenue une chaîne comme les autres? Oui, si l'on se réfère à son statut de chaîne public. Non en ce qui concerne sa programmation. Créé en 1992, le «bébé» de François Mitterrand possède une façon bien particulière d'attirer le téléspectateur. Du point de vue sportif, Arte ne diffusera jamais un événement. Par contre, la chaîne ne tourne pas forcément le dos au sport.

Certes, à l'occasion de soirées thématiques (la spécialité «maison»), il est arrivé qu'Arte «fasse un geste». Ainsi, lundi passé, la chaîne publique a consacré une soirée thématique au Tour de France. La réussite fut totale. Ce soir-là, près de 700.000 téléspectateurs avaient choisi Arte. On est bien sûr loin des chiffres de TF1 lorsque celle-ci diffuse «La grande vadrouille», par exemple. Il n'empêche. A Paris, au siège de la chaîne, on se réjouit qu'une émission consacrée au sport obtienne une telle d'audience.

Au niveau de la direction, on est bien conscient qu'il y a une lacune à combler. On nous promet du neuf pour janvier 1998. Excellente nouvelle. Car Arte a une telle façon d'aborder les sujets qu'une émission hebdomadaire consacrée au sport a incontestablement sa place dans sa grille des programmes. **GST**

Cyclisme Alex Zülle s'en va, Cédric Vasseur s'affirme

Alex Zülle n'est pas reparti hier matin de Chantonnay pour la cinquième étape. Son pari était impossible. Le Français Cédric Vasseur, lui, a imité son père et couronné une échappée de 147 km par la prise du maillot jaune.

De notre envoyé spécial
Georges Blanc/ROC

A la station service de La Châtaigneraie en Vendée, la gérante était catégorique: «C'est le Tour de France qui a fait venir, enfin, l'été». Le Tour fait effectivement des miracles mais il y a tout de même des limites à son pouvoir. Alex Zülle le sait désormais. Il ne lui a pas suffi de brûler un cierge à la cathédrale de Rouen pour espérer rallier Paris. Le Suisse n'est pas reparti hier matin de Chantonnay, un haut lieu des guerres de Vendée. C'était l'événement du jour pour les Suisses alors que les Français se sont émus de l'exploit de Cédric Vasseur, nouveau maillot jaune.

Conscience tranquille

Le «petit Tour» de Zülle peut prêter à discussions. Son abandon était dans l'air... depuis le départ! Chaque jour, il se posait des questions et chaque jour, il souffrait un peu plus. Comment pouvait-il continuer ainsi même s'il faisait semblant de croire à une amélioration possible. Il devait sans doute être le seul à espé-

rer un miracle. A notre avis, son entêtement témoigne d'une sacrée volonté mais en même temps de son inconscience et de son égoïsme. Il ne faut pas oublier qu'il aurait pu s'en tirer beaucoup moins bien dans la chute de la première étape. Et dans son équipe, il a fait un malheureux, celui qui aurait pu être au départ à sa place, sans parler du vide qu'il laisse dans sa formation.

Coleader de la Once avec Zülle, Laurent Jalabert pourrait se sentir lésé. Au départ de Chantonnay, il disait pourtant que cet abandon ne changeait rien pour lui et, surtout, que ce n'était pas une surprise. Victime aussi d'une fracture de la clavicule, il y a quelques saisons, il n'arrivait pas à comprendre que Zülle ait pris le départ. Manolo Saiz, directeur sportif de la Once, déclarait: «La décision d'abandonner a été prise d'un commun accord. Cela devenait trop dangereux pour Alex. Il a la conscience tranquille car il aura tout essayé».

Digne de son père

A La Châtre, sous-préfecture berrichonne, on n'a, heureusement, pas vécu un nouveau sprint massif. Cédric Vasseur s'est offert un de ces jours de gloire comme en rêvent tous les cyclistes moyens. Parti pour se montrer, Vasseur a frissonné sous les encouragements du public pour terminer, comme il l'a dit: «dans un état second, sans

Depuis quelques saisons, le cyclisme suisse est euphorique. Il ne se nourrit plus des seuls exploits de Kübler et Koblet au point qu'on se demandait si cette année 1997 ne verrait pas un successeur aux deux «K» vainqueurs du Tour de France en 1950 et 1951.

Commentaire Le Tour des Suisses?

Sous la chaleur du centre de la France, on était un peu moins optimiste en ce jeudi

dédié aux Nordistes. Tout va de travers pour les Suisses. D'abord, c'est Pascal Richard, blessé, qui n'a pas pu prendre le départ, l'année où il avait enfin décidé de se concentrer sur le classement général. Ensuite, c'est Tony Rominger qui choisit le mauvais moment pour boire. Il se retrouve assis sur une route de Bretagne, ensanglanté et une clavicule cassée. Comme adieu au Tour, c'était plutôt raté.

Et voilà qu'au Pays de la Loire, c'est Alex Zülle qui s'en va mais ses espoirs à lui s'étaient déjà réduits à peu de chose après sa chute tessi-



Auteur d'une folle échappée, Cédric Vasseur enfle le maillot jaune avec un plaisir non dissimulé.
photo Keystone

forces dans les jambes mais gonflé à bloc.» Durant les 147 km de son échappée, il a pensé à son père Alain, auteur

d'un exploit semblable dans le Tour de France 1970 où il s'était imposé à Felsberg, en Allemagne.

Son oncle Sylvain a aussi été professionnel et cet entourage a aidé Cédric Vasseur à construire une carrière sans brûler les étapes. Et sa maman, dit-on, a longtemps freiné son désir de devenir coureur car le papa Alain n'avait pas trop bien réussi ses derniers coups de pédale. Cédric s'est d'abord consacré à ses études d'ingénieur avant d'entrer dans le vélo à plus de 18 ans. Décrit comme calculateur, il a oublié pour une fois la peur du lendemain et il aimerait prolonger son rêve par quelques jours en maillot jaune.

Un coureur moyen

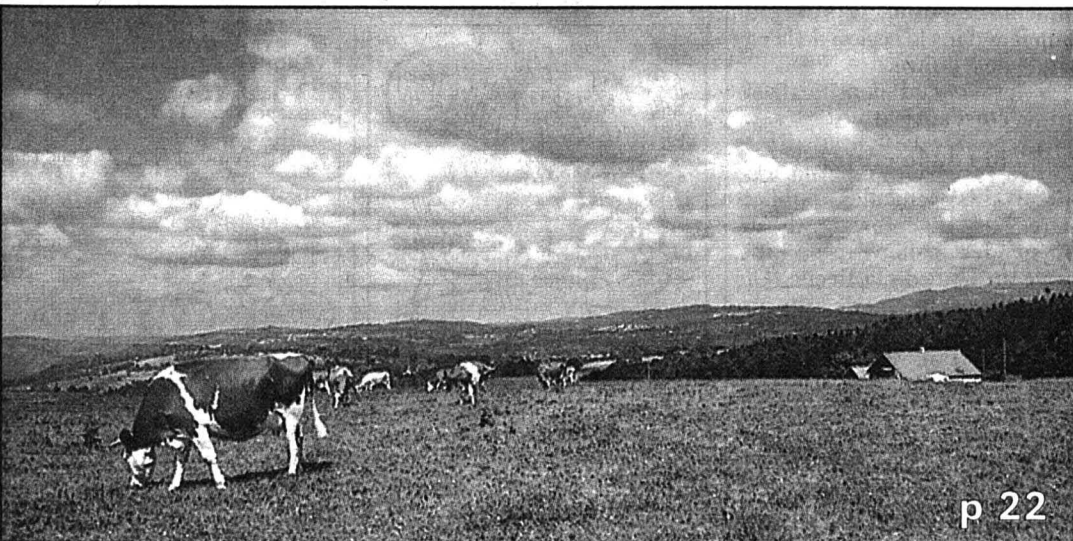
Réaliste, sympa, Cédric Vasseur sait qu'une telle victoire

peut être un déclin mais il restait prudent: «Sans la bonne volonté du peloton qui m'a laissé prendre 20 minutes, je n'aurais pas réussi. J'ai misé juste en pensant que l'équipe de Cipollini, qui était depuis trois ou quatre jours à la barre, allait bien finir par laisser un peu de mou. Ce n'est pas parce que j'ai gagné que je passe du côté des bons coureurs. Je reste un coureur moyen mais je suis content de ma progression et je pense que j'ai encore une bonne marge quand je vois ce qu'a réussi Riis à 32 ans.»

En levant le poing dans un geste de victoire à deux kilomètres de l'arrivée, Cédric Vasseur a pensé à son père, à sa copine, pas encore rentrée du travail, mais aussi à ses amis du Nord, une région de France qui aime bien montrer qu'elle existe, elle aussi. **GBL**

MAGAZINE

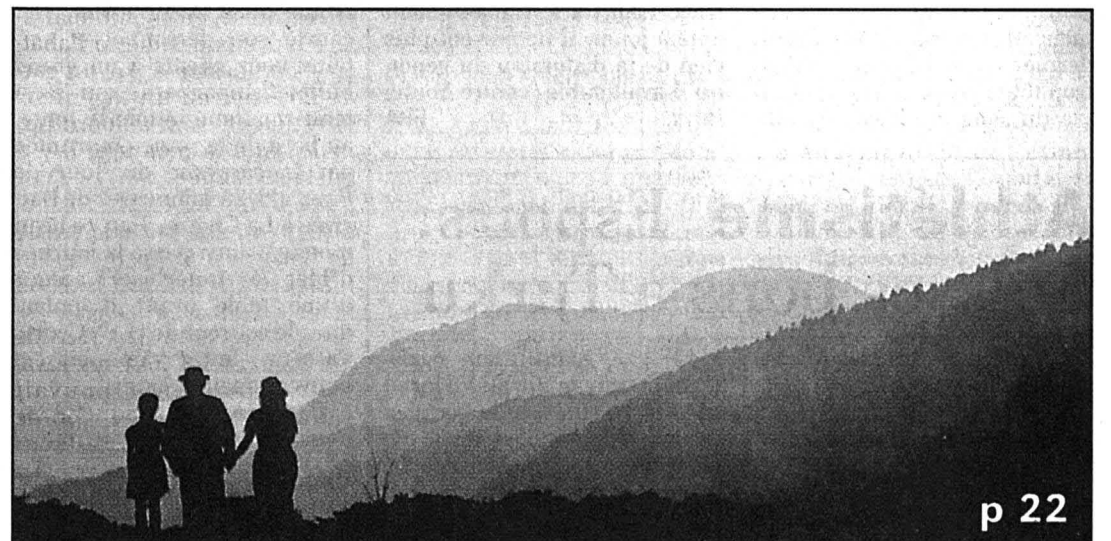
Météo Notre mois de juin mouillé passé au crible fin



p 22

Depuis le 18 juin et durant une vingtaine de jours, la pluie s'est abattue sur nos têtes (ici, le retour du beau, lundi). A quand remonte un mois de juin aussi pourri? C'était il y a sept ans, mais en 1987, c'est l'été entier — juin et juillet — qui a été trempé.
photo Leuenberger

Cinéma Entrer dans «Le silence de Monsieur Ko»



p 22

C'est un film superbe, signé par le réalisateur taiwanais Wan Jen, que vous propose de découvrir le cinéma Bio, à Neuchâtel. «Le silence de Monsieur Ko» raconte l'histoire d'un vieux monsieur, rongé par le remord après la mort de son meilleur ami, jusqu'au jour où il va découvrir son journal intime. photo trigon-film

Cyclisme Quand les chutes deviennent d'actualité...

Ils ont presque relégué la course au deuxième plan. Ils? Les accidents et les chutes qui ont caractérisé ce début de Tour de France. Sans que l'on ne puisse véritablement évoquer une psychose, ces incidents de course n'en ont pas moins provoqué une certaine inquiétude auprès des coureurs - surtout - et de la direction de course.

De notre envoyé spécial
Renaud Tschoumy

Hier, la caravane du Tour de France était encore marquée par les accidents qui ont déjà provoqué l'élimination de plusieurs concurrents, dont Tony Rominger et Alex Zülle. Au-delà des risques pris - et assumés - par les coureurs, ceux-ci évoquent le danger que le comportement de certains spectateurs entraîne.

«Le fait de voir du sang sur la route jette un froid dans le peloton, commente ainsi Laurent Dufaux. Après l'accident de mercredi (réd.: celui de la spectatrice fauchée par Fabiano Fontanelli), nous nous sommes concertés et nous n'avons plus roulé durant quelques kilomètres. Preuve que cela nous préoccupe, même si la course est repartie un peu plus tard.»

L'effet de masse

Au vrai, les coureurs du Tour doivent se concentrer du premier au dernier mètre d'une étape, histoire d'éviter de tels incidents. «Il y a tellement de monde que le danger peut survenir n'importe quand, poursuit Dufaux. Il y a les parents qui ne prêtent pas toujours beaucoup d'attention à leurs enfants, les spectateurs qui veulent nous voir de trop près sans se rendre compte que c'est un peloton de presque 200 coureurs qui arrive à toute vitesse, bref: le danger est partout, et il suffit de très peu de choses pour qu'une course tourne au drame.»

Le Français Pascal Chanteur abonde dans le sens du Vaudou: «Nous avons vu ces der-

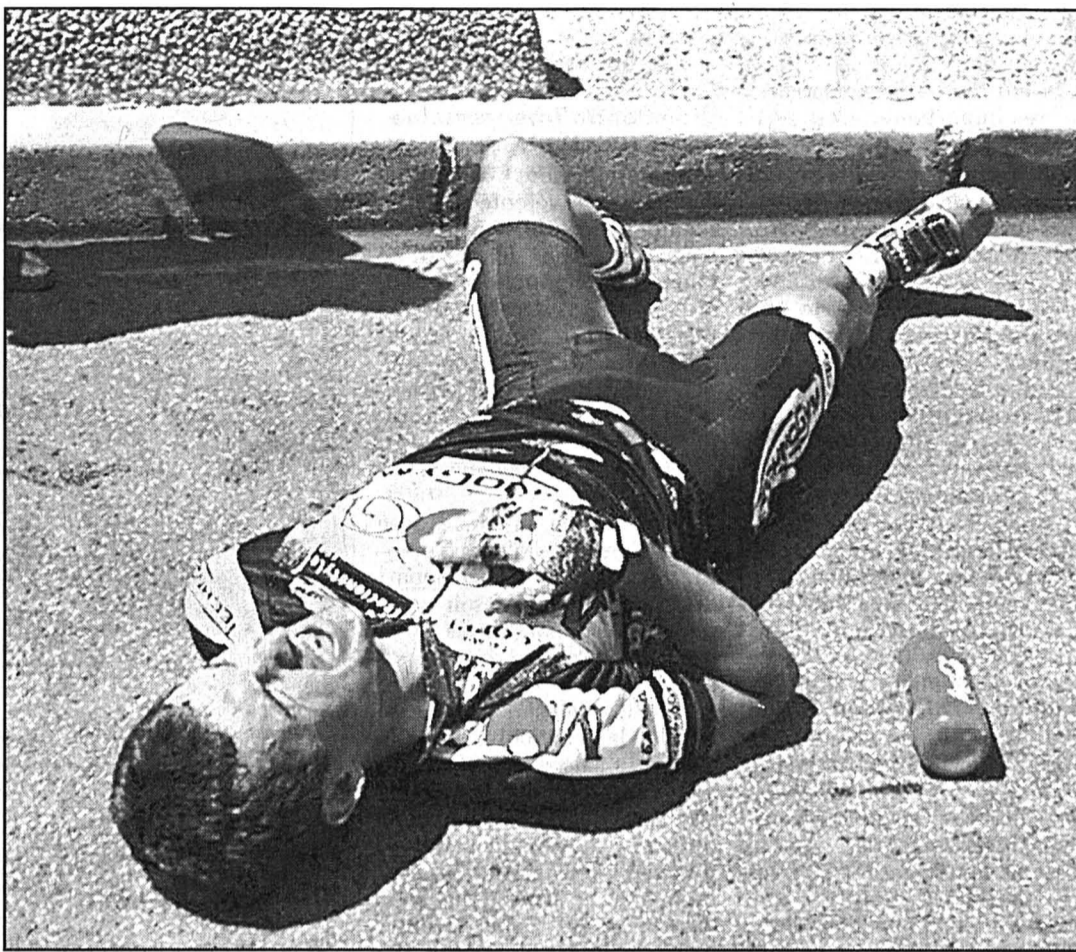
niers jours des images que nous cherchons à tout prix à éviter, explique-t-il. Cela étant, par rapport à ce que les gens font au bord des routes, je trouve que le nombre d'accidents n'est pas très élevé. Car il y a des spectateurs complètement inconscients, qui montent sur des tabourets, qui tendent les jambes ou les bras et qui n'arrivent pas à comprendre que, non seulement ils prennent des risques, mais qu'en plus, ils en font courir au peloton. En course, ce genre d'attitude inquiète. Et on y pense inconsciemment. On a toujours peur qu'à la sortie d'un virage, on se trouve face à une personne en train de traverser la route. Vraiment, l'effet de masse fait peur.»

Arrivées scabreuses

Et il y a les routes, dont la largeur et l'état ne correspondent pas toujours à ce que les coureurs sont en droit d'attendre. «On a beaucoup parlé de ces chutes parce qu'elles sont survenues dans le final des étapes, avance Pascal Chanteur. Mais à part cela, il faut savoir admettre qu'il y en a toujours eu dans une course. Et je trouve que, par rapport à d'autres années, il en survient moins. Simplement, elles impliquent souvent des dizaines de coureurs en même temps.»

Laurent Dufaux va plus loin encore: «Lors de la première étape (réd.: à Forges-les-Eaux), la route était nettement trop étroite pour un peloton de 200 coureurs. Le parcours d'arrivée de Plumelec aussi. Et il ne faut pas oublier que nous sommes en début de Tour, donc que tous les coureurs sont nerveux. Je pense que tout va rentrer dans l'ordre ces prochains jours, car moins la nervosité est grande, moins le risque de chutes est élevé. Et j'espère que les arrivées des prochaines étapes seront moins dangereuses que celles des premiers jours.»

Laurent Dufaux n'est pas le seul à l'espérer, que ce soit au sein du peloton ou de la caravane dans son entier. **RTY**



Les spectateurs indisciplinés constituent souvent pour les coureurs un danger plus grave que la route. L'italien Fabiano Fontanelli peut hélas en témoigner. photo Keystone

Dispositif complété

Jean-Marie Leblanc et son comité sont catégoriques: toutes les dispositions sont prises pour que la meilleure sécurité possible soit assurée durant les étapes. En vrac: 13.000 agents de la force publique sont engagés sur la route du Tour, 44 gardes républicains à moto s'occupent de la sécurité de la caravane et de l'échelon course, des barrières sont installées aux points dangereux, les ronds-points sont signalés spécifiquement et des messages préventifs «Sécurité routière» sont transmis par les véhicules officiels d'information.

Mais visiblement, cela ne suffit pas, l'accident survenu à la spectatrice avant-hier étant là pour le rappeler.

C'est ainsi que, depuis hier, la direction du Tour a complété ce dispositif par une sensibilisation des spectateurs (par l'intermédiaire des médias notamment), une intensification des messages de sécurité par les voitures d'information et une surveillance accrue des véhicules suiveurs par les forces de l'ordre.

En espérant que cela suffira... **RTY**

LA LÉGENDE DU TOUR



L'étape: déjà double vainqueur du Tour de France, Jacques Anquetil remporte son premier succès de la Grande Boucle 1962 à La Rochelle (neuvième étape).

Le déroulement du Tour: prudent et régulier, Anquetil s'empare du maillot jaune à l'issue du contre-la-montre Bourgoin - Lyon, à trois jours de l'arrivée à Paris, le ravissant au Belge Joseph Planckaert.

Le tiercé final: 1. Jacques Anquetil (Fr). 2. Joseph Planckaert (Be). 3. Raymond Poulidor (Fr). Moyenne du vainqueur: 37,317 km/h pour une distance de 4274 km.

L'anecdote: néophyte de l'épreuve, Raymond Poulidor prend le départ avec une main plâtrée, perd plus de huit minutes à la première étape... mais termine troisième à Paris après s'être imposé à Aix-les-Bains. **RTY**

DANS LE JARGON



Avoir la selle dans le trou du cul: être à la tâche, produire un effort au-dessus de ses possibilités, en recherchant le plus d'efficacité dans les jambes en s'asseyant à l'avant de la selle. Synonyme: faire du bec de selle. **RTY**

Football Rueda: encore cinq semaines

La blessure que Martin Rueda (34 ans) a contractée lors du match de préparation du 21 juin contre Servette a des conséquences plus lourdes qu'on pouvait le craindre. Si tout se passe au mieux pour lui, le libéro de Neuchâtel Xamax ne pourra reprendre la compétition que dans cinq semaines.

«La déchirure musculaire dont je souffre derrière la cuisse droite a du mal à guérir, confie le défenseur. En recommençant l'entraînement mardi dernier avec l'équipe, c'était trop tôt je crois, confesse-t-il. Il y a du sang qui s'est répandu

dans la musculature et cela limite mes mouvements tout en me faisant mal.»

Martin Rueda subira une ponction aujourd'hui, après quoi une période d'inaction et de soins attentifs sera nécessaire à sa guérison. «Dans cinq semaines, je pourrai de nouveau jouer», affirme le Xamaxien qui, cette fois, semble bien décidé à ne pas brûler les étapes.

Au contraire de Rueda, Patrick Isabella est maintenant apte à jouer. Il ne ressent plus rien de la distorsion du genou qu'il avait subie contre Young Boys. **FPA**

Athlétisme Espoirs: Suisses bons à Turku

Le perchiste bernois Michel Gigandet s'est qualifié pour la finale des championnats d'Europe espoirs (moins de 23 ans), à Turku, en franchissant 5,40 m, meilleure performance suisse de la saison. L'athlète du GG Berne a pris le 9e rang des éliminatoires.

Sur 1500 m, Thomas Suter est passé en demi-finale avec le 9e chrono des séries, en

3'45''29. Qualification également pour Ivan Bitzi (LV Horw) sur 110 m haies: le Lucernois, crédité de 14''15 et de la 6e place de sa série, a été repêché au temps pour les demi-finales.

Qualifié avec le 3e temps des séries du 100 mètres en 10''57, le Genevois Cédric Grand a été éliminé en demi-finale malgré un chrono de 10''47. /si

PIGNONS SUR ROUES

«Allez... vous»

Les spectateurs ont tous leur couronnes favorites. Sur la route du Tour, les inscriptions sur la route et les banderoles se succèdent à un rythme fou. On en a tout de même repéré une, un peu plus originale que les autres. Il était simplement écrit sur une pancarte «Allez vous». Comme ça, pas de jaloux!

Banquet réussi

La direction de la succursale régionale de la compagnie d'assurances GAN a eu une bonne idée: elle a en effet convié son personnel et certains bons clients à un grand buffet campagnard, qui s'est tenu sous une immense tente, au bord de la route empruntée par la caravane du Tour de France, à 25 kilomètres de l'arrivée à La Châtre. Tout ce beau monde a ainsi passé la journée d'hier à fraterniser autour d'une table avant d'applaudir... le coureur de GAN Cédric Vasseur, futur vainqueur et nouveau maillot jaune.

Pour GAN, le banquet a débouché sur une réussite totale.

Chaud devant!

L'équipement, équipier du Tour de France dont la tâche est de préparer la route empruntée par la caravane, s'attend à une journée difficile aujourd'hui, pour les automobi-

listes ayant inscrit Marennes et Oléron sur leur carnet de route surtout. En effet, en ce début de week-end d'avant 14 juillet, il va de soi que les routes à destination des lieux touristiques seront surchargées. Si l'on ajoute à cela le passage de la caravane du Tour de France, qui entraînera la fermeture de la route de déviation de Marennes de 4 h du matin à 21 h, et le fait que les accès à l'île d'Oléron seront déviés, on peut aisément imaginer les ralentissements qui se produiront, ce d'autant plus qu'on attend au minimum 120.000 vacanciers dans la région de la capitale de l'huître.

Il fera chaud dans les voitures, c'est sûr!

Le ballon ou la carte?

Certains véhicules publicitaires de la caravane distribuent des ballons avec une carte au bout de la ficelle. Un enfant, tout content de cette aubaine, a évidemment demandé à sa mère l'autorisation de lâcher son ballon. Mais la maman ne l'entendait pas de cette oreille. «Pourquoi je ne peux pas lâcher mon ballon?» a insisté le gosse. Réponse de la mère, presque sèche: «Parce qu'on va garder la carte pour l'envoyer à tonton aux États-Unis».

Il n'y a pas de petits profits... **RTY**

CLASSEMENTS

Cinquième étape (Chantonay - La Châtre, 261,5 km): 1. Vasseur (Fr/GAN) 6 h 16'44'' (moy. 41,647 km/h/bonif. 20''). 2. O'Grady (Aus) à 2'32'' (12''). 3. Cabello (Esp/8''). 4. Artunghi (It). 5. Meinert-Nielsen (Dan). 6. Bourguignon (Fr). 7. Gougot (Fr). 8. Cueff (Fr). 9. Zen (It). 10. Hamburger (Dan). 11. Agnolotto (Fr) m.t. 12. Cipollini (It) à 3'24''. 13. Zabel (All). 14. Fagnini (It). 15. Moncassin (Fr). 16. Baffi (It). 17. Virenque (Fr). 18. Fraser (Can). 19. Traversoni (It). 20. Tosatto (It). 21. Simon (Fr). **Puis:** 24. Tchmil (Ukr). 25. Olano (Esp). 43. Dufaux (S). 47. Zberg (S). 48. Riis (Dan). 52. Jalabert (Fr). 64. Camenzind (S). 80. Gianetti (S). 124. Buschor (S). 137. McEwen (Aus). 157. Järmann (S). 172. Steels (Be). 188. Bartoli (It). 179 coureurs dans le temps du 12e. 192. (dernier classé) Pierobon (It) à 4'03''. - Non partant: Zülle (S).

LE TOUR DE FRANCE

Classement général (après 1169,8 km): 1. Vasseur (Fr/GAN) 28 h 14'35'' (moy. 41,405 km/h). 2. Cipollini (It) à 2'17''. 3. Zabel (All) à 2'19''. 4. Boardman (GB) à 2'54''. 5. Ulrich (All) à 2'56''. 6. Vandembroucke (Be) à 3'00''. 7. Olano (Esp) à 3'04''. 8. O'Grady (Aus) à 3'05''. 9. Moncassin (Fr) à 3'06''. 10. Jalabert (Fr) m.t. 11. Pascal (Fr) à 3'19''. 12. Camenzind (S) à 3'22''. 13. Luttenberger (Aut) à 3'23''. 14. Rebellin (It) à 3'24''. 15. Nardello (It) à 3'32''. 16. Robin (Fr) à 3'35''. 17. Andreu (EU) à 3'38''. 18. Virenque (Fr) m.t. 19. Etxebarria (Esp) à 3'42''. 20. Madouas (Fr) à 3'48''. 21. Baffi (It) à 3'54''. **Puis:** 23. Riis (Dan) à 3'59''. 24. Berzin (Rus) à 4'08''. 25. Hamburger (Dan) à 4'11''. 26. Dufaux (S) à 4'14''. 27. Elli (It) à 4'17''. 28. Ekimov (Rus) m.t. 29. Simon (Fr) à 4'25''. 30. Minali (It) à 4'26''. 44. leblanc (Fr) à 5'15''. 55. Guerin (It) à 5'38''. 68. Pantani (It) à 6'27''. 102. Gotti (It) à 8'26''. 109. Zberg (S) à 8'47''. 123. Gianetti (S) à 9'25''. 137. Järmann (S) à 10'56''. 176. Buschor (S) à 18'35''. 192. (dernier classé) Auger (Fr) à 47'51''.

Classement aux points. Après cinq étapes: 1. Zabel (All/Telekom) 148 pts. 2. Cipollini (It) 135. 3. Moncassin (Fr) 103. 4. Blijlevens (Ho) 72. 5. McEwen (Aus) 56. 6. Baffi (It) 56. **Puis:** 10. Vasseur (Fr) 53. 44. Dufaux (S) 17.

GP de la montagne. 1. Brocard (Fr/Festina) 36 pts. 2. Saugrain (Fr) 11. 3. Kaspoutis (Lit) 10. 4. Simon (Fr) 6. 5. Vasseur (Fr) 5. 6. Gouvenou (Fr) 5. Pas de Suisse classé.

Combativité. 1. Vasseur (Fr/GAN) 28. 2. Gouvenou (Fr) 18. 3. Simon (Fr) 16. 4. Kaspoutis (Lit) 12. 5. Nelissen (Ho) 12. 6. Gaumont (Fr) 12. **Puis:** 20. Järmann (S) 3.

Classement par équipes: 1. GAN 84 h 49'25''. 2. Telekom à 3'38''. 3. US Postal à 3'42''. 4. Mapei à 4'20''. 5. Casino à 4'29''. 6. Rabobank à 5'29''. **Puis:** 9. Festina à 6'20''. /si

AUJOURD'HUI

6^{ème} ÉTAPE
VENDREDI 11 JUILLET
215,5 km

LE BLANC
Saint-Savin-sur-Gartempe
Lussac-les-Châteaux
Chef-Boutonne
Saint-Jean-d'Angély
Aulnay-de-Saintonge
Saint-Savinien-sur-Charente
Pont-l'Abbé-d'Arnaud
MARENNES
Saint-Savin-sur-Gartempe

Tennis Pioline jette l'éponge

Cédric Pioline (ATP 24) n'est pas Superman. Diminué par des douleurs au bras, le finaliste de Wimbledon a jeté l'éponge après cinquante minutes dans le huitième de finale du Rado Swiss Open de Gstaad qui l'opposait à la tête de série No 2 du tableau, l'Espagnol Alex Corretja (ATP 6).

« Cette douleur est apparue à Wimbledon. Elle a empiré au fil des jours. Je ne crois pas que cela soit grave. Mais je n'entends prendre aucun risque », expliquait Pioline, qui a abandonné sur le score de 6-2 3-2.

En sauvant deux balles de match mardi soir lors de son premier tour face à son compatriote Fabrice Santoro (ATP 55), Pioline a malgré tout rempli son contrat à Gstaad. Avec Corretja, vainqueur à Rome et à Estoril et finaliste à Monte-Carlo, les organisateurs ne perdent pas vraiment au change. Le Catalan n'est-il pas le joueur qui, avant Roland-Garros, a réalisé la plus belle campagne sur terre battue ?

A Paris, Corretja, comme Marc Rosset, avait perdu toutes ses illusions le premier dimanche de juin lorsqu'un vent violent sur Roland-Garros avait faussé toutes les données. L'Espagnol s'était incliné en huitième de finale devant le Belge Filip Dewulf. « Contre Dewulf, c'est le vent qui a causé ma défaite, explique-t-il. Mais même si j'avais gagné ce match, je n'aurais pas pu aller beaucoup plus loin dans le tournoi. Lors de mon deuxième tour, je m'étais fait une petite déchirure musculaire à l'aîne. Elle se serait très certainement aggravée si j'avais dû disputer d'autres matches. La défaite contre Dewulf fut peut-être un bien pour un mal. »

Rios déçoit

Dans le bas du tableau, Corretja rallie dorénavant tous les suffrages. Son adversaire le plus dangereux, Marcelo Rios (ATP 9), ne sera pas, en effet, au rendez-vous des quarts de finale. Contre toute attente, le Chilien s'est incliné en deux sets, 6-3 7-6, devant l'Espagnol Juan-Alberto Viloca (ATP 67), le « tombeur » du Saint-

Gallois Ivo Heuberger (ATP 188) au premier tour.

« Je me suis levé du mauvais pied », lâchait Rios en guise d'explication. L'an dernier, le Chilien, dont la garantie qu'il exige auprès des organisateurs est très importante, avait déjà essuyé une déconvenue à Gstaad. Il avait été éliminé au premier tour par le Tchèque Jiri Novak.

Encore à guichets fermés

Cette journée, qui a débuté par la belle victoire de l'espoir allemand Nicolas Kiefer (ATP 68) devant l'Américain Richey Reneberg (ATP 54) mais qui a été perturbée une nouvelle fois par un orage, a été suivie par 5438 spectateurs. Comme mardi et mercredi, on a joué à guichets fermés.

Si Marc Rosset devait se hisser jusqu'en finale, cette édition 1997 du Swiss Open battra très certainement un record historique sur le plan de l'affluence. Le record actuel se situe depuis 1995, l'année de la demi-finale Hlasek - Rosset, à 44.174 spectateurs pour l'ensemble de la semaine. « Il faut que Marc Rosset gagne vendredi et le week-end sera superbe », lance Jacques Hermentat, le directeur du tournoi.

Résultats

Gstaad. Swiss Open. Huitièmes de finale du simple messieurs: Corretja (Esp/2) bat Pioline (Fr) 6-2 3-2 abandon. Kiefer (All) bat Reneberg (EU) 7-5 6-3. Viloca (Esp) bat Rios (Chili/4) 6-3 7-6 (7-3). / si



Nicolas Kiefer a créé la surprise face à Reneberg. photo Keystone

Course à pied Lifting sur les sommets

Chamont - Chasseral - Chamont sera-t-il toujours Chamont - Chasseral - Chamont? Très certainement, même si l'organisation de cette grande course des sommets jurassiens est passée en d'autres mains dans le courant de l'hiver. Au Ski-Club Chamont, qui se trouvait dans l'incapacité de dénicher un nouveau président d'organisation, a succédé la société SVP, comprenez Stefan Volery Promotion. La première édition de ce Chamont - Chasseral « new look » aura lieu dimanche matin.

Alexandre Lachat

« Certes, il y aura des nouveautés, prévient Stefan Volery. Mais c'est bel et bien dans la continuité de ce qui s'est fait auparavant que nous entendons mettre sur pied cette manifestation. Afin d'assurer une saine transition, nous travaillons ainsi main dans la main avec le Ski-Club Chamont, dont plusieurs membres ont accepté de continuer à œuvrer activement en faveur de la course. Au total, ce sont quelque 80 personnes qui seront engagées dimanche. »

Trois nouveautés

Trois nouveautés majeures marqueront cette 23e édition de Chamont - Chasseral - Chamont. Agendée à la mi-juillet, la course des sommets retrouve tout d'abord sa date initiale, alors que, ces dernières années, elle avait été mise sur pied à la mi-juin. Ensuite, son départ ne sera plus donné à 8 h 30 mais à 9 h 30. Enfin, un « prize-money » d'une valeur de 1625 francs sera attribué aux cinq



Dès cette année, le départ de Chamont - Chasseral - Chamont sera donné à 9 h 30 et non plus à 8 h 30. photo Treuthardt

meilleurs hommes et aux cinq meilleures femmes, à quoi on ajoutera d'autres prix, tirés au sort ceux-ci.

« En ce qui concerne la date, nous estimons que, placée à quatre semaines de Sierre - Zinal, notre épreuve constituera une excellente préparation, un tremplin idéal, poursuit Volery. Pour ce qui est de l'heure de départ, celle retenue nous semble plus judicieuse, car les premiers en termineront entre 11 h 30 et midi. Les spectateurs devraient ainsi être plus nombreux dans l'aire d'arrivée. Quant au « prize-money », il n'est pas exagéré et correspond grosso modo à ce qui se pratique dans d'autres courses: le meilleur homme recevra 400 francs, la meilleure femme deux cents. »

Pas question - du moins pour l'instant - de primes d'engagement. « Nous avons reçu quelques offres de coureurs étrangers, principalement de Nord-Africains, avoue Volery. Mais nous les avons toutes refusées, en raison des exigences financières que celles-ci supposaient. »

Aubry favori

Victorieux l'an dernier dans l'excellent temps de 2 h 04'55", le Chaux-de-Fonnieux Jean-Michel Aubry fait figure de principal favori à 48 heures de cette 23e édition. Egalement annoncés, l'Américain Richard Ferguson, vainqueur l'an dernier du Marathon du Val-de-Travers, et le Marocain Khalid Lkarchaoui, qui « vaut » 2 h 17' sur la distance, apparaissent comme les principaux

rivaux du vice-champion national de la montagne. Côté féminin, la gagnante des trois dernières éditions, Corinne Ducommun-Isler, peut rêver de réussir la passe de quatre.

Le départ de ce 23e Chamont - Chasseral - Chamont sera donc donné à 9 h 30 dimanche matin. Celui des « Hauts de Chamont », épreuve longue de 12 kilomètres, suivra à 9 h 45. « Nous attendons entre 300 et 400 concurrents, conclut Volery. A moyenne échéance, notre objectif est de passer la barre des 500 participants, d'ici à deux à trois ans. »

Signalons à cet effet qu'il sera encore possible de s'inscrire demain, de 16 h à 18 h, et dimanche, de 7 h 30 à 8 h 30, dans l'aire de départ et arrivée. **ALA**

« Sur les rotules ! »

Avis aux imprudents: Chamont - Chasseral - Chamont, ce n'est vraiment pas de la tarte. Oh! que non! Longue de 32 kilomètres pour un dénivelé de 1000 mètres, cette grande classique du calendrier neuchâtelois hors stade constitue l'une des courses les plus dures, les plus difficiles de tout l'Arc jurassien.

« Oh! que oui! admet le nouvel homme fort de Chamont - Chasseral, Stefan Volery. La semaine dernière, j'ai fait la moitié du parcours en VTT, du côté de la Combe Biosse. J'étais sur les rotules! »

Le fait que l'heure de départ ait été repoussée de

soixante minutes (9 h 30) pourrait en outre apporter une difficulté supplémentaire, en raison de la chaleur. Buvez donc, amis coureurs, et ceci le plus régulièrement tout au long de la course!

Rappelons encore que l'âge minimum fixé par les organisateurs pour pouvoir se présenter au départ est de 16 ans, ceci aussi bien pour le grand (32 km) que pour le petit parcours (12 km).

Avis aux spectateurs: c'est peu après 10 h 30 que les premiers devraient passer à Chasseral, « toit » de la course avec ses 1609 mètres. L'arrivée des premiers à Chamont est prévue vers 11 h 35. **ALA**

Athlétisme Zurich prépare le terrain

Pas moins de 17 champions olympiques, treize champions du monde et douze records du monde sont d'ores et déjà annoncés au meeting de Zurich. Le « Weltklasse », qui se déroulera le 13 août au Letzigrund, sera la deuxième épreuve du Golden Four, après la réunion d'Oslo et avant celles de Bruxelles (22 août) et de Berlin (26 août). Son budget global sera de 5,3 millions de francs, dont 3,6 sont réservés aux athlètes.

Placé trois jours après la fin des championnats du monde d'Athènes, le meeting

de Zurich constituera une belle revanche pour les battus. Quelques noms pour se mettre en appétit: Frankie Fredericks, Michael Johnson, Wilson Kipketer, Hicham El Gerrouj, Daniel Komen, Haile Gebreselassie, Moses Kiptanui, Gail Devers, Marion Jones et Kim Batten. Surtout, Carl Lewis et Linford Christie feront leurs adieux sur 100 mètres!

Cent trente-cinq pays du monde entier, dont la Nouvelle-Zélande, l'Inde, la Namibie et l'Afrique-du-Sud, recevront, grâce au satellite, les images du meeting. / si

BRÈVES

Haltérophilie Solides Chinoises

Les Chinois ont battu cinq records du monde lors des championnats d'Asie, à Canton: un chez les hommes, quatre chez les dames. / si

Football

Cas de dopage aux Pays-Bas

Maikel Aerts, le gardien remplaçant de l'équipe de deuxième division hollandaise de den Bosch, est devenu le premier joueur de son pays à être convaincu de dopage. Des traces de cocaïne ont en effet été décelées dans les urines du gardien au terme de la ren-

contre Den Bosch - Dordrecht, le 17 mai dernier, qu'il n'a d'ailleurs pas jouée. Aerts risque une suspension de plusieurs mois. / si

Formule 1 Ça fume chez Jordan

Le manufacturier de tabac Benson and Hedges, commanditaire de l'écurie Jordan depuis l'an dernier, et dont le contrat expire à la fin de cette saison, a prolongé son accord avec l'équipe irlandaise jusqu'en 2000, a annoncé Eddie Jordan à Silverstone. « Ce partenariat a été la clef de notre progression cette année, en terme de personnel et du département recherche et développement, a dit Jordan. » / si

PMUR

Prix du Palais Bourbon, hier à Enghien

Tiercé: 6 - 15 - 14.
Quarté+: 6 - 15 - 14 - 7.
Quinté+: 6 - 15 - 14 - 7 - 2.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 411,00 fr.
Dans un ordre différent: 82,20 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 2453,60 fr.

Dans un ordre différent: 306,70 fr.
Trio/bonus (sans ordre): 18,80 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 80.440,00 fr.
Dans un ordre différent: 1608,80 fr.
Bonus 4: 82,00 fr.
Bonus 3: 13,00 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 56,00 fr.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	
Demain à Enghien, Prix de Vichy (trot-attelé, Réunion 1, 4e course, 2825 m, 15 h 53) Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU: Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	Coktar-de-Fleury	2825	R. Peschet	R. Peschet	45/1	0a(96)0m	Notre jeu 3* 12* 7* 11 13 2 14 5 *Bases Coup de poker 2 Au 2/4 3 - 7 Au tiercé pour 14 fr 3 - 12 - X Le gros lot 14 15 3 2 8 12 9 10 11
	2	Carello	2825	G. Hernot	G. Hernot	12/1	5a2a5a	
	3	Dog-House	2825	P. Vercruysse	L. Simon	10/1	5a3a0a	
	4	César-de-Canivière	2850	J. Bethouart	J. Bethouart	35/1	0a0a0a	
	5	Dolvic-des-Noyelles	2850	N. Roussel	M. Grima	18/1	Da0a2a	
	6	Crack-de-Crouay	2850	M. Bizoux	J.-P. Bizoux	26/1	0aDa6a	
	7	Devonshire	2850	P. Levesque	D. Delcourt	14/1	6a1a0a	
	8	Chesterfield	2850	J.-P. Viel	G. Bouin	21/1	0a0a1a	
	9	Diplomate-de-See	2850	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	23/1	DaDm2m	
	10	Coco-du-Gîte	2850	S. Lelièvre	S. Lelièvre	19/1	0a2a0a	
	11	Dakota-du-Relais	2850	C. Bignon	C. Bignon	8/1	2a5a2a	
	12	Dan-des-Sarts	2850	F.-F. Dubois	F.-F. Dubois	67/1	0a4a3a	
	13	Carl-Williams	2850	J. Lepennetier	F. Collin	16/1	0a2aAa	
	14	Charley-Royal	2850	A. Laurent	A. Laurent	7/1	Da3aDa	
	15	Cosworth	2850	P. Gillot	J. Leneveu	14/1	0a1aDa	
	16	Coq-de-Grenouille	2850	F.-G. Louiche	F.-G. Louiche	27/1	0ada0a	

Hippisme Une fin de semaine d'en fer à cheval à Engollon

La réunion organisée traditionnellement au début du mois de juillet par la Société de cavalerie du Val-de-Ruz est l'une des rencontres équestres les plus suivies de la saison neuchâteloise. Il faut dire que le paddock du Bois d'Engollon est un merveilleux endroit, qui attise la convivialité légendaire de ceux que l'on nomme «hommes de cheval». La manifestation de cette fin de semaine ne trahira pas la tradition, on peut en être certain, d'autant que la participation s'annonce relevée en qualité comme en quantité.

Les organisateurs d'Engollon ont été obligés de refuser des inscriptions. Ils ont tout de même accepté plus de 200 chevaux qui, au total, prendront

quelque 600 départs. Les meilleurs représentants des écuries du canton et du Seeland seront évidemment de la partie mais une large place sera également faite aux cavaliers régionaux et aux débutants. De quoi satisfaire les nombreux adeptes de l'équitation sportive ou de randonnée, qu'ils soient de fervents supporters de l'un ou l'autre concurrent ou simplement des spectateurs admiratifs de cette discipline devenue très populaire auprès des jeunes.

Amateurs en grande majorité, les cavaliers de concours sont tous de véritables passionnés qui profitent de la saison estivale pour s'adonner à leur sport préféré. C'est, pour certains, le dressage ou l'attelage. Pour d'autres - et ce sera le cas en cette fin de semaine -, la préférence va aux épreuves de saut, qui restent

la discipline la plus spectaculaire et la plus prisée.

Ainsi donc, dès ce matin à 10h30, avec la participation des cavaliers nationaux des niveaux L2 et M1, on relève la participation dans les quatre derniers parcours des Manini, Schneider sœurs, frères, cousins et homonymes, Finger, Gauchat, etc. lors des quatre premiers parcours.

Demain et dimanche, avec les régionaux de tous les degrés, la piscine d'Engollon qui jouxte le paddock rivalisera d'animations avec onze parcours qui s'annoncent des plus palpitants et que Jean-Philippe Maridor, le constructeur attiré, aura charge de faire monter.

Pour conclure, dimanche en fin d'après-midi, le président du comité d'organisation, Raoul Buchwalder, a inclus à son programme une



Les meilleurs cavaliers neuchâtelois (ici Thierry Gauchat) seront au rendez-vous dès aujourd'hui à Engollon. photo Galley

épreuve originale: un combiné... cheval/vélo. En plein Tour de France, on est assuré d'assister à une épreuve qui ne manquera pas de selle...

La société du Val-de-Ruz, bien que centenaire, prouve encore là qu'elle ne manque pas d'imagination!

REN

OÙ ET QUAND

Athlétisme

Chaumont - Chasseral - Chaumont
Course pédestre Chaumont - Chasseral - Chaumont (32 km) et Les Hauts de Chaumont (12 km), dimanche 13 juillet à 9 h 30. Inscriptions possibles sur place. Place de sport de Chaumont.

Duathlon

Premier duathlon des Ponts-de-Martel
Samedi 12 juillet à 11 h pour la catégorie promotion, à 14 h pour licenciés et non-licenciés. Inscriptions possibles sur place. Départ et arrivée à la patinoire du Bugnon.

Football

Neuchâtel Xamax - Servette
Ligue nationale A. Mercredi 16 juillet à 19 h 30 à La Maladière

Hippisme

Concours d'Engollon
Vendredi 11 juillet dès 10 h 30, samedi 12 dès 8 h et dimanche 13 dès 9 h, épreuves nationales et régionales de saut. Terrain du Bois d'Engollon.

Concours de Lignières
Du mercredi 16 au dimanche 20 juillet. Sur la nouvelle place, en direction d'Enges.

SPORT-TOTO

Concours du 12 juillet

- | | |
|------------------------------|------|
| 1. St-Gall - Neuchâtel Xamax | X, 2 |
| 2. Bâle - Et. Carouge | 1 |
| 3. Zurich - Aarau | X |
| 4. Sion - Grasshopper | 1, X |
| 5. Kriens - Lucerne | 2 |
| 6. Baden - SV Schaffhouse | 1 |
| 7. Delémont - Thoune | 1, X |
| 8. Lugano - Yverdon | 1 |
| 9. Schaffhouse - Winterthur | 2 |
| 10. Wil - Locarno | X |
| 11. Young Boys - Soleure | 1 |
| 12. Lausanne - Ards | 1 |
| 13. Auxerre - Royal Anvers | 1, X |

BRÈVES

Athlétisme

Johnson forfait

Toujours blessé à la jambe gauche et au dos, Michael Johnson ne participera pas dimanche au meeting de Stuttgart. Le double champion olympique était inscrit sur 400 m, «mais, a précisé son agent, Clyde Hart, la «docomotive de Waco» n'est pas à 100% de ses moyens.» / si

Dimitrova: 12''36

La Bulgare Svetla Dimitrova a établi la meilleure performance mondiale de la saison sur 100 m haies en réussissant 12''36 (vent favorable de 0,7 m/s) lors de la réunion de Stara Zagora. / si

Le Verdon aux Neuchâtelois

Les Neuchâtelois François Glauser, Jacques Müller et Claude Robert ont pris les 4e, 9e et 11e places du super-marathon des Gorges du Verdon, course de 120 kilomètres disputée en trois étapes la semaine dernière. De très bonnes performances qui ont permis aux trois compères de remporter le classement par équipes. / réd.

Basketball

Perlotto à Martigny

Alain Perlotto a retrouvé de l'embauche. Celui qui fut l'entraîneur d'Union Neuchâtel jusqu'au terme de la saison dernière entrainera Martigny (LNB) à la rentrée. / réd.

Football

Fort mouvement à Audax-Friül

Audax-Friül, champion neuchâtelois de deuxième ligue, annonce, en vue de la saison prochaine, les arrivées de Fathi Manaï (Colombier), Fabrizio Reo (Colombier), Jean-Claude Pattisselano (Serrrières), Francisco Costa (Serrrières) et Pasquale Ferrara. Il enregistre, à l'inverse, les départs de Cédric Vuillaume (Boncourt), Maurizio Ciccarone (Boudry) et David Sanchez (Boudry). / comm.

Tavannes Plusieurs Neuchâtelois en évidence

Le concours hippique de Tavannes, qui s'est déroulé sur le plateau d'Orange, a été perturbé par la pluie. Malgré cela, les quelque 500 chevaux et 400 cavaliers ont présenté un spectacle de choix aux courageux spectateurs. Dans le Jura, plusieurs régionaux neuchâtelois se sont mis en évidence.

Classements

Catégorie RI. Epreuve 5a: 1. Léonard Bonnemain (Porrentruy), «Davidson», 0/60''09. **Puis:** Sandrine Péquignot (Montfaucon), «Lylle», 0/62''91. 7. Eléonore Frésard (Le Noirmont), «Camaro X», 0/87''37. 8. Nataly Montlovis (Les Breuleux),

«Opium Van Steenkerke», 4/65''76.

Epreuve 5b: 1. Mélanie Moerlen (Les Verrières), «Dryade de Meudon», 0/56''47. **Puis:** 4. Séverine Cattin (La Chaux-de-Fonds), «Colombo III», 0/63''49. 8. Christian Schlupep (Saint-Imier), «Mac Brown», 3/71''05.

Epreuve 6a: 1. Nataly Montlovis (Les Breuleux), «Opium Van Steenkerke», 0/31''43. **Puis:** 4. Eléonore Frésard (Le Noirmont), «Carnarro X», 4/45''61. 5. Daisy Steiner (Tramelan), «Carl», 7/41''05.

Epreuve 6b: 1. Christian Schlupep (Saint-Imier), «Mac Brown», 0/34''41. **Puis:** 4. Séverine Wirz (Corgémont), «Jeanny du Côtel», 4/32''94. 5. Séverine Cattin (La Chaux-de-Fonds), «Co-

lombo III», 4/41''19. 6. Annick Gassmann (La Neuveville), 8/45''95.

Catégorie RII. Epreuve 7: 1. Cédric Oppliger (Courroux), «Alessio», 69''97. 2. Fabienne Frésard (Muriaux), «Milandre de la Randonnée», 73''68. 3. Françoise Boichard (Môtiers), «Jessica XXVIII», 79''35. **Puis:** 5. Mélanie Moerlen (Les Verrières), «Bilbo Herpinrière», 81''64.

Epreuve 8: 1. Fabienne Frésard (Muriaux), «Milandre de la Randonnée», 0/56''79. **Puis:** 3. Valérie Erni (Le Locle), «Déli-cieuse», 60''37. 4. Marie Bruning (Saignelégier), «Scorpion», 0/61''65.

Catégorie libre. Epreuve 9: 1. Séverine Boillat (Saignelégier),

«General Lee», 0/89. **Puis:** 3. Mélanie Billod (La Chaux-de-Fonds), «Aventure», 0/83. 12. Nathalie Lebet (La Chaux-de-Fonds), «Rothos», 4/76.

Epreuve 10: 1. Séverine Boillat (Saignelégier), «General Lee», 0/47''94. **Puis:** 5. Emilie Brahier (Saignelégier), «Crystal Gale», 0/52''72. 6. Mélanie Billod (La Chaux-de-Fonds), «Aventure», 0/55''07. 8. Florian Cattin (Saignelégier), «Grain d'Avoine», 0/59''38. 13. Céline Winkler (Renan), «Castelfreke», 3/80''45.

Epreuve 11 (deux cavaliers): 1. Maryline Bernhard (Sonviller), «Kodak» 0/0 et Stéphane Rubner (Sonceboz), «Rubin XIV» 0/120''82.

RIII. Barème A. Epreuve 12: 1. Maryline Vorpe (Tavannes),

«Roi des Landes», 45''49/0. 2. Brigitte Stauffer (Lignières), «Erna des Baumes», 48''95/0. **Puis:** 5. Cindy Lüthi (La Chaux-de-Fonds), «Simply Magic B», 51''32/4. 6. Sacha Caporrella (La Chaux-de-Fonds), 55''63/4.

Epreuve 13: 1. Maryline Vorpe (Tavannes), «Reskator», 47''5/0. 2. Cindy Lüthi (La Chaux-de-Fonds), «Chanel de Cornu», 49''57/0.

Attelage. Catégorie L: 1. Paul Schnegg (Le Fuet), «Lucky Star», 42,07. **Puis:** 5. Daniel Jacot (Les Breuleux), «Viola», 44,00. 15. Marianne Gigandet (Le Prédame), «Fanny», 51,47. 18. Adrien Cattin (Les Bois), «Crocus», 52,60. 20. Eddy von Allmen (Mont-Tramelan), «Himalaya», 53,20. /réd.

Fléchettes Beau succès à Bevaix

Le dixième Open romand de fléchettes s'est déroulé à la grande salle de Bevaix. Le nombre de participants était nettement supérieur à l'année précédente et il y a eu de beaux matches disputés tout au long de ce week-end.

La finale dames a opposé Lisa Huber à Carolyn Bardelli. Victorieuse déjà l'année passée, Lisa a gagné le match sur le score sans appel de 4 - 1. En simple hommes, les demi-finales ont déjà permis aux spectateurs d'assister à de belles parties puisque Walter Tschudin a gagné en deux sets (2-0 2-1) avec une moyenne de 27,82 contre 27,80 à Urs Von Rufs. L'autre demi-finale a été aussi palpitante avec Noël Schläppi contre Gaudenz Coray. Noël s'est imposé en deux sets (2-1 2-1) avec une moyenne de 23,57 points par flèche contre 21,89 pour Gaudi. La finale opposait donc Noël Schläppi à Walter Tschudin. Le premier nommé s'est imposé, remportant le titre de champion romand au terme de quatre sets tendus (2-1, 0-2, 2-1, 2-0) avec des pointages de 27,20 pour lui et de 26,58 pour Walti.

Parallèlement, se déroulait le tournoi B, auquel on pouvait également gagner des points SDA. Beat Basler (21,16) a gagné celui-ci trois legs à zéro contre Fred Krebs (16,97). Une fois les compétitions terminées, il y avait un apéro offert par le club organisateur qui fêtait son 10e Open romand, suivi d'un souper dans la bonne humeur. Le di-

manche, réservé aux compétitions en doubles, a également donné lieu à des parties très animées et d'un bon niveau. Vu la faible participation, ces doubles ont été joués par groupes. La finale du double dames a permis à la paire formée de Lisa Huber et Manuela Ott de battre Cornina Disch et Corinne Wittwer. La finale du double hommes a opposé Urs Von Rufs et Beni Petris à Toni Medina (Neuchâtel) et Beat Basler. Après avoir mené 2-0, Urs et Beni ont finalement dû s'incliner dans un match plein de suspense jusqu'à la dernière flèche.

Le New Green Hornet Darts-Club Neuchâtel donne d'ores et déjà rendez-vous à tous pour l'année prochaine. **PBC**

Résultats

Simple dames (24 participants): 1. Lisa Huber 20.04

Simple hommes (86): 1. Noël Schläppi 27.20 puis Frans De Vries (Neuchâtel), François Pellaton (Neuchâtel), Jean-Michel Amstutz (Neuchâtel), Pascal Barbezat (Neuchâtel), José Fraga (Neuchâtel), Claude-Alain Steudler (Neuchâtel), Daniel Favre (Neuchâtel), Patrick Kaeser (Neuchâtel), Laurent Crelier (Neuchâtel), Jean-Claude Imer (Neuchâtel)

Tournoi B (46): 1. Beat Basler (21.16).

Doubles dames: 1. Lisa Huber / Manuela Ott.

Doubles hommes: 1. Toni Medina / Beat Basler (Neuchâtel). **Puis:** Patrick Kaeser (Neuchâtel), Philippe Merialdo (Neuchâtel), Dino Burelli (Neuchâtel), Nicolas Dolder (Neuchâtel), Steve Leuenberger (Neuchâtel).

Quilles Le championnat neuchâtelois

Le championnat cantonal neuchâtelois de quilles s'est déroulé à l'Hôtel du Moulin à La Chaux-de-Fonds. Septante-deux joueurs, parmi lesquels plusieurs femmes, y ont pris part.

Résultats

Catégorie 1: 1. Giovanni Turale, La Chaux-de-Fonds, 1725 points. 2. Bernard Thévoz, Dompierre, 1720. 3. Michel Gerber, La Chaux-de-Fonds, 1712. 4. Serge Morrotti, La Chaux-de-Fonds, 1686.

Catégorie 2: 1. Bruno Lauper, Fribourg, 1700. 2. Glenn Renfer, Thierachern, 1673. 3. Rémy Joray, Les Ponts-de-Martel, 1656. 4. Roland Frutchi, Le Locle, 1651.

Catégorie 3: 1. Marius Portmann, Düringen, 1662. 2. Luigi Ferracci, Le Locle, 1585. 3. Manuel Moréno, La Chaux-de-Fonds, 1585.

Catégorie 4: 1. Claudine Marcon, Payerne, 789. 2. Eliane Marguet, Payerne, 763. 3. André Sottas, Marly, 762.

Catégorie seniors 1: 1. Alfred Fawer, Avenches, 835. 2. Kurt Huber, Bulle, 811.

Catégorie seniors 2: 1. Fritz Kaltenrieder, Neuchâtel, 794. 2. Jean Salzmann, La Chaux-de-Fonds, 782. 3. Werner Gerber, La Chaux-de-Fonds, 762.

Catégorie seniors 3: 1. Arthur Winkler, Morat, 453. 2. Joseph Froidevaux, Le Locle, 418.

Catégorie NMH: 1. Nicolas Brandt, La Chaux-de-Fonds, 580. 2. Claude Letelier, Clarens, 565. 3. Jean-Claude Murry, Clarens, 549. 4. Ernest Bachofner, La Chaux-de-Fonds, 529. 5. Michel Pette, Payerne, 529.

Catégorie NMD: 1. Anna-Rosa Marancone, Châtères, 590. 2. Madeleine Galley, Marly, 577. /réd.

Tennis Milutinovic vainqueur à Neuchâtel

Pour la 22e fois, la Coupe de Neuchâtel, le tournoi de tennis le plus relevé du canton puisque réservé aux seuls joueurs R1-R3, s'est déroulée sur les courts du TC Mail, du vendredi 27 juin au mardi soir 2 juillet. Les demi-finales et la finale, qui se jouaient traditionnellement le dimanche, ont dû être repoussées en début de semaine pour les raisons météorologiques que nous connaissons tous.

C'est donc une assistance clairsemée qui a pu assister aux deux matches de demi-finales lundi soir 1er juillet. Le spectacle était néanmoins de très grande qualité, dans des confrontations mettant aux prises d'une part la tête de série No 2, le Chaux-de-Fonnier Obrad Milutinovic et le Bâlois Schafer, et, d'autre part le Nyonnais Delay et le Zurichois Rebsamen. Vainqueurs de leur match respectif, Milutinovic et Delay devaient s'affronter le lendemain soir dans une finale de canonniers, à l'avantage du premier nommé, vainqueur 7-6 6-4.

Relevons le remarquable parcours du régional Olivier

Piana qui ne trébucha qu'en quart de finale contre l'excellent R2 Schafer, ainsi que le très bon match de Gregory de Marcellis, R4 et bénéficiaire d'un wild-card qui prit un set à Zaugg, et la perf' d'Olivier Cavadini, R4 et titulaire lui aussi d'un wild-card, qui battit Hérold pour s'incliner au deuxième tour face à Milutinovic, futur vainqueur. Quant au Genevois Jeanneret, un R3 prometteur, il constitua la surprise du tournoi en arrivant à bout de Zaugg, R2, dans un match très accroché en trois sets.

Souignons enfin le très beau tableau de 29 joueurs avec, entre autres, trois R1 et huit R2, ces derniers d'un niveau rarement vu ces dernières années.

Résultats

Coupe de Neuchâtel. Trophée Pierre Bercher. Quarts de finale: Delay bat Beccarelli 6-3 6-4. Rebsamen bat Jeannevic 6-4 6-3. Schafer bat Piana 6-2 6-1. Milutinovic bat Wyman 7-6 6-4. **Demi-finales:** Delay bat Rebsamen 6-7 6-4 6-3. Milutinovic bat Schafer 6-3 6-4. **Finale:** Milutinovic bat Delay 7-6 6-4. /réd.

Football corporatif Dans le groupe A

Groupe A: Câbles - Shakes-peare Pub 4-2.

Classement (tous 14 matches): 1. Casa d'Italia 40

pts. 2. Philip Morris 28. 3. PTT 25. 4. Commune 24. 5. Câbles 17. 6. Shakespeare Pub 12. 7. CS & EM 12. 8. Felco 6. /comm

La mini

Prenez-la au mot!

● Demandes d'emploi

POLISSEUR-PRÉPARATEUR cherche changement de situation. Environ 10 ans d'expérience. Ecrire sous chiffre K 132-10667 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-10667

FRAPPEUR CHERCHE TRAVAIL tout de suite. Tél. 079/446 03 23. 132-10669

● Petits travaux

RECHERCHE JEUNE FILLE OU ÉTUDIANTE, pour garde d'enfant à domicile, 10 jours par mois, nuit ou jour. Engagement dès le 1er septembre. Salaire fixe. Tél. 032/968 88 68. 132-10603

NETTOYAGE D'APPARTEMENT + peinture, prix très compétitifs. Tél. 079/357 14 27 - Tél. 032/931 70 71. 132-10722

● Amitiés - Rencontres

JEUNE MAMAN 36 ans avec un enfant, mince, ouverte d'esprit, avec beaucoup de qualités de cœur, cherche papa et compagnon équilibré, stable, sincère, humour, motivé pour fonder foyer plein d'amour, de tendresse et de partage réciproque, aventurier s'abstenir. Ecrire sous chiffre C 132-10680 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-10680

LE BONHEUR SUR LA LIGNE DU CŒUR! Rencontres hors agence: Tél. 021/683 80 71 22-522291

● Perdus

PELUCHE PETIT CHIEN, beige, position couché, mercredi matin, Place du Marché, environs. Tél. 032/914 12 19. 132-10913

● Achat

BD TOUS GENRES - Achetons BD au meilleur prix - On se déplace - Librairie BD Tél. 021/320 22 62, dès 10 h. 22-523727

Scierie des Eplatures SA
2300 La Chaux-de-Fonds 6
Tél. 032/926 03 03-04
Fax 926 83 90

Notre magasin de vente au détail est aussi ouvert le **samedi matin de 8 h à 11 h 30**
Débit sur mesure. 132-9718

● Autos

Fiat Panda 34 expertisée 5 août 1996, noire et rouge, 62 000 km, pneus été + hiver + radio, excellent état de marche et d'entretien, Fr. 2900.-, dossier factures entretien à disposition. Tél. 032/853 42 67 28-99280

A vendre **SAAB 9000 TURBO**, expertisée, année 88, 160 000 km. Fr. 7000.-. Toutes options. Tél. 032/968 76 88 dès 20 h 00. 132-10813

VW PASSAT 2.0 BREAK, 1984, expertisée, Fr. 3200.-. Tél. 032/937 12 84. 132-10892

● Animaux

A vendre **CHIOT AFFECTUEUX**, 5 mois noir/blanc, vacciné. Tél. 032/968 89 33 le soir. 132-10686

A donner **JOLIS CHATONS PROPRES**. Tél. 032/913 38 54. 132-10783

Vends **COCHONS D'INDE**, 2 mois, toutes races. Fr. 15.-/pièce. Tél. 032/914 32 38. 132-10911

● Vente

GRAND LOT DE DISQUES Vinyle pour collectionneur. Tél. 032/757 27 60 28-99021

CUISINIÈRE MIXTE BOIS/ÉLECTRICITÉ 4 plaques, «Tiba» état neuf. prix à discuter. Tél. 032/753 70 37 28-99165

A vendre pour cause décès **CHALLENGER 400 CP DIESEL**, 6.01.90, 30 000 km, climatisation + groupe + store + safari, antenne TV, porte-vélos. Prix à débattre. Ecrire sous chiffre O 132-10566 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle 132-10566

PETIT FRIGO. Fr. 100.-. Bonne cuisinière. Fr. 230.-. Tél. 032/863 34 70 (repas). 132-10818

Vacanciers, **ATTENTION VOLEURS**, alarmes voitures, maisons. Bas prix. Tél. 032/968 86 23. 132-10828

l'art de mieux voir



MAITRE OPTICIEN
von gunten
Tél. 032/913 50 44 Av. Léopold-Robert 23
2300 La Chaux-de-Fonds 132-799954

● Immobilier

Geneveys-sur-Coffrane, **5 PIÈCES EN DUPLEX** poutres apparentes, cheminée de salon, beaucoup de cachet, cuisine agencée, baignoire et douche, jardin de plaisance, cave, galetas, garage, chiens et chats non acceptés, loyer Fr. 1650.- charges comprises, libre dès le 1er octobre 97. Tél. 032/857 11 05 28-99153

A louer au Locle, **JOLI APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, tout confort, cuisine agencée, loyer modéré. Tél. 032/931 28 83. 132-8507

A louer au Locle, à deux pas de la Gare CFF, **APPARTEMENTS TOUT CONFORT DE 2 ET 4 PIÈCES** (avec balcon), loyers modérés. Tél. 032/931 28 83. 132-8511

A louer au Locle, rue des Envers 31, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 4 PIÈCES RÉNOVÉ**, tout confort, poutres apparentes, jardin commun. Tél. 032/931 28 83. 132-8512

A louer rue des Billodes au Locle, **GRANDS APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES**, loyers modérés. Tél. 032/931 28 83. 132-8516

Aux Brenets, à louer **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES** avec dépendances et jardin. Loyer Fr. 389.- charges comprises. Tél. 032/932 13 03. 132-9968

A louer, Jaquet-Droz 26, **AGRÉABLES APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES**, cuisines agencées, ascenseur, centre ville. Libres dès le 1.10.97 ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-10097

A louer, Parc 15, **APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES**, cuisines habitables, parquets dans les chambres, cave, chambre-haute. Libres de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-10102

A louer **GRAND 4 PIÈCES**, 2 entrées, cuisine agencée très grande, tout confort, très ensoleillé aux Ponts-de-Martel. Tél. 032/937 20 02. 132-10526

Villers-le-Lac, **MAISON**, 140 m² habitable, vue lac, FF 1 220 000.-. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds 132-10838

URGENT PRIX CASSÉ! Vacances Côte d'Azur, maison dès 12 juillet, 4 personnes, 1 semaine Fr. 600.-, 2 semaines Fr. 1000.-. Tél. 032/751 37 49. 28-99108

A louer, Jacob-Brandt 107, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, balcon, ascenseur pour date à convenir. Tél. 032/926 52 47 - 032/913 87 66. 132-10667

A louer, **SURFACE COMMERCIALE**, bien située, env. 160 m². Ecrire sous chiffre L 132-10584 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-10584

Le Locle, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES** à louer de suite ou à convenir dans maison rénovée près des Monts, cuisine équipée, lave-vaisselle, plaque vitro-céramique, frigo. Tout confort. Tél. 032/932 16 15. 132-10630

A louer, La Chaux-de-Fonds **3 1/2 PIÈCES**, balcon. Pour le 1er octobre. Fr. 810.- charges comprises. Tél. 032/914 33 28. 132-10690

Loue, Arc-en-Ciel 7, **BEL APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES**, libre août. Tél. 032/926 00 14. 132-10727

GRAND 4 1/2 PIÈCES, avec beaucoup de cachet, salon avec cheminée, centre ville. Fr. 1500.- + charges. Libre rapidement. Tél. 032/914 39 16. 132-10740

A louer, Crêt 8, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, avec cuisine agencée. Libre dès le 1er août 1997 ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-10772

A louer, Bois-Noir 17, **APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**, à loyer modéré. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-10782

A louer, Envers 63, Le Locle, **LOCAUX DE 70 M² POUR BUREAU OU ATELIER**. Seuls dans l'immeuble, bien centrés, possibilité de garages. Loyer mensuel Fr. 580.- plus chauffage. Libres de suite ou à convenir. Tél. 032/931 28 83. 132-10786

APPARTEMENT 3 PIÈCES, à louer, A.-M.-Piaget. Libre septembre ou à convenir. Tél. 032/968 67 49. 132-10794

A louer, Numa-Droz 35, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, avec cheminée, jardin. Fr. 1150.- charges comprises. Tél. 032/913 35 90. 132-10812

A louer à La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, balcon. Fr. 790.- charges comprises. Tél. 032/914 29 05. 132-10821

France, **FERME ISOLÉE**, habitable, 40 km frontière, 4000 m². FF 720 000.-. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-10829

France, 50 km frontière, **FERME COMTOISE À RÉNOVER**. FF 270 000.-. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-10831

France, L'Isle-sur-le-Doubs, **PAVILLON DE PÊCHE**, 20 ares clos. FF 220 000.-. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-10832

LE LOCLE, 3 1/2 PIÈCES, meublé, dans maison individuelle. Fr. 700.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/931 00 47 132-10833

Haut-Doubs, **FERME RÉNOVÉE, 2 APPARTEMENTS**, 17 ares, FF 850 000.-. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-10835

Plateau du Doubs, **FERME PARTIELLE RÉNOVÉE**, habitable, 25 ares. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-10836

France, 20 minutes frontière, 900 m altitude, **FERME ISOLÉE**, puits, pour caravanes ou autre (25 ares). FF 270 000.-. CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-10839

CHERCHE AU LOCLE, appartement 3-3 1/2 avec cuisine agencée, quartier piscine - Mont pour fin octobre. Loyer modéré. Tél. 032/926 93 66 aux heures des repas. 132-10874

A louer centre du Locle, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, rénové, cuisine agencée. Libre tout de suite. Loyer: Fr. 750.- + charges. Tél. 032/931 84 36. 132-10919

A louer Le Locle, Crêt-Vaillant, **2 PIÈCES**, grande cuisine agencée rustique, avec cheminée, cave, grenier, jardin. Tél. 032/931 57 27. 132-10920

● Vacances - Voyages

A louer pour vacances **CHALET À PORTALBAN**, jardin, confort. Tél. 032/968 28 71 heures des repas. 132-10752

CASLANO, LAC DE LUGANO, maisonnettes ou appartement. Dès Fr. 22.- par personne. Tél. 091/922 01 80 24-137754

EVOLÈNE/VS: logements 2 à 8 personnes juillet - août, toutes périodes. Tél. 027/283 13 59 36-410794

BOULOURIS, CÔTE D'AZUR, à louer appartement confortable, 200 m plage, garage, libre dès 2.8. Tél. 032/495 11 10 160-721679

● Divers

FC SUPERGA cherche **ENFANTS NÉS ENTRE LE 1er AOÛT 1983 ET LE 31 JUILLET 1985**, désirant jouer en junior C. Tél. 032/968 65 85 et Tél. 032/968 58 50. 132-10637

Dame **CHERCHE PRÊT DE FR. 3000.-**, remboursable Fr. 200.- par mois. Ecrire sous chiffre P 132-10793 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-10793

P'TIT TRAIN DE VALANGIN, circule les samedis, dimanches et jours fériés, de 14 à 18 heures. 28-81852

Service des abonnements de L'Impartial:
Tél. 032/911 23 11

La mini

Prenez-la au mot!

Message

Cochez ce qui convient

- Privé (Fr. 1.- le mot, TVA en plus)
 Commercial (Fr. 2.- le mot, TVA en plus)
 Sous-chiffre (Fr. 25.-, TVA en plus)

1x		2x		3x	
jour	mois	jour	mois	jour	mois

A publier

- Mardi
 Vendredi

Rubrique

- Achat
 Vente
 Cours privés
 Informatique
 Autos
 Vélos-motos
 Perdus
- Trouvés
 Demandes d'emploi
 Animaux
 Divers
 Immobilier
 Vacances-voyages
 Amitiés-rencontres
 Petits travaux

Texte

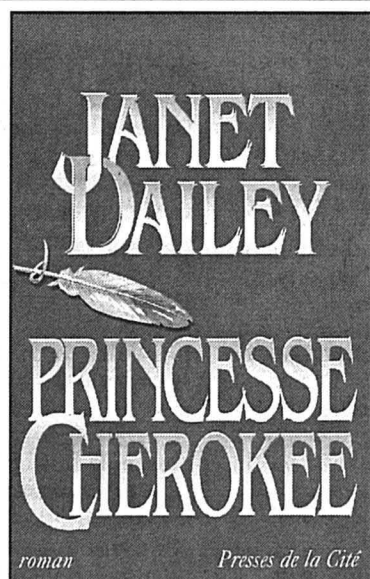
NOM

PRÉNOM

ADRESSE

LOCALITÉ

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h, à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds
La Chaux-de-Fonds: tél.: 032 / 911 24 10, fax: 032 / 968 48 63
Le Locle: tél.: 032 / 931 14 42, fax: 032 / 931 50 52



Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

- Quelque chose ne va pas, mon amour? s'enquit Temple avec une innocence contrastant singulièrement avec son regard entendu.

Blade esquissa un sourire. Il enleva sa redingote, son gilet et sa cravate déjà dénouée, puis il déposa le tout sur un siège, ne gardant sur lui que la batiste blanche de sa chemise et la serge gris tourterelle de son pantalon.

- N'êtes-vous pas incommodée par cette chaleur étouffante, Mrs. Stuart?
- Certes, Mr. Stuart.

Elle virevolta avec grâce pour lui présenter la rangée de boutons qui fermait sa robe de soie bleu lavande.

Blade s'attaqua à ceux-ci avec une lenteur appliquée. Il embrassa le galbe de son épaule, ravi de la voir frissonner au contact de ses lèvres. Quand la robe fut entièrement déboutonnée, il la fit passer au-dessus de la tête de sa jeune

épouse, avant de la laisser choir sur le plancher.

Il délaça ensuite son bustier et lui ôta ses jupons, après en avoir dénoué les rubans. Elle fit une pirouette, reprit sa bouche. Ses baisers parvinrent à le distraire un instant de sa tâche, mais il avait décidé de la poursuivre jusqu'au moment où il sentirait sa peau entièrement nue sous ses mains.

Il fallait encore remonter sa longue chemise et la faire passer, avec son aide, au-dessus de sa tête. Il se trouva alors confronté à une autre série de sous-vêtements encore plus excitants.

- Les anciennes coutumes des Cherokees avaient du bon! dit-il, avant de s'interrompre brusquement, fasciné par les deux coupes palpitantes qui émergeaient généreusement de son corset. Un homme ne devait pas surmonter tant d'obstacles!

Son regard se posa sur la plénitude irrésistible de ses seins. Pendant ce temps, elle avait dégage les pans de sa chemise serrés dans sa ceinture, et elle glissait maintenant une main fraîche sur son estomac.

Après s'être libéré de sa chemise, il déposa Temple sur le lit. Il lui restait à la déchausser et à faire glisser doucement ses bas, puis ses pantalons de lin. Elle était enfin nue devant lui - offerte à ses caresses et à son désir.

- Blade! s'écria-t-elle.

Un accent si douloureux vibra dans sa voix qu'il faillit s'approcher aussitôt. Mais il recula, les mâchoires serrées, pour se dépouiller du reste de ses vêtements sous le regard brûlant de Temple.

NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS COLLEGIALE. Di 10h, culte, sainte cène, M. F. Jacot.
TEMPLE DU BAS. Di 10h15, culte, sainte cène, M. J.-L. Parel. Chaque jeudi à 10h, recueillement hebdomadaire en juillet et août.
MALADIÈRE. Di regroupement à la collégiale à 10h.
ERMITAGE. Di 9h, culte, Mme V. Tschanz (9h, garderie).
VALANGINES. Di 10h, culte, M. A. Miaz.
CADOLLES. Di 10h, culte, Mme E. Putsch.
SERRIÈRES. Di 9h, culte, sainte cène, M. J. Pinto.
LA COUDRE. Di 10h15, culte, sainte cène, M. G. Ndam.
CHAUMONT. Di 11h15, culte, M. G. Ndam.
CHARMETTES. Di 10h, culte, sainte cène, M. J. Pinto (garderie). Le vendredi à 10h, recueillement à la Chapelle. Me 15h30, célébration à la salle à manger du Home.
DEUTSCHPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. Temple du Bas um 9 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Frau M. Haller.

CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME. Messes: sa (17h en portugais). Di 10h, (16h en espagnol tous les premiers dimanches du mois), 19h (en juillet et août).
VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di messe à 10h30.

SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa 17h30; di 10h15 (en italien); 11h30 (en portugais tous les 2e et 4e dimanche du mois).
LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Messes: sa 18h. Le premier et troisième dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel, dit «de Saint Pie V».

HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.
HÔPITAL DES CADOLLES. Di 8h30, messe.
MISSION POLONAISE. Hôpital de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe à 10h.
MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE. Di 10h15 à l'église Saint-Marc.
COMMUNAUTÉ CROATE. Hôpital de la Providence, le premier et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Di 18h, liturgie de la parole (Wilfred Jeanneret).

ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Evole 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados; 19h15, jeunes.
ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte; 19h30, louange et renouvellement spirituel (excepté 2e dimanche du mois). Ma 20h, étude biblique et prière.
APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Di 9h30, culte (garderie, école du dimanche). Je 20h, groupes de maison.
ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.
ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants, garderie). Me 20h, réunion de prière.
ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 9h30, culte (garderie).
EVANGELISCHE STADTMIS-SION. Di 20h, culte en français.
CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico.
COMUNIDADE EVANGELICA DE LINGUA PORTUGUESA. Reunioes aos sabados às 20h, (inform. tel. 730 57 33).
CHAPELLE DE L'ESPOIR. Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, louange et prière.
ARMÉE DU SALUT. Di 9h15, prière; 9h45, culte (garderie). Je 20h, étude biblique et prière au Phare.

ÉVANGÉLIQUES
BOUDEVILLIERS. Di 10h, culte et sainte cène.
COFFRANE. Di 20h, culte.
CERNIER. Sa 18h, culte et sainte cène.
DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa 19h, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.

ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE. Di 10h, culte et école du dimanche, garderie (centre scolaire).

DISTRICT DE BOUDRY
RÉFORMÉS
EST AUVERNIER. Culte à Colombier.
BÔLE. Culte à Colombier ou à Rochefort.
COLOMBIER. Di 9h45, culte, baptême, M. S. Rouèche.
CORCELLES-COR-MONDRECHE. Culte à Pe-seux.
PESEUX. Di 10h, culte, M. R. Pagnamenta.
ROCHEFORT. Di culte, Mme J. Pillin.

QUEST
BEVAIX. Di 20h, culte, A. Paris.
BOUDRY. Di 10h, culte, A. Paris.
CORTAILLOD. Culte à Boudry.
PERREUX. Di 9h45, culte.
SAINT-AUBIN-LA BÉ-ROCHE. Di 10h, culte, B. Du-Pasquier.
VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Di 11h15, culte, sainte cène.

VAL-DE-RUZ
RÉFORMÉS
BOUDEVILLIERS. Di 10h, culte et sainte cène.
COFFRANE. Di 20h, culte.
CERNIER. Sa 18h, culte et sainte cène.
DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa 19h, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.

ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE. Di 10h, culte et école du dimanche, garderie (centre scolaire).

DISTRICT DE BOUDRY
RÉFORMÉS
EST AUVERNIER. Culte à Colombier.
BÔLE. Culte à Colombier ou à Rochefort.
COLOMBIER. Di 9h45, culte, baptême, M. S. Rouèche.
CORCELLES-COR-MONDRECHE. Culte à Pe-seux.
PESEUX. Di 10h, culte, M. R. Pagnamenta.
ROCHEFORT. Di culte, Mme J. Pillin.

QUEST
BEVAIX. Di 20h, culte, A. Paris.
BOUDRY. Di 10h, culte, A. Paris.
CORTAILLOD. Culte à Boudry.
PERREUX. Di 9h45, culte.
SAINT-AUBIN-LA BÉ-ROCHE. Di 10h, culte, B. Du-Pasquier.
VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Di 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER. Di 11h15, messe.
BEVAIX. Di 11h, messe.
BOUDRY. Di 9h30, messe.
COLOMBIER. Sa 17h, di 9h45, messes.
CORTAILLOD. Sa 18h, messe.
GORGIER-LA BÉROCHE. Sa 18h, messe.
PESEUX. Sa 18h, di 10h, messes.

ÉVANGÉLIQUES
BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte, école du dimanche (garderie).
COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, D. Nicolet (garderie et école du dimanche). Me 11h30, heure de la joie. 2me et 4me jeudi 20h, études bibliques. Ve 20h, groupe de jeunes.
PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, école du dimanche.

AUTRES
BOUDRY, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin; je 20h, service divin.
CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).
PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de

L'Évangile au quotidien
Des vacances à Graz?

Graz 97, cela vous dit quelque chose? C'est le deuxième Rassemblement œcuménique européen qui vient d'avoir lieu à Graz, en Autriche. Il a réuni plus de 10.000 participants et 700 délégués des diverses Eglises européennes, du Portugal à l'Oural. Graz 97 voulait confirmer et prolonger Bâle 1989, qui avait proclamé «Paix et justice pour la Création entière». C'était à la veille de la chute du Mur de Berlin. Mais depuis lors, que de conflits sanglants, y compris en Europe, en ex-Yougoslavie? C'est pourquoi Graz propose d'aller plus loin et plus profond, jusqu'à «la Réconciliation, don de Dieu et source de vie nouvelle».

Réconciliation entre les chrétiens eux-mêmes, qui ont «à rechercher inlassablement l'unité visible» afin de réaliser la prière même du Seigneur: que tous soient un... afin que le monde croie! Notamment en ayant un autre regard sur «des différences qui furent autrefois considérées comme source de division, mais qui peuvent apparaître aujourd'hui comme un enrichissement».

Ce don est fait pour être partagé: «Ce que nous recevons de Dieu, nous devons le redonner et le partager avec les autres humains», a déclaré l'évêque de Bâle. Et pour commen-

cer avec «tous les membres de la famille européenne» afin de construire ensemble une «Europe consciente de ses responsabilités et ouverte aux autres continents». Il s'agit donc de développer une «spiritualité de la réconciliation» qui s'oppose à tout individualisme égocentrique. «Les différences sont un don de Dieu qui nous aide à découvrir la merveilleuse diversité de son monde qui est un... Chaque être humain est un frère ou une sœur pour qui le Christ est mort et ressuscité. Nous sommes tous faits à l'image du Dieu trois en un».

Et si nous emportons ces derniers mots du message de Graz sur la route des vacances? Pour beaucoup, vacances signifie aussi voyages au-delà de nos frontières nationales, voire européennes. Prendre la route, ou les airs, non seulement pour se reposer, seul sous sa tente, mais pour aller à la rencontre... Vivre comme un enrichissement la découverte des différences: la culture, l'histoire, la religion de l'autre. Afin de s'ouvrir à une unité plus vaste. Devenir, au contact de l'autre, un peu plus frère et sœur en humanité de tout être rencontré sur le chemin, un peu plus «frère universel».

Jean-Marie Pasquier

sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS
CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte régional au Landeron.
LE LANDERON. Di 10h, culte, baptême.
MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h15, culte, sainte cène.
PRÉFARGIER. Di 8h30, culte.
SAINT-BLAISE/HAUTERIVE. Ve 14h30, rencontre des aînés au foyer de jeunesse. Di 9h, culte, sainte cène (garderie des petits au foyer).
LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte, sainte cène à Lignières.

CATHOLIQUES ROMAINS CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Sa 17h15, messe.
HAUTERIVE. Voir sous Saint-Blaise.
LE LANDERON. Di 10h, messe.
MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Di 9h, messe. Je 9h15, messe.
PRÉFARGIER. Me 9h, messe.
SAINT-BLAISE. Ve 9h, messe. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.

ÉVANGÉLIQUES
LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte, sainte cène (garderie et culte de l'enfance).
MARIN-ÉPAGNIER. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière.
SAINT-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME. Di 10h, culte, sainte cène (garderie et école du dimanche). Adresse: ruelle des Voûtes 1. Me 20h15: cellules de prières et louange. Adresse: chemin de Mureta 10.

AUTRES
LE LANDERON, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin.

VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS
LES BAYARDS. Di 9h, culte - communion.
BUTES. A La Côte-aux-Fées.
LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h, culte - communion.
COUVET. Di 10h, culte - communion.
FLEURIER. A Môtiers.
MÔTIERS. Di 10h, culte - communion.
NOIRAIGUE. A Couvet.
SAINT-SULPICE. A Môtiers.
TRAVERS. A Couvet.
LES VERRIÈRES. Aux Bayards.

CATHOLIQUES ROMAINS COUVET. Sa 17h45; di 10h15, messes.
FLEURIER. Di 10h, 19h, messes.
NOIRAIGUE. Di 9h, messe.
TRAVERS. Sa 19h, messe.
LES VERRIÈRES. Di 8h30, messe.

AUTRES
COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.
FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL. Culte.
FLEURIER, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS
GRAND-TEMPLE. Di 9h45, culte, W. Habegger.
LES FORGES. Sa 18h, culte, C. Cochand, sainte cène.
LA SAGNE. Di 10h15, culte, C. Cochand, sainte cène.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau Pfarrer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS SACRÉ-CŒUR. Sa pas de messe à 18h. Di 10h15, messe.
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe. Di pas de

messe à 9h30; 18h, célébration.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-PIERRE. (Chapelle 5). Di 9h45, messe, apéro (curé Rolf Reimann).

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte à l'Eglise libre, Paix 126.
ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les comm. Huguenin.
ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE «LE FLAMBEAU». (Manège 24). Di 9h30, culte (école du dimanche, garderie). Me 20h, soirée de louange et de bénédiction avec prière pour les malades.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Di 9h45, culte (garderie). Je 20h, réunion de prière.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière.
MENNONITE (Les Bulles 17). Di 10h, culte.
ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
EVANGELISCHE STADTMIS-SION. (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst. Donnerstag 20.00 Uhr, Gemeinde-Gebetsabend.
LA FRATERNITÉ. (Église évangélique baptiste, Soleil 7). Di 10h, culte. Ma 20h, prière. Je 20h, étude biblique: «Comment concilier l'amour du prochain et l'amour de la vérité».

AUTRES
COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h45-8h, di 10h-11h30. Midi: me 12h30-13h30. Soir: ma/je 19h-20h, me 20h30-21h30, sa 17h-18h30.
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
NÉO-APOSTOLIQUE. (Chapelle Combe-Grieurin 46). Di 10h, retransmission.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

LE LOCLE
RÉFORMÉS
TEMPLE. Di 9h45, culte, sainte cène, E. McNeely (garderie d'enfants à la cure).
CHAPELLE DU CORBUSIER. Di 9h45, culte unique au Temple.
LES BRENETS. Di 10h, culte, M. Lerat.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. (M.-A. Calame 2). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst in La Chaux-de-Fonds mit Frau Pfarrer E. Müller.
LA BRÉVINE. Di 10h15, culte, Fr.-P. Tüller.
LA CHAUX-DU-MILIEU. Di 9h, culte, Fr.-P. Tüller.
LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h, culte, Fr.-P. Tüller.

CATHOLIQUES ROMAINS LES BRENETS. Sa 19h, messe.
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 11h, messe.
LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 10h45, messe en italien.

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h30, culte à la chapelle de l'Eglise libre (pas de culte aux Envers). Me 20h15, prière.
ARMÉE DU SALUT. (Marais 36). Di 9h45, culte présidé par la Major M.-M. Rossel.
COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL. (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du di-

manche, garderie).
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Angle Banque-Bournot). Di 9h30, culte en commun avec l'Action biblique à l'Eglise évangélique libre, avec sainte cène.

AUTRES
NÉO-APOSTOLIQUE. (Chapelle Girardet 2a). Programme non parvenu.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS
RÉFORMÉS
COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte à Cormoret.
DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Di 10h, culte à Orvin. Voitures à 9h40 sur la place de parc de la maison de paroisse à Diesse.
LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte au Temple.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église.
NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte, sainte cène à Lignières.
RENAN. Di 9h45, culte.
SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte à la collégiale de Saint-Imier; rendez-vous à 9h30 devant le collège de Sonvillier.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
VILLERET. Di 9h45, culte.

CATHOLIQUES ROMAINS COURTELARY/CORGÉ-MONT. Sa 18h15, messe de communauté à Courtelary. Di 10h, messe de communauté à Saint-Imier. Ma 9h, messe à Corgémont. Me 9h, messe à Saint-Imier. Je 18h30, messe à Courtelary.
LA NEUVEVILLE. Sa 18h; di 10h, messes à l'église catholique.
SAINT-IMIER. Di 9h, pas de messe dans les villages; 10h, messe de communauté.
TRAMELAN. Sa 17h30, messe dominicale. Di pas de messe.

CATHOLIQUES ROMAINS COURTELARY/CORGÉ-MONT. Sa 18h15, messe de communauté à Courtelary. Di 10h, messe de communauté à Saint-Imier. Ma 9h, messe à Corgémont. Me 9h, messe à Saint-Imier. Je 18h30, messe à Courtelary.
LA NEUVEVILLE. Sa 18h; di 10h, messes à l'église catholique.
SAINT-IMIER. Di 9h, pas de messe dans les villages; 10h, messe de communauté.
TRAMELAN. Sa 17h30, messe dominicale. Di pas de messe.

AUTRES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec M. Michel Englert, garderie.
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, étude de la parole. Di 10h, culte.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte (école du dimanche).

JURA
DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES
LES BOIS. Sa 18h30, messe. Di pas de messe.
LES BREULEUX. Di 11h, messe.
LES COTES. Di 9h, messe.
LES GENEVEZ. Di 9h30, messe.
HÔPITAL DE DISTRICT. Sa 16h30, messe.
LAJOUX. Sa 19h30, messe.
MONTFAUCON. Di 11h, messe.
LE NOIRMONT. Sa pas de messe. Di 11h, messe.
LES POMMERATS. Di 9h30, messe.
SAIGNELÉGIER. Di 9h30, messe.
SAINT-BRAIS. Sa 19h30, messe.
SAULCY. Di 11h, messe.

RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES
SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

TOYOTA COROLLA

Simple question de caractère!

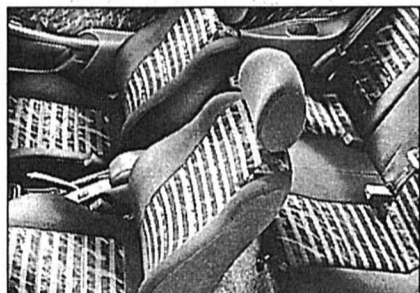
Les Japonais sont décidément des gens curieux! Figurez-vous que les stratèges de Toyota en sont arrivés à la conclusion que la Corolla, pour ne citer que ce modèle, manquait singulièrement de personnalité. Alors, pour en finir avec ce côté fiabilité-solidité, les ingénieurs nippons ont convoqué le staff européen, les agents et on en passe. Avec l'aide de ce tout ce petit monde, ils ont concocté une nouvelle génération de Corolla - la huitième - qui attirera indubitablement l'œil du pèlerin.



Les gens de Toyota viennent de l'asséner à la presse européenne à Barcelone! Sur le Vieux Continent, l'aspect visuel d'une voiture est primordial. Et tant pis pour le soussigné, qui estimait que la marque japonaise avait toujours payé son tribut à l'apparence! Les stratèges nippons sont plus radicaux que lui. Voilà pourquoi même les distributeurs européens ont participé à l'édification d'une nouvelle génération de Corolla. L'aspect européen était en effet primordial dans l'opération. Reste qu'on a bel et bien donné à la petite dernière l'arrière de la Lexus, l'avant de la Celica, ainsi que la calandre de la RAV4. Avec pareil assemblage, qui oserait asséner qu'elle manque de style? Une chose est sûre, les quatre versions proposées par le constructeur possèdent une authentique unité de doctrine.

Toujours en matière de style, Toyota affirme aujourd'hui consacrer beaucoup plus de temps que ses concurrents nationaux à peaufiner la finition. Ça n'a pas empêché le constructeur d'avoir planché davantage que de coutume sur la sécurité active et passive. Un exemple? La nouvelle Corolla répond aujourd'hui aux normes européennes en matière de collision à 56 km/h. Normes qui entreront en vigueur en 1998. Nous l'avons esquissé plus haut, Toyota propose quatre versions et huit modèles: une Sportswagon, 4x4 ou

non, une petite merveille de 1,3 litre appelée G6 parce qu'elle propose une boîte à autant de rapports, ainsi que des versions hatchback ou liftback de la nouvelle venue en 1,3 ou 1,6 litre. Le break, on le précisera bien vite, a une cylindrée de 1,8 litre. But de l'opération? Dénicher de nouveaux clients dans la classe compacte, qui seraient séduits par la ligne azurée de la Corolla. C'est ainsi que le constructeur souhaite passer de 160 000 Corolla en 1998 à 200 000 pour l'an 2005. Pour l'Europe, cela va de soi. Utile précision: ce formidable bond en avant sera en partie assuré par l'usine britannique dès 1998. Dans un autre domaine, on précisera que c'est une étude de marché qui a révélé que les modèles Toyota de série manquaient de caractère. Le constructeur entend désormais pulvériser ces clichés avec



En proposant à l'Europe la huitième génération de Corolla, Toyota mise cette fois sur le style, la personnalité. Et sur des teintes originales pour la carrosserie et les sièges. (l'dd)

sa nouvelle arme. Laquelle propose trois niveaux d'équipement. Terra comme basse et solidité. Luna comme rêve et planète changeante. Et G6 pour cette petite bête de 1,3 litre qui n'est pas une GTI.

Elle fera rêver les jeunes sans trop de risques, étant rapide sans être une bombe. L'équipement sait se faire chatoyant et aguicheur, au niveau des teintes et des tissus de sièges. Le tout consiste à créer un lien sentimental avec le client sensible à la mode. Reste qu'avec ses nombreux atouts, la Corolla devrait conserver sa clientèle actuelle. En Suisse, elle coûtera de 22 390 fr. pour la petite 1,3 Terra trois portes à 28 490 fr. pour la Sportswagon 1,8 4x4 Terra X. L'équipement est particulièrement riche, qui comprend sur tous les modèles le double airbag et l'ABS. Sans oublier des raffinements comme le filtre à pollen. Et puis, les nouvelles Corolla sont généralement (bien) moins chères que les anciennes.

Pierre-Alain BRENZIKOFER / ROC

CITROËN XM

Le V6 des jeunettes

Nouvelle étape significative dans l'agonie du V6 PRV: la XM vient de s'en débarrasser, après huit bonnes années de vie commune.

La plus grande des Citroën avait en effet, dès son apparition au début de 1989, intégré cet engin, de dix ans son aîné, à sa palette de motorisations. Or voici qu'elle en a eu assez de voir les jeunettes françaises (sa sœur Xantia, la Peugeot 406, la Renault Laguna) se partager les faveurs du beau V6 très moderne que viennent de développer conjointement les constructeurs nationaux. Elle voulait elle aussi en profiter. Du coup, ce pauvre PRV ne survit plus, et sans guère de cœur à l'ouvrage, que sous les capots de la Peugeot 605, de la Renault Safrane et, curieusement, de la nouvelle Renault Espace (mais pour combien de temps encore?)...

Citroën est ainsi la première marque française à avoir tourné définitivement la page du PRV. C'est peu dire que sa XM s'en trouve rajeunie. Rappelons que le nouveau V6 à 60 degrés, d'une cylindrée de 2946 cm³, coiffé d'une culasse à 24 soupapes et 4 ACT, développé 194 ch à

5500/mn et 267 Nm à 4000/mn, ce couple suivant une courbe soigneusement aplatie. Plus silencieuse, plus souple, plus dégourdie, la XM grimpe à 100 km/h en 8,4 s et peut atteindre 233 km/h. Bref: jamais on ne lui avait connu une telle verve.

Un bonheur n'arrivant jamais seul, elle a droit aussi à la nouvelle boîte 4 automatique «intelligente» du groupe PSA, dotée ici d'un choix de trois programmes (normal, sport et neige). Mais ce qu'on retiendra surtout, c'est l'aptitude de cette boîte à s'adapter d'elle-même au style de son conducteur, sa faculté de rétrograder toute seule, de conserver son rapport au lever de pied rapide, etc.

Cette XMV6-24 «toute neuve» est vendue 49 300 francs en version Confort et 53 900 francs en version Exclusive. Le break V6-24 n'existe qu'en version Confort et coûte 51 250 francs. Pour la boîte automatique, il convient de compter 2000 francs de plus. L'équipement de série archicomplet offre ABS, double airbag, airbags latéraux, antidémarrage codé, autoradio, climatisation automatique, et nous en passons.

Jean-Paul RIONDEL / ROC



Avec son nouveau V6, la belle XM se montre particulièrement en verve. (l'dd)

PORSCHE

Le Boxter dope l'usine

Quarante ans séparent le Boxter et la 356: mais toutes deux restent bien ancrées de l'empreinte Porsche. (l'dd)



L'usine Porsche est en pleine ébullition. A la veille de la sortie de la nouvelle 911 à la rentrée de septembre, tout baigne dans l'huile à la périphérie de Stuttgart où l'on est en train de réaliser des records de production.

La sortie l'an dernier du Boxter (mélange du nom boxer pour le moteur 6 cylindres opposés à plat et de roadster pour la carrosserie) a fait flamber les actions de la plus petite usine automobile allemande. Résultat des courses, les quelque 160 voitures (911 et Boxter confondus) qui sortent quotidiennement des chaînes bavaroises ne suffisent plus à satisfaire la demande. Le paradoxe est que dans un marché mondial du cabriolet disposant d'une capacité de production deux fois supérieure à la demande, Porsche a dû augmenter sa cadence en exportant une partie de sa production des Boxter en Finlande. C'est en effet dans l'usine finlandaise de Valmet où sont également produites des Saab et des Lada, que 5000 Porsche seront assemblées cette année. Et à Stuttgart l'on s'empresse de préciser que la qualité de produit est la même qu'en Allemagne. Au sortir d'une restructuration dictée par les chiffres rouges du début de la décen-

nie, l'usine Porsche s'est refaite une santé au point d'afficher un bénéfice de 48 mio de DM pour le dernier exercice. Quant au chiffre d'affaires 2,8 milliards de DM l'an passé, il devrait passer à 3,5 milliards cette année pour une production record de 30 000 voitures. Et on espère en produire 5000 de plus l'an prochain grâce à la nouvelle 911.

Le petit satellite du groupe VW affiche un savoir faire impressionnant dans une ambiance où la patte de l'artisan reste d'actualité malgré les contraintes de production. A Zuffenhausen l'amour du travail bien fait est omniprésent à chaque stade de la fabrication. Reste que la dimension humaine de l'entreprise (8000 personnes seulement) empêche les grands défis. Et l'on ne cache pas que la Formule 1 n'est pour Porsche qu'une question de moyens financiers.

L'image Porsche reste un label sportif de qualité qui s'est concrétisée cette année par une victoire aux 24 Heures du Mans. Le récent joint-venture avec Harley-Davidson avec en point de mire le développement d'un nouveau moteur de moto pour l'usine de Milwaukee, devrait encore bonifier l'aura de Porsche outre-Atlantique.

Jean-Jacques ROBERT / ROC

EN 5^e VITESSE

CITROËN

Quand s'ouvre le Berlingo...



A bord du Berlingo Multispace, on pourra désormais se balader à ciel ouvert. (l'dd)

Le Berlingo Multispace de Citroën s'offre un nouveau moteur, un 1.8 de 90 ch, qui vient s'ajouter au 1.4 de 75 ch. Une mécanique qui confère à cet engin joliment délégué une aisance inédite. Outre un sympathique regain de pep, on appréciera surtout la souplesse de ce moteur qui affiche un couple de 147 Nm à 2600/mn, valeur dont 96% sont disponibles de 2000 à 4000 tours. L'agrément de conduite y trouve largement son compte, même si les vellétés sportives du Berlingo restent parfaitement assorties à sa silhouette...

Par la même occasion, cette version familiale du Berlingo étrenne un toit ouvrant présenté comme le plus vaste de la production mondiale. De fait, le large orifice pratiqué dans le pavillon s'étend du pare-brise jusque derrière les sièges postérieurs. Sa couverture est assurée par un store souple se repliant vers l'arrière au moyen d'une commande électrique; du complètement clos au tout ouvert, toutes les positions sont naturellement possibles. Livrable uniquement en blanc dans un premier temps, ce toit pourra arborer par la suite d'autres coloris.

Enfin, troisième innovation: la banquette arrière se rabat désormais en deux parties (2/3-1/3).

Le Berlingo Multispace 1.8i arrivera chez nous en octobre, au prix de 21 500 francs (1000 francs de plus que le 1.4i). Proposé en option, le toit ouvrant sera facturé 1100 francs. Voilà un quasi-cabrio bien avantageux.

J.-P. R. / ROC

VOLVO V70 XC

Le break pour sortir des routes

Volvo a élargi sa gamme en faisant évoluer le concept du break classique. Ainsi, la nouvelle V70 XC (cross country) à transmission intégrale réunit les avantages du break Volvo V70 et les qualités d'un véhicule tout terrain. Elle est 5 cm plus haute que la V70 normale. Son extérieur se distingue par la face avant modifiée, où s'intègrent une nouvelle calandre et un spoiler, par le nouveau porte-bagages à barres transversales, les nouvelles roues et la face arrière très légèrement retravaillée. Elle possède un moteur de 2,5 litres turbo de 193 chevaux. On a le choix entre une boîte automatique et une manuelle. La V70 XC n'est pas un tout-terrain à proprement parler, mais un véhicule de tourisme parfaitement apte à évoluer hors route.

SKODA

La petite tchèque a des provisions!

De janvier à mai, Skoda a vendu 394 véhicules en Suisse, soit 10,1% de plus par rapport à l'an passé. JdJ / ROC

ROMANDIE COMBI

Plus de 364 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

Météo Le dernier mois de juin trempé? C'était en 1990, avec 20 jours de pluie

S'il est bien deux choses dont on parle tous les jours, au bistrot ou au boulot, c'est de ses petits bobos et du temps; pas du temps qui passe, mais du temps qu'il fait... Et, ma foi, depuis le 18 juin, quand on causait météo, les nouvelles n'étaient franchement pas bonnes: toujours de la pluie et du froid, sans oublier le moral dans les talons. Grrr, quel été pourri, s'entendait-on dire, sans compter que plus d'un avait remis le chauffage en marche. Ouf!, après 20 jours de sale temps, depuis mardi, voilà quelques jours de répit. A quand remonte donc un mois de juin aussi pourri? A 1990, mais il y a dix ans, en 1987, c'était bien pire...

Avec un mois de juin si mauvais, tout particulièrement sa seconde moitié, que laisse augurer la suite de l'été? Qui peut le savoir. En effet, les spécialistes du temps ne peuvent actuellement pas prévoir le temps au-delà de cinq jours.

«A 24h, les calculs présentent 85 à 90% de réussite, alors qu'à cinq jours, la probabilité de fiabilité est de 60 à 65%», note Jean-François Rumley, météorologue.

Impossible donc de dire si l'été 97 sera chaud ou, au contraire, mouillé. En tous les cas, il a mal commencé: «Si, météorologiquement, le mois de juin a été «normal» du 3 au 18, la fin du mois a été particulièrement froide et pluvieuse, et donc également peu ensoleillée», relève pour sa part Gilbert Jornod, de l'Observatoire cantonal de Neuchâtel. «La température moyenne a été normale sur les 30 jours du mois, mais les précipitations ont été très abondantes et l'insolation déficitaire».

Sèchement six jours d'été

Que dire des températures durant ces jours pourris? «On se serait cru en automne, si bien que nous avons dû monter le chauffage», note une habitante du Val-de-Ruz. Avis partagé par plusieurs personnes du Bas et du Haut du canton. Il est vrai que la température a chuté de 21° entre le 11 et le 25 juin, passant de 28° (temp. maximum) à 7° (temp. minimum), cela pour le Bas du canton. Les mesures du Haut du canton sont, elles, effectuées par une station



Mais qu'est-il donc arrivé à notre mois de juin pour qu'il fasse aussi mauvais (ici, le timide retour du beau temps, lundi)? photo Leuenberger

automatique à l'aéroport des Eplatures, rattachée au Service climatologique romand de Cointrin. «En tenant compte de la différence d'altitude, on peut considérer que, dans le Haut du canton, les températures sont plus basses d'environ 5°», explique Gilbert Jornod. Le froid, nous l'avons tous senti, pourtant la moyenne mensuelle de la température correspondait exactement à la

valeur normale, soit de 16,6°. Une moyenne obtenue grâce aux six jours d'été qu'a quand même compté le mois de juin, entre le 6 et le 12, avec des températures maximales supérieures à 25°.

Le 21 juin, le jour le plus mouillé

Quant aux chutes d'eau, nous avons dégusté, puisqu'il a plu durant 20 jours, des pluies tout aussi importantes

en Haut qu'en Bas! La valeur normale de 97 mm (env. 140 mm pour le Haut) du mois de juin a ainsi été dépassée pour atteindre 155 mm. Et c'est le 21 juin – premier jour de l'été – qu'il est tombé le plus d'eau, et cela sans orage (juin en a toutefois compté quelques-uns). «Tout naturellement, la moyenne de l'humidité de l'air était plus élevée que sa valeur normale, soit 72%, avec une pointe à 90% le

21 juin», ajoute Gilbert Jornod.

Côté soleil, pas terrible non plus: le mois de juin a compté 148 h de soleil, soit un déficit de 80h par rapport à la moyenne. C'est le 9 juin qui a reçu le maximum de rayons, durant 12h, alors qu'en juin, nous devrions normalement en profiter au moins durant 14h. A noter que ces mesures ne sont guère différentes dans le Haut.

Quant au 21 juin, il n'a pas eu le moindre petit coin de soleil!

Un mois de juin exceptionnellement mauvais?

Du 18 juin au week-end dernier, il a fait incontestablement frais, il a plu et le soleil était loin d'être de la fête... Alors, le mois de juin était-il particulièrement mauvais? «Non», lance Jean-François Rumley, météorologue. «Vous savez, nous avons une mémoire sélective et si nous avons attaché autant d'importance à cette période, c'est parce qu'elle rimait avec les vacances. Mais des périodes comme celle-là, nous en sommes truffés durant l'année; parfois, elles tombent plus tôt; c'est la même chose pour la neige: certains «vieux» racontent qu'il y avait bien plus de neige lorsqu'ils étaient jeunes, ce qui est faux: le cycle se reproduit chaque année, mais ce qui peut changer, c'est sa durée et la période à laquelle il intervient», ajoute le météorologue. La preuve que les saisons ne fichent pas le camp plus aujourd'hui qu'hier? Madame de Sévigné se posait déjà la même question en 1770... et on se la posera encore longtemps!

Juin 1987: bien pire!

Demandons-nous plutôt à quand remonte un mois de juin aussi pluvieux dans le canton? En 1990, où il a plu durant 20 jours, battant tous les records de pluie depuis 1960 (213 mm d'eau tombée). Mais il y a exactement 10 ans, en 1987, c'était bien pire, car en plus d'avoir plu tout le mois de juin, la pluie a mouillé quasiment tout celui de juillet. Pas bien meilleur, juin 1991 (18 jours de flotte) et juin 1992, où des chutes d'eau intermittentes sont tombées depuis le 11. Quant à l'an dernier, si juin et juillet ont été les mois les plus mouillés depuis 1992, ils n'ont toutefois pas dépassé les valeurs moyennes de pluviométrie.

«Depuis 1901, ce mois de juin 1997 se situe au 12e rang des mois de juin les plus pluvieux», souligne Gilbert Jornod, avant d'ajouter que depuis le début du siècle, la valeur moyenne des précipitations a été dépassée 40 fois en juin. Et donc cinq fois au cours de ces dix dernières années.

Corinne Tschanz

Une dépression qui s'est incrustée

Avec le temps, tout s'en va... Il est vrai qu'en matière de temps, notre mémoire est sélective. Rappelez-vous: il y a deux mois, nombreux étaient ceux qui se plaignaient de la sécheresse. Il est vrai qu'en ce début d'année 1997, nous avons connu des mois plutôt secs. Moins chanceux fut ce mois de juin, où nous avons eu la poisse de voir une dépression se former juste en-dessus de nos têtes. «Et lorsqu'on attrape un type de temps, dépression ou anticyclone, on le garde en général durant 10 jours, jusqu'à ce que l'énergie du système s'épuise»,

relève Jean-François Rumley, météorologue.

La dépression que nous avons connue, elle, a duré près de 20 jours! Elle s'est formée sur la Hollande, les Iles britanniques et la mer du Nord, à l'endroit même où s'est développé, en mai, un anticyclone, entraînant cette période de sécheresse qui nous a amené la bise. «Tout était sec et on parlait même de restriction d'eau», se souvient Jean-François Rumley.

Une dépression tenace

Si, généralement, un système dépressionnaire évolue, celui du mois de juin s'est

incrusté. Pourquoi? Parce que nous nous sommes trouvés en présence de trois gros anticyclones, l'un situé aux Açores, l'autre sur l'Arctique et le troisième à l'est de l'Europe, qui ont empêché la dépression d'avancer, étant sans cesse réalimentée par les vents du Nord et ceux de la Méditerranée qui se rejoignent sur l'Europe. «Ce qu'il faut à une dépression pour prendre de la force, ce sont des masses d'air», ajoute Jean-François Rumley. Et là, elle était servie, «notre» dépression!

Mais depuis mardi, l'été semble avoir repris ses quar-

tiers: nous avons enfin retrouvé des températures et un temps correspondant aux normales saisonnières. Aujourd'hui, il faut toutefois s'attendre à des averses et coups de tonnerre au menu de cet après-midi et de ce soir – hier, La Chaux-de-Fonds a d'ailleurs connu un bel orage qui a détrempe l'après-midi. Quant au ciel de ce week-end, il sera aussi placé sous le signe de l'orage, «mais cette petite dépression n'a rien à voir avec celle que l'on vient de subir», tempère Jean-François Rumley. «Temps» mieux!

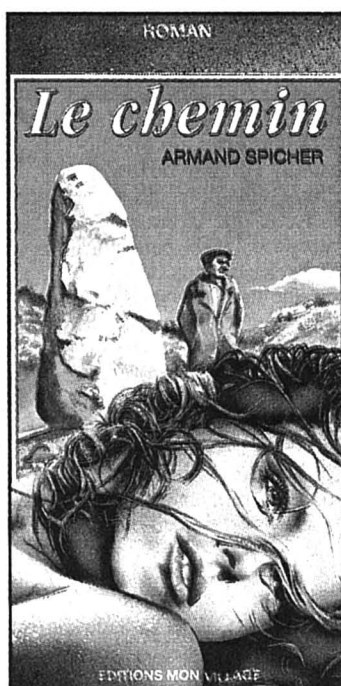
CTZ

Le livre du jour Le Prix du Terroir pour «Le Chemin»

Né d'un père suisse et d'une mère lyonnaise, Armand Spicher, 40 ans, journaliste français né à Saint-Claude (dans le Haut-Jura français), vient de décrocher le Prix littéraire du Terroir 1997 avec «Le Chemin», son premier roman.

Un ouvrage qui a pour décor les montagnes du Jura aux plateaux du Gard et qui fleurit bon la terre, tout en constituant une belle leçon d'espoir, un long cheminement intérieur vers la sagesse et la paix.

«Le Chemin», écrit dans un style à la fois alerte et dense, se lit très agréablement. Dans son livre, Armand Spicher joue avec les images et les émotions, ce qui donne au récit une force et une authenticité très particulières.



«Le Chemin» raconte l'histoire de Marie, une adolescente de 15 ans qui n'a pas connu son père. Elle vit avec sa mère et son grand-père, le Claude, dans un petit village des montagnes jurassiennes, au milieu d'une société qui ne l'accepte pas. Excédée et traitée de bâtarde, elle commet un jour l'irréparable.

Son chemin de rédemption passera alors par la recherche de ce père inconnu. Et Marie apprendra ainsi à se connaître et à aimer la vie. Un cheminement vers la sagesse qui pourrait être celui de n'importe lequel d'entre nous.

CTZ

● «Le Chemin», Armand Spicher, Editions Mon Village, Vulliens. Prix littéraire du Terroir 1997.

Cinéma «Le silence de Monsieur Ko»: superbe!

Profitons du temps incertain annoncé ce week-end pour nous précipiter au cinéma Bio, à Neuchâtel, et y découvrir un film superbe qui nous vient de Taiwan, cinématographie dont on ne dira jamais assez toute la vitalité. «Super Citizen Ko» (en français, «Le silence de Monsieur Ko») est signé Wan Jen, l'un des fers de lance de la «nouvelle vague» taïwanaise.

Au début des années 80, Wan Jen et quelques autres (Edward Yang, Hou Hsiao-hsien ou encore Hsu Hsiao-ming, dont on vient de revoir «L'île du chagrin») ont ébranlé l'hégémonie du cinéma de simple divertissement en promouvant un cinéma d'auteur.

Le surgissement de cette «nouvelle vague» a coïncidé avec la démocratisation du système politique taïwanais – en 1986, la loi martiale est levée et il est à nouveau autorisé de voyager en Chine continentale. Rien d'étonnant, dès lors, à ce que ce «nouveau cinéma», qui est le fait d'une génération qui n'a pas connu la déchirure de la partition, s'attache surtout à évoquer le passé et ses ombres inquiétantes.

Co-réalisateur, avec Hou Hsiao-hsien et Ceng Zhuangxiang, de «The Sandwich Man» (1983), un film manifeste composé de trois sketches corrosifs, Wan Jen s'inscrit dans cette mouvance. Deux ans plus tard, il réalise «Super Citizen», film qui brocarde la société ultra-libérale «made in Taiwan». En 1995, Wan Jen récidive,

mais sur un tout autre ton, avec «Super Citizen Ko». Narrant les infortunes d'un viel homme rongé par le remords, le cinéaste fait preuve d'une compréhension qui tranche avec le cynisme des premières œuvres.

Condamné à perpétuité dans les années 50 pour raisons politiques, Monsieur Ko retrouve enfin la liberté; se sentant responsable de la mort de son meilleur ami, il part à la recherche de sa tombe. Logeant chez sa fille, dont le mari est sur le point d'être arrêté pour activisme politique, Monsieur Ko se sent incompris, rejeté. Mais la découverte de son journal intime va tout changer...

Vincent Adatte

● Neuchâtel, Bio; 2h.


SCALA
Tél. 916 13 66

**DÈS AUJOURD'HUI
EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**

Chaque jour à 14h30, 18h30, et 20h45
VEN, SAM nocturnes à 23h

12 ANS

Quand il vous enlace, ce n'est pas par amour. Méfiez-vous.



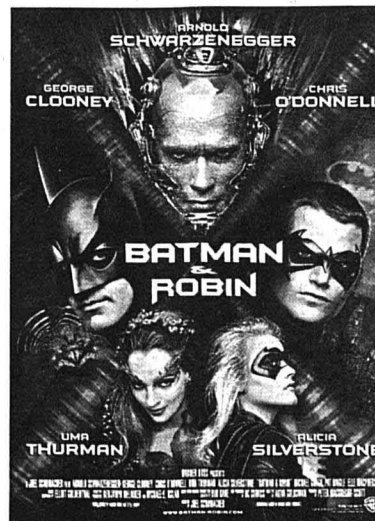
**UNE ETREINTE A VOUS
COUPER LE SOUFFLE !**

A N A C O N D A
LE PREDATEUR

PLAZA
Tél. 916 13 55

2e SEMAINE
12 ans

Chaque jour à
15h30, 18h, 20h30
VEN, SAM nocturnes à 23h15

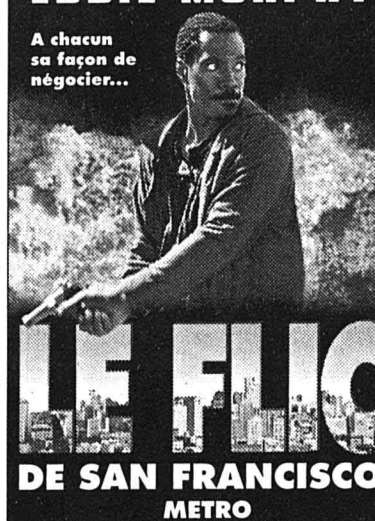


**BATMAN
ET ROBIN**

EDEN
Tél. 913 13 79

2e SEMAINE
12 ans

Chaque jour à 18h, 20h30
VEN, SAM nocturnes à 23h15



**LE FLIC
DE SAN FRANCISCO**
METRO

CORSO
Tél. 916 13 77

3e SEMAINE
Pour tous

Chaque jour à 14h30, 18h30 et 20h45



**JIM CARREY
CROIS-MOI**

**MENTEUR
MENTEUR**

EDEN
Tél. 913 13 79

2e SEMAINE
Pour tous

Chaque jour à 14h30



UN CLASSIQUE DE Walt Disney
**La Belle
et le Clochard**

Le mot mystère

Définition: action de brunir, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

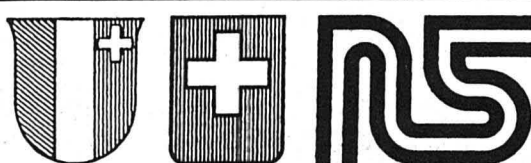
Solution en page 2

D	R	A	D	E	F	I	B	T	R	C	B	R	E	E
E	R	D	N	E	G	E	N	I	R	H	O	T	T	E
E	O	O	A	R	N	O	M	I	L	E	U	I	A	E
R	R	E	L	E	P	E	M	M	T	D	C	U	T	E
E	S	A	G	I	L	E	F	I	E	I	L	N	E	T
B	U	R	I	N	M	O	T	E	L	N	E	L	O	I
I	R	G	E	I	U	U	L	A	I	D	E	M	N	C
L	N	U	R	R	L	L	R	E	I	M	I	L	A	
E	L	G	N	A	I	R	T	E	C	G	L	C	C	N
Z	B	E	H	M	N	P	U	R	E	O	O	O	A	E
S	A	C	R	E	G	S	S	A	G	P	R	M	R	T
U	C	A	O	E	U	I	E	N	N	A	C	B	M	N
G	H	N	A	R	E	R	A	G	I	L	M	L	I	E
C	E	I	E	E	D	P	E	L	S	I	V	E	D	N
E	R	U	T	A	M	E	R	P	T	N	R	R	I	Z

- | | | | |
|---|---|---|--|
| B Bâcher
Boucle
Brun
Burin | E Devis
Edenté
Emir
Epeler | I Indigo
Initié
Inspiré | Néon
Nier
Nuit |
| C Canne
Chalut
Charmille
Ciel | F Femme
Fourneau | L Libéré
Licite
Ligase | O Opalin |
| Concert
Corail
Corbin
Corde
Crime
Dard | G Geai
Gendre
Gland
Gomme
Heure
Hotte | Limier
Limogé
Limon
Limule
Lingue
Marinier | P Pangolin
Prématuré |
| | H Milord | Média
Milord
Nargué | R Rang
Riz |
| | | | S Sacré
Singe |
| | | | T Ténacité
Timbre
Triangle
Usure |

roc-pa 522

AVIS OFFICIEL



**ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL**
Département de la gestion du territoire

SOUMISSION

Dans le cadre des travaux de construction du tronçon frontière vaudoise - Areuse de la N5, secteur Vaumarcus - Treytel, le Département de la gestion du territoire de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la construction de la galerie de Treytel (partie est) à Bevaix.

L'appel d'offres portera essentiellement sur les quantités suivantes:

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| - excavation totale | 81 000 m ³ |
| - excavation rocher | 23 000 m ³ |
| - parois ancrées et gunitées | 1 800 m ² |
| - béton coulé | 20 000 m ³ |
| - coffrage | 39 000 m ² |
| - armatures | 2 300 to |
| - remblai | 12 000 m ³ |
| - palplanches légères | 1 000 m ² |
| - étanchéité | 13 000 m ² |
| - asphalte | 8 700 m ² |
| - couche de fondation | 3 500 m ³ |
| - caniveaux fendus | 550 m ¹ |
| - bordures | 550 m ¹ |
| - collecteur diamètre de 500 mm | 550 m ¹ |
| - drains | 1 100 m ² |
| - couche de support HMT | 6 100 m ² |
| - conduites industrielles | 500 m ¹ |

Un émoulement d'inscription fixé à CHF 500.- est demandé aux entreprises souhaitant obtenir le dossier de soumission. Ce montant est à verser sur le CCP 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel en faveur du compte 4051.501.000.43000.

Les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir, jusqu'à lundi 4 août 1997, à l'Office de construction de la N5, rue Pourtales 13, 2001 Neuchâtel, leur inscription, accompagnée, pour validation, du récépissé de leur paiement et de préciser qu'il s'agit du lot 2834.

Le chef du département:
P. Hirschy

28-99371

Toutes vos photocopies en couleur

L'Impartial • Département photocopies

rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

SPECTACLES - LOISIRS



**Jeudi et vendredi
Soirées
KARAOKE**
avec Didier
et son équipe

Henry-Grandjean 1, Le Locle

DIVERS

**Nous vous proté-
geons contre les
rayonnements UV!**

En Afrique
comme
en Suisse...



Sunshield Optiswiss est le nom du nouveau verre organique doté d'un traitement de protection UV très mode, en bleu, argenté ou doré. C'est une véritable armure pour vos yeux contre les rayonnements UV nocifs. Sunshield un look dans l'air du temps!

von
gunten

MAÎTRE OPTICIEN Av. Léopold-Robert 23
032/913 50 44 2300 La Chaux-de-Fonds

132-10884

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

**DEMAIN
SAMEDI**

c'est le jour idéal pour
vos achats de meubles
à prix réduits

Un choix gigantesque !

Exposition sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Sur demande, livraison à domicile

AUTOMOBILISTES : dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Lundi matin fermé

GRAND
P
GRATUIT

meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

28-96438

FINANCE

**De l'argent comptant en
toute simplicité et discrétion.**

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds
(08.00 - 12.15 et 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

032-913 16 12

BANQUE
Xprocrédit

Pour un crédit de Fr 5000.- p.ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

Publicité intensive, Publicité par annonces

RADIOS

RTN
 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Infos + sport 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Infos brèves 5.59 Matinale 6.00-7.00 Scénario mystère (jeu) 7.45 Une colle sans école (jeu) 8.00-9.00 Pied gauche (jeu) 8.58, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.03 Carrousel 10.39 Trajectoire 11.03 Micro-ondes 11.10 Invité 11.45 Carré d'as (jeu) 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 13.17 Musique avenue 17.00 No problemo 17.30 Agenda concert 17.50 Le jeu Ciné 19.00-6.00 Musique Avenue

Radio Jura bernois
 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.10 Les matinales 6.15 Éphémérides 6.45 Faut l'savoir 7.15 L'invité 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radio mania 11.30 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Agenda 12.50 A l'occasion 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métrou musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Top 40 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 100% musique.

FM France Musique
 7.02 Matinale 9.05 Mémoire retrouvée 10.30 Concert. Duo de Prague: Liszt 12.00 Préludes 13.05 Figures libres 14.00 Les introuvables 16.30 Le «Vandere» 17.30 Jazz été 18.00 L'été des festival. Académies musicales de Saintes 19.35 Soirs de fête. B. Skovhus, baryton; H. Deutsch, piano: Schubert 22.00 Orchestre du Siècle des lumières: Schubert, Beethoven 0.00 Les mots et les notes.

La Première
 5.00 Le 5-9 9.10 Est-ce bien raisonnable? 10.05 Gelati al limone 12.05 Galop romain 12.30 Le 12.30 13.00 Le meilleur des dicodéurs 14.05 Quand on arrive en ville 15.05 Donnez-moi de vos nouvelles 16.05 Tout est bleu 17.10 Météo plus 17.12 Galop romain 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Galop romain 19.05 Ni une ni deux 21.05 Est-ce bien raisonnable? 22.05 Le conteur à jazz 0.05 Programme de nuit

Suisse alémanique
 6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 Regionaljournal 7.00 Journal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Journal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.05 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittags-info 14.00 Sista 14.05 Bucherwurm 15.05 Sista-Visite 17.00 Welle 1 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.50 Lüpfli und müpfli 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Hörspiel 21.00 So tont's 22.00 Nachtexpress 2.00 Nachtclub.

Espace 2
 6.10 Matinales 9.00 Lectures de Dante: la divine comédie 9.30 Thématique 12.05 Carnet d'été 13.00 Concert. Orchestre de la Suisse romande: Mozart, Chostakowitch 14.35 Musique d'abord 17.05 Jardins en mouvement 18.00 JazzZ 19.00 Empreintes musicales. Lily Laskine 20.00 L'été des festival. Ensemble Florilegium, Londres: J.-S. Bach, Vivaldi, Corette, Charpentier, Couperin 23.00 Mémoires retrouvées. Paul Sacher, chef d'orchestre et mécène 0.05 Notturmo.

Radio della Svizzera Italiana
 6.00 Primo mattino. 9.05 Millevoci. 10.05 Intrattenimento. 11.05 Millevoci. 12.00 L'informazione di mezzogiorno. 13.00 Musica e atmosfera. 13.30 Quelli della uno. 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 19.15 Il suono della luna. Apriti Sesamo 20.05 L'ospite 21.30 Qui si canta 22.30 Millevoci nella notte. 0.05 Nottetempo.

«L'antenne est à vous» Dix ans après, êtes-vous toujours fan de «Top Models»?



Dix ans déjà que la série «Top Models» réunit des millions de téléspectateurs devant les petits écrans du monde entier. La Télévision suisse romande, qui a diffusé la série dès le début, s'apprête à célébrer cet événement de deux manières:

● Dimanche 13 juillet, à 17h35, un reportage exclusif, intitulé «Top Models: 10 ans de gloire» vous transportera sur le plateau de la série, à l'occasion de la fête qui eut lieu pour ce 10e anniversaire. Les interviews des comédiens qui incarnent les héros de la série

seront illustrées par l'insertion de nombreuses séquences de «Top Models».

● Dès le lundi 14 juillet, vous pourrez par ailleurs retrouver les 50 premiers épisodes de la série culte. La TSR interrompra en effet durant cinq semaines la diffusion des nouveaux épisodes pour programmer les débuts de «Top Models», à raison de deux épisodes par jour (du lundi au vendredi de 18h25 à 18h50). Voilà une occasion unique de retrouver vos personnages préférés – avec quelques rides en moins! – avant de

suivre leurs nouvelles aventures, qui repartiront de plus belle dès le 18 août, lors de la diffusion du... 2386e épisode!

CTZ

RSR Région
 NEUCHÂTEL
 Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
 Avec la collaboration de **L'Impartial**

Question de la semaine: la télévision nous envahit de séries télévisées, sitcoms et autres feuilletons, à l'image de «Top Models», qui occupe le petit écran depuis 10 ans. Que pensez-vous de cette série, êtes-vous accro et comment réagiriez-vous si, un jour, la TSR décidait de la supprimer?

Pour nous faire parvenir vos courriers, il suffit d'écrire à l'adresse suivante, en mentionnant vos nom, prénom et lieu de domicile: L'Express-L'Impartial, Rubrique «L'antenne est à vous», rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Vous pouvez aussi nous envoyer votre message par le biais de la Ligne directe (86 cts la min) en composant le 157 1240, sélection 7502, ou par Internet en tapant: <http://www.lexpress.ch> E-mail: info@lexpress.ch

● Délai d'envoi: lundi 14 juillet, à minuit. Vos lettres seront publiées vendredi prochain.

IMMOBILIER

À LOUER
 Gérancia & Bolliger S.A.
 TOUT DE SUITE OU POUR DATE À CONVENIR
 Au Locle
 1 appartement de 3 1/2 pièces rénové, avec cuisine agencée, bains-WC, poutres apparentes, jardin
 1 appartement de 4 pièces avec cuisine agencée, bains-WC, jardin
 1 garage
 Loyers avantageux
 Situation: Envers 73, Le Locle.
 Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds
 Membre UNPI 132-10894

Nouveau, antenne GECO au Locle
 Ouvert de 8 h à midi
 À LOUER
 Au Locle Envers 63
 Locaux de 70 m² pour bureaux ou petit atelier
 Très bien situés proches du centre
 Indépendants dans un petit immeuble
 Grande surface disponible au grenier
 Possibilité de garages dans l'immeuble
 Loyer mensuel Fr. 580.- + chauffage
 Libres de suite ou à convenir
 Liste des appartements vacants à disposition
 GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
 TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59 UNPI

A vendre terrain pour villas
 8750 m² équipés
 Divisible en deux parcelles de 4835 m² et 3915 m² et prévu pour maximum deux villas mitoyennes par parcelle.
 Prix Fr. 260.-/m².
 Rive sud du lac, face à la ville de Neuchâtel. Situation dominante en bordure de falaise. Vue panoramique sur le lac et la roselière, possibilité d'accès direct au lac.
 Faire offre sous chiffres T 028-99315 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel
 28-99315

NARDIN
 GÉRANCE IMMOBILIÈRE
 A louer à La Chaux-de-Fonds
 Boulevard de la Liberté 18
 - 1 pièce, 1 coin cuisine, 1 douche/WC
 Fr. 274.- c.c. pour le 1.10.1997
 Léopold-Robert 31 - 032/913 59 70
 La Chaux-de-Fonds
 132-10979

Publicitas
 Problèmes de logement? Faites confiance à Publicitas pour trouver rapidement la bonne adresse.
 Tél. 039-21 04 10 ou Fax 039-28 48 63.
 PUBLICITAS

À LOUER
 D.-P.-Bourquin 1
 Bel appartement de 3 pièces
 Entièrement rénové
 Cuisine agencée
 Vitrocéram
 WC séparés
 Libre de suite ou à convenir.
 Liste des appartements vacants à disposition
 GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/913 25 55 • Fax 032/913 08 07 UNPI

À LOUER
 Réservé à votre annonce
 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10
 Le Locle - Tél. 032/931 14 42
 PUBLICITAS

A céder bail commercial
 Locaux 190 m², neufs, situés à la zone industrielle de Porrentruy.
 Bureaux et locaux techniques (agréés C.N.A.) tous équipés pour atelier de pose tritium.
 Renseignements: Tél. 032/466 17 18 ou 466 64 20
 165-746255

La Chaux-de-Fonds À VENDRE
 dans le quartier des Foulets
 SPACIEUSE VILLA INDIVIDUELLE
 composée de: 7 1/2 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, grande véranda, cave, garage, places de parc extérieures et jardin.
 Pour tous renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:
 GÉRANCE CHARLES BERSET SA
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
 © 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42
 132-10814

CINEMAS
 AU CINÉMA • AU CINÉMA
 LA CHAUX-DE-FONDS
 CORSO - Tél. 916 13 77
 MENTEUR MENTEUR
 V.F. 14 h 30, 18 h 30 et 20 h 45
 Pour tous. 3e semaine
 De Tom Shadyac. Avec Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper.
 Fletcher est avocat et menteur incorrigible. Le jour de ses 5 ans, son fils fait le vœux qu'il ne mente pas pendant 24 heures.
 EDEN - Tél. 913 13 79
 LE FLIC DE SAN FRANCISCO
 V.F. 18 h, 20 h 30 et 23 h 15
 12 ANS. 2e semaine.
 De Thomas Carter. Avec Eddie Murphy, Michael Rapaport, Michael Wincott.
 Brett est flic. Lors de prises d'otages, il est le meilleur. Mais il va tomber sur un os, un psychopathe pur et dur...
 EDEN - Tél. 913 13 79
 LA BELLE ET LE CLOCHARD
 V.F. 14 h 30
 Pour tous. 2e semaine.
 De Hamilton Luske
 Le chef d'œuvre de Walt Disney qui raconte l'histoire d'amour entre Belle et Clochard, que pourtant tout sépare...
 LA CHAUX-DE-FONDS
 SCALA - Tél. 916 13 66
 ANACONDA
 V.F. 14 h 30, 18 h 30, 20 h 45 et 23 h
 12 ans. 1re semaine
 De Luis Llosa. Avec Jon Voight, Jennifer Lopez, Ice Cube.
 Quand «il» vous enlance, ce n'est pas par amour... Une expédition d'anthropologues va l'apprendre à ses frais...
 PLAZA - Tél. 916 13 55
 BATMAN & ROBIN
 V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 30 et 23 h 15
 12 ANS. 2e semaine
 De Joel Schumacher. Avec Alnoor, Uma Schwarzenegger, George Clooney, Uma Thurmann.
 Gotham City est une nouvelle fois en danger. Le frigorifique Dr Freeze veut s'approprier ses trésors. Mais Batman veille.
 ABC
 Vacances annuelles: du 30 juin au 16 août
 AU CINÉMA • AU CINÉMA

VACANCES - VOYAGES
 Vacances en famille Fr. 440.- la semaine!
 A louer en Gruyère, dans station équipée, alt. 1100 m. appartement meublé, avec balcon, pour petite famille, parents et 2 enfants.
 Tél. 026/921 24 34
 130-149
 L'annonce, reflet vivant du marché

Suisse romande

- 7.00 Quel temps fait-il? 1421546
8.10 Top models 2813275 8.30 Cuisine passion 1303053 8.55 Le siècle des hommes 3727121 9.45 C'est mon cinéma. Des indiens qu'il faut aimer 5530966 9.55 Au nord du 60e parallèle 6206546
10.45 Les feux de l'amour 1103701 11.30 Madame est servie 4017689 11.55 Benny Hill 5628071
12.20 Vaud/ Neuchâtel/ Genève Régions 4059508
12.40 TJ-Flash 7989362
12.45 Une nounou d'enfer On n'achève pas les agneaux 871350
13.10 Le clan Drombusch Le défi 9733409
14.10 La croisière s'amuse 7161459
Une grand-mère très spéciale (2/2)
15.00 Tour de France 6e étape: Le Blanc - Marenne 3341411
17.20 Bus et compagnie Félix le chat 6024459
17.45 Le rebelle Partenaires 9810324
18.30 Top models 673530
18.55 TJ-Régions 660256
19.10 Top Sport 5106053
19.15 Souvenirs d'enfance 6089343
Ariane Ferrier, journaliste Banco Jass
19.30 TJ-Soir/Météo 942985

20.05 Suspect No 1

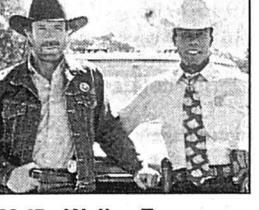
Le réseau de la honte (1 et 2) 61328053
L'inspecteur principal Jane Tennyson affronte une enquête difficile où de hauts gradés de la police sont compromis dans un réseau de prostitution enfantine et homosexuelle

- 23.35 TJ nuit 6982898
23.45 Epouses et concubines 9375324
Film de Zhang Ymou Au début du siècle en Chine, une jeune fille devient la quatrième épouse d'un riche quinquagénaire
1.50 Aux frontières du réel 2055251
Métamorphoses
2.35 Textvision 6426725

TFI France 1

- 6.05 Intrigues 73348850 6.30 Hélène et les garçons 61796184 7.00 TFI info 54632091 7.10 Les aventures de Madison 95684463 7.15 Disney club été 45150695 9.05 Club Dorothée vacances 72461169 11.05 Cas de divorce 13086121 11.40 Une famille en or. 92477256
12.10 Cuisinez comme un grand chef 63951508
12.15 Le juste prix 39062966
12.50 A vrai dire 46112492
13.00 Journal/Météo 37412508
13.45 Femmes 65816527
13.50 Les feux de l'amour 14634121
14.40 Hooker 16026940
15.35 Côte Ouest 67716459
16.30 21 Jump street 22834324
17.25 Extrême limite 67643966
18.00 Les années fac 32611546
18.25 Ali Baba 86128053
19.00 Mokshù Patamù 82390343
19.50 Météo/ Journal/ Météo 10096091

20.44 1, 2, 3 séries

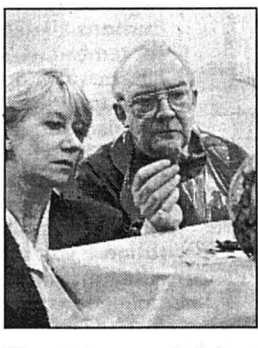


- 20.45 Walker Texas Ranger 91178985
21.30 Les dessous de Palm Beach 26031053
22.25 La ville du grand secret 69812072
23.20 De plus en plus Le Français le plus mondial; Le marin qui a sauvé le plus de vies; La femme qui crie le plus fort; etc 45518362
0.45 TFI nuit 18221657 0.55 Histoires naturelles 64303980 1.55 TFI nuit 33732270 2.10 Haroun Tazieff et les volcans 85129893
3.00 TFI nuit 21545589 3.10 Histoires naturelles 84293096 4.05 TFI nuit 72686657 4.15 Histoires naturelles 77261270 4.45 TFI nuit 98713744 5.00 Musique 27767560
5.15 Histoires naturelles 51311657

2 France 2

- 6.30 Télématin 63855782 8.35 Amourusement vôtre 57551362
9.05 Amour, gloire et beauté 85964275 9.30 E.N.G. Zone dangereuse 70386492 10.25 C'est cool 10081169 10.50 Flash info des sourds et malentendants 44859904 11.00 Motus 87735169
11.40 Les Z'amours. 92475998
12.10 Un livre des livres 63942850 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 63972091
12.20 Pyramide 39050121
12.55 Météo/Journal 47760614
13.45 En attendant le Tour 59570324
15.00 Le Tour de France 65412053
17.25 Vélo club 25224879
18.45 Passe à ton voisin 77335256
19.15 1000 enfants vers l'an 2000 30885411
19.20 Qui est qui? 74507091
20.00 Journal/ A cheval/Météo 21670633

20.55 Suspect No 1



Opération Nadine 60934695
L'inspecteur en chef Jane Tennyson est appelée dans le quartier jamaïcain où l'on a découvert, enterré dans un jardin, le corps d'une femme les mains liées dans le dos et le crâne fracassé

3 France 3

- 6.00 Euronews 70888140 7.00 Tous sur orbite 10451275 7.05 Le réveil des babalou 70312633
8.25 Les Minikeums 31869430
11.00 Autour du Tour 87726411
11.50 La cuisine des mousquetaires. 71791633
12.07 Le 12-13 de l'information 221174879
12.57 Estivales 239067411
13.27 Keno 270474898
13.30 Un cas pour deux 33872508
14.35 Simon et Simon Des catastrophes prévisibles 28347072
15.35 Les enquêtes de Remington Steele Nocturne 60066701
17.15 Les deux font la loi 27406072
16.45 40° 27406072
18.20 Questions pour un champion 97473940
18.55 Le 19-20 de l'information 23065689
20.05 Fa si la chanter 64509343
20.35 Tout le sport 54708904
20.38 Le journal du Tour 33026879
20.45 Consomag 30288091

20.55 Thalassa



- 21.55 Faut pas rêver Chine: Lea Miao à longues cornes; France: Grandeur nature; Burkina Faso: Le Far West africain 66297430
22.45 Journal 39549508
23.10 L'heure d'en rire Café théâtre: L'envol des mam-mouths. Pièce d'Eric Le Roch 45420072
0.25 La guerre et les hommes 80246980 1.15 Les brûlures de l'histoire 27867639 2.20 La grande aventure de James One-din 47225725

5 La Cinquième

- 6.45 Tom le vilain chat 83938966
6.50 Lisa et Pat 83937237 6.55 La vie secrète des jouets 50880576 7.10 L'aventure de l'écriture 60938879 7.15 Les amis de Sésame 66336527 7.45 Les Barbotons 68164527 8.10 Flipper 68155879 8.35 Quelles drôles de bêtes 92052324 9.00 Cellulo 38249695 9.25 Le temps 22425904 9.30 La reproduction humaine 32688898 10.05 Littérature française 34993898 10.15 Cinq sur cinq inventions 71880966 10.30 L'aventure des sciences 85803343 11.30 Gaïa 92232695 12.00 Demain l'entreprise 86954169 12.25 Attention santé 51876430 12.35 La forêt des géants 63976898 13.40 Le Canada 70759633 14.30 Georges Guétary 12786782 15.00 Portrait d'Hitler 98772459 16.00 Bonne Espérance (9/13) 98772459 17.00 Cellulo 79276701 17.25 Flipper 14641121 18.00 A l'aube des temps 68112817 18.25 Les orphelins 16449411 18.55 Le temps 36223614

20.45 S.O.S. parents

Téléfilm de Rolf Schübel Une mère célibataire découvre sa séropositivité et cherche du réconfort auprès d'un couple d'homosexuels. Mais que faire de sa fillette de cinq ans?

- 22.15 Grand format Les Panthères noires 5446053
0.15 Moments furtifs Film d'Imogen Kimmel 6162909
Un peintre désargenté veut remplacer un Rembrandt par un faux...
1.35 Le dessous des cartes 3264164
1.45 Trois histoires d'amour de Vanessa 3570947
2.35 Mange à la maison Court-métrage 1049928

6 M 6

- 7.00 M6 express 12311091 7.05 Boulevard des clips 97102140 8.00 M6 express 34784411 8.05 Boulevard des clips 30967169 9.00 M6 express 59501817 9.30 Boulevard des clips 59504904 10.00 M6 express 24073633 10.05 Boulevard des clips 60548904 10.50 M6 express 56040256 10.55 Wolff: police criminelle 27242492 11.50 M6 express 73009904 11.55 Madame est servie 38010695
12.30 La petite maison dans la prairie La réincarnation de Nellie (1/2) 94556121
13.30 Pour le bonheur de ma fille 69545072
15.15 Les rues de San Francisco 11902275
16.15 Hit machine 37966427
17.30 Croc-Blanc 33792782
18.00 Highlander 30204968
18.50 Open miles 48249898
18.55 Relativity 75764898
19.50 Tour de France à la voile 22815985
19.54 Six minutes 425389072
20.00 Mode 6 66835850
20.05 Mister Biz 66147140
20.40 Capital 6 45097985

20.50 FX, effets spéciaux

Série avec Kevin Dobson
Alerte à la bombe Un dangereux terroriste a placé une bombe quelque part dans New York
Fausse manœuvre L'assistante du nouveau metteur en scène de Rollie est persuadée que celui-ci est responsable de la mort de son père

- 22.45 Le caméléon Indice d'écoute 89508275
23.40 Trois témoins pour un coupable Téléfilm de 44123850 David Lowell Rich
1.20 Best of groove 59485305
2.20 Les piègers 92235589 2.45 Mister Biz 79898003 3.05 Fréquencestar 68517725 3.55 Movidia opus 4 68525744 4.45 Turbo 85706034 5.10 Fan de - Best of 39185947 5.35 Boulevard des clips 39176299

TV 5 Europe

- 6.05 Génies en herbe 923452376 6.30 Télématin 27844527 8.05 Journal canadien 36309966 8.30 Le Zag café 26508701 8.35 Zag café 60649492 9.30 Découverte 84806614 10.00 Archéologie 88007343 10.35 Evasion 13022169 11.00 40° à l'ombre 81166430 12.30 Météo 98463701 12.33 Journal France 3 375753492 13.00 Paris Lumières 75754121 13.30 Les gens de Moga-dor 43395782 15.10 Télétourisme 74008121 15.30 Pyramide 92987643 15.55 Le grand jeu 23781695 16.00 Journal 19537922 16.15 Fa Si La Chanter 30670782 16.45 Buset compagnie 47674275 17.30 Evasion 96108275 18.00 Questions pour un champion 50717053 18.25 Le grand jeu 44167898 18.30 Journal TV5 96184695 19.00 Paris Lumières 24892140 19.25 Météo 25281492 19.30 Journal belge 47645782 20.00 Fort Boyard 57230459 21.00 Bon week-end 83970362 21.55 Météo 15418879 22.00 Journal France 2 47662459 22.30 Le journal du Tour 34178904 22.45 Vue sur la mer 43449121 0.00 Viva 94522589 0.45 Journal Soir 3 16742763 1.15 Journal suisse 16732386 1.45 Rêves en Afrique 38434589 2.15 Ça se discute 31089831 3.45 Le journal du Tour 22496164 4.00 Thalassa 67947831 5.00 Le Point 67958947

CANAL+ Canal +

- 7.00 ABC News 34777121 7.20 Espions 18294614 7.50 Flash Gordon 20997053 8.10 Sacrés dragons 90059430 8.35 Ça cartoon 41063140 9.00 Un héros ordinaire. Film 78453169 10.30 Le journal des sorties 14503140 10.50 Mister Dynamite. Film 59972072 12.15 Surprises 30819459 12.30 Info 64731275 12.35 La mère de Pondichery. Doc. 15194188 13.35 Batman forever. Film 66386362 15.35 Batman. Film 49322188 17.20 L'œil du cyclone 88231940 17.45 Le dessin animé 42161966 18.40 Les Simpson 63289140 19.05 Les héros de Cap Canaveral 17421985 19.45 Info 95231985 20.00 10 années formidables 20656904 20.35 Molly et Gina. Film 7575904 22.00 Trophée Canal+ de pétanque 72028172 22.50 Info 81181701 23.00 Les deux peaux et la maman. Film 5975966 0.20 Charmants garçons. Film 47954034 2.05 Le journal du hard 88325560 2.10 Club private au Portugal. Film érotique 79382164 3.40 Frankie Starlight. Film 32402980 5.20 Le coup de sirocco. Film 92334744

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo (voir ci-dessous), il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

R.T.L.

- 12.00 Harry et les Henderson 32474782 12.25 Happy days 88625324 12.50 Alerte à Malibu 66299188 13.35 Cagney et Lacey 40073324 14.25 Top models 30652940 14.50 Les professionnels 77487879 15.40 L'homme de fer 84578904 16.30 Kelly 16255343 16.55 Paire d'as 36589527 17.45 Doubé gagnant 82896527 18.15 Top models 80376701 18.40 Alerte à Malibu 42520072 19.30 Harry et les Henderson 50210904 19.55 Arnold et Willy 26446817 20.20 Rire express 35321121 20.30 Le secret d'Amelia. Téléfilm de Randa Haines: Amelia est une jeune fille de treize ans, assez secrète, qui doit affronter le mécontentement de son père chaque fois qu'elle sort avec un camarade. De son côté, sa mère remarque que les relations au sein de son couple se sont progressivement dégradées. 63318701 22.10 Série Rose. Série française réalisée par Waleriana Borowczyk: l'experte Halima 45798985 22.40 Baby Cat. Film de Pierre Unia avec Felix Marten: Baby Cat est le mannequin vedette d'une agence de photos de mode, dirigée par Henri L. Moreux. Baby Cat est également la maîtresse de ce dernier, et elle abuse sans aucun scrupule, de sa fortune. 30673695 0.05 Autour de minuit 61902378 0.35 Deburau. Film de Sacha Guitry: Paris, 1839, Deburau, un incomparable mime, ne vit que pour son art. 30184164 2.10 Les professionnels: Tout se passera bien 90665831 3.05 Le prisonnier du temps: Renaissance 49625763 3.50 Compil 94564560

EUROSPORT Eurosport

- 8.30 Sailing 141237 9.00 Motors 271343 10.00 Cyclisme: Tour de France 282459 11.00 Tennis - Tournoi de Gstaad quarts de finale 78366492 15.30 Cyclisme: Tour de France sous réserves 532411 15.45 Cyclisme: Tour de France 6e étape 9140237 17.15 Tennis: Tournoi de Gstaad 9563459 18.30 International Motorsports 957850 19.30 Fléchettes 780140 20.30 Monster Truck 271817 21.00 Tractor pulling 325237 22.00 Cyclisme: Tour de France 314121 23.00 Cyclisme/roadbook 898508 23.30 Boxe: Warring-Stewart 335614 0.30 Bodybuilding/fitness 2519893

Suisse 4

- 6.00 Euronews 75444121 10.55 Tennis. Internationaux de Suisse à Gstaad. Quarts de finale 54682879 17.00 Euronews 30362140 18.30 Vaud/Neuchâtel/Genève régions 25677121 18.50 Euronews 13672035 19.35 Mademoiselle 200 Cadences. Barbier de Séville, opéra de Puccini 57994237 22.40 Météo/TJ Soir 71159782 23.10 Tout sport 83530614 23.15 Tour de France cycliste 57839324 23.35 Souvenirs d'enfance 83510850 23.40 Vaud/Neuchâtel/Genève régions 57859186 0.00 Euronews 11928909

Monte Carlo

- 8.55 Récré Kids 82912362 10.05 Sud 95562527 11.50 Haine et passions 76154549 12.30 Récré Kids 57911053 13.30 Global Family Shetland, rencontre avec les loutres de rivière. 19254695 14.00 Télé-shopping 19255324 14.30 Paroles de femmes 83141985 15.50 L'Enquêteur 51877140 16.40 Pistou 11063121 17.10 Pur sang 63685492 18.00 La belle et la bête 67673508 18.50 Promenades sous-marines: l'océan, un monde fragile 30705411 19.20 Eurosud 99138409 19.30 Vive l'été! 52579343 20.00 Roc: les voisins 52576256 20.30 Trois minutes pour changer le monde 43369904 20.35 Napoléon et Joséphine (2/3). Téléfilm. 59931986 22.10 Nash Bridges: une équipe de choc 12938121 22.55 Nash Bridges: le point de non-retour 18170091 23.45 Vycliffe 83308701

Planète

- 7.35 Les manchots royaux et la guerre des Malouines 62023904 8.30 Le réseau des Racing Drivers 54295546 9.25

Des hommes dans la tourmente

- 41782324 9.50 Les ailes de légende 30933188 10.40 Les fils du vent 44180546 11.40 Je n'ai rien à dire et je le dis 83431343 12.35 Little big woman 66292275 13.20 Pour qui nous combattons 33752072 14.15 Le chemin des Mayas 40078879 15.05 Sur les traces de la nature 82289879 15.30 Histoires autour de la folie 31396121 16.30 Pour l'amour des crocodiles 71224362 17.20 Les Présidents américains et la Télévision 50395071 18.10 La Rose 48083362 19.05 Collection royale 30352614 19.35 De la démocratie en Inde 52220343 20.35 Et au milieu coule le Gulf Stream 68272188 21.20 A la recherche du cheval d'or 51654527 22.15 Le Bureau, histoire du FBI 74071879 23.05 Angola, la paix en mouvement 73249188 23.35 Central Park 85295614 1.00 L'univers de Charles Morgan 42597367

DRS

- 7.30, 8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.10 Bambus Bären 9.30 Lassie 9.50 White Fang 10.15 Das Erbe der Guldens 11.45 Blossom 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 Die Draufgänger 13.00 Tagesschau 13.10 Die Leihmutter 13.35 Auf eigene Faust 14.20 Die Kommissarin 15.10 Quincy 15.55 Baywatch 16.45 Noah's Kids 17.10 Spielfilmzeit 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Freunde fürs Leben 18.45 Geheimnis Natur 19.15 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.55 Zirkus von morgen 20.50 SF spezial: Istanbul - Odessa 21.50 10 vor 10 22.20 Bram Stoker's Dracula. Film 0.20 Nachtbulletin/Meteo 0.25 Friday Night Music: Die Fete 2.05 Programmorschau

TSI

- 7.00 Euronews 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.10 Senora 12.00 Mission top secret 12.30 Telegiornale Meteo 12.45 Senza fine 13.40 Una famiglia come tante 14.35 Attraverso l'Italia 15.00 Ciclismo: Tour de France 17.25 Polizia squadra soccorso 18.10 Telegiornale 18.15 Natura amica 18.45 A ritmo di...Estival Jazz 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale Meteo 20.30 Giochi senza frontiere 22.05 Telegiornale 22.20 Oggi al Tour 22.30 Batman - il ritorno. Film 0.30 Telegiornale 1.35 Street legal. Telefilm 1.20 Textvision

ARD

- 5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 bodyfeeling 10.00 Tagesschau 10.03 auslandsjournal 10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf 11.00 Tagesschau/Börsenbericht 11.04 Herzlich willkommen in meinem Leben 12.10 Kein schöner Land 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Plusminus-News 14.00 Tagesschau 14.03 höchstpersönlich: Ingo Insterburg 14.30 Palast der tausend Träume (3/3). Spielfilm 16.00 Tagesschau 16.03 Formel-1-WM: 1. Training zum GP von Großbritannien 16.30 Alfredissimo! 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Aus heiterem Himmel 19.51 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Ein Mann für jede Tonart. Spielfilm 21.40 ARD-exklusiv 22.05 Tagesthemem/Be-richt aus Bonn/ Sport 22.45 Was ist? 23.30 ZT Mord per Nachnahme. Spielfilm 1.05 Nachtmagazin 1.25 7. Eu-

ZDF

- 5.00 auslandsjournal 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau* 9.03 Ferienfieber* 11.00 Tagesschau 11.04 Herzlich willkommen in meinem Leben 12.10 Heimatmelodien: Kein schöner Land 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Gesundheit! 14.10 Geld spielt keine Rolle. Spielfilm 15.35 Schattenspringer 16.00 701 - die Show 17.00 heute/Sport 17.15 S'hallo Deutschland 17.50 Immenhof 18.45 Leute heute 19.00 heute/Wetter 19.25 Weissblaue Geschichten 20.15 Der Alte 21.15 Die ZDF-reportage 21.45 heute-journal 22.15 aspekte - Kulturmagazin 22.45 Tödliche Intrigen. Spielfilm 0.35 heute nacht 0.50 Die Tür ins Jenseits. Spielfilm 2.25 aspekte 2.55 heute nacht 3.10 0 Strassenfeger 4.20 Schattenspringer 4.45 Die ZDF-reportage

SWF

- 6.00 S Wetterbilder mit TV-Tips 8.15 Tele-Gym 8.30 Chemie für Biologie (6/7) 9.00 Design (4/4) 9.15 TV-in-Form - Beim Fernsehen hinter den Kulissen 9.30 Jugend in Auswärtigen 10.00 Bibliothek der Sachgeschichten (24/24) 10.30 Gedichtzeit (2/2) 11.00 0 Flieger 12.00 Wetterbilder mit TV-Tips 12.15 Mag'S 13.00 Lokaltermin 13.45 Politik Südwest 14.30 Clin d'oeil 14.45 Vor 35 Jahren geschlossen: Die Arbeiter- und Bauernfakultät in der DDR 15.00 Tour de France 17.30 Kindermagazin: Abenteuer Welt 18.00 Abenteuer Überleben 18.25 Unser

Sandmann

- 18.30 Landesschau aktuell 18.35 Alla hopp 18.50 Fahr mal hin 19.20 Landesschau 20.00 Tagesschau 20.15 MuM - Menschen und Märkte 21.00 Landesschau Journal 21.20 Drei in einem Boot 22.20 Nachtcafé - OpenAir 23.50 Hüscher & Co. 0.50 Livetime 1.50 Non-Stop-Fernsehen

RTL D

- 6.00 Aktuell 6.05 Peter Gunn 6.30 Aktuell 6.35 Explorer 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Uter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 8.35 Aktuell 8.45 Springfield Story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör'mal, wer da hämmert! 14.00 Wimbledon '97 18.00 Gunter Abend 18.30 Exklusiv 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 April, April 21.15 Flodder - Eine Familie zum Knutschen 21.15 Life! - Die Lust zu Leben 23.15 Karls Kneipe 0.00 Nachtjournal 0.30 Die Aufrechten - Aus den Akten der Straße 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Magnum 2.55 Nachtjournal 3.25 stern TV 5.10 Zeichen-trickserie.

Cartoon

- 6.00 Omer und der Starchild 6.30 Spartacus 7.00 The Fruities 7.30 The Real Story Of... 8.00 Tom und Jerry Kids 8.30 Dexter's Laboratory 8.45 Toons 9.15 Popeye 9.30 Scooby Doo 10.00 Yogi's 10.30 Blinky Bill 11.00 Pixie and Dixie 11.45 Augie Doggie 11.30 Thomas the Tank Engine 11.45 Huckleberry Hound 12.00 The Fruities 12.30 The Real Story Of... 13.00 Tom und Jerry 13.30 Fred and Barney Show 14.00 Droopy 14.30 Tom

and Jerry

- 15.00 The Flintstone Kids 15.15 Thomas the Tank Engine 15.30 Young Robin Hood 16.00 Ivanhoe 16.30 The Bugs and Daffy Show. 16.45 2 Stupid Dogs 17.00 Scooby Doo 17.30 Toons 17.45 Dexter's Laboratory 18.00 The Jetsons 18.30 The Mask 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Droopy Master Detective 20.30 Jonny Quest 21.00 2 Stupid Dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show

TNT

- 22.00 Un espion de trop. Avec Charles Bronson (1977 - V.F.) 0.00 Le train de 16 h. 50. Avec Maragret Rutherford (1961) 1.30 Kill or Cure. Avec Terry Thomas (1962) 3.05 Quo Vadis. Avec Robert Taylor (1951 - V.F.)

RAI 1

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Espace-Santé, Pharmacie Coop, Léopold-Robert 100, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.
LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.
JURA BENOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiczka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Espace-Santé, Pharmacie Coop Neuchâtel, Grand-Rue/rue du Seyon, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
 Au P'tit Paris: dès 18h30, Chaux la terrasse, avec JUM, Quartet rock-fun.
 Place des Six-Pompes: 20h, Amandes amères, par le Théâtre pour le moment.
ROCHFORT: fête villageoise.
NEUCHÂTEL
 Visite de la ville à pied: découvrez votre ville sous un autre angle, de 9h30 à 11h30, départ de l'Hôtel des Postes, aile est.
 Université. Cours-conférences. Faculté des lettres. 11h05.
 Salle R.E.48: Le Pays de Neuchâtel, vu par les écrivains, par M. Philippe Terrier, professeur de littérature française, directeur du SFM de l'Université de Neuchâtel. Salle R.N.02: La Ville de Neuchâtel, son développement, son histoire, par Mme Ariane Brunko-Meautis, professeur au SFM et directrice du Cours de vacances.
 A bord du M/s Fribourg: tous les jours (sauf lundi) au départ de Neuchâtel, de 20h à 22h40, Quinzaine Country.



Au Taco (Crêt Tacconnet): 20h30, Gainsbourg moi non plus, récital Gainsbourg, interprété par les Bleus Goémons et Claude Cavalli et son orchestre.
 Tente conviviale: 20h30, Guilty, jazz.
 Théâtre du Pommier: 20h30, Pièces baroques de Louis Calaferte, par le Théâtre par Harsard.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
BATMAN & ROBIN. 15h-17h45-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2me semaine. De Joel Schumacher, avec Arnold Schwarzenegger, George Clooney, Uma Thurmann.
LA BELLE ET LE CLOCHARD. 14h45-17h. Pour tous. 2me semaine. De Hamilton Luske.
LE SAINT. 20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. 4me semaine. De Phillip Noyce, avec Val Kilmer, Elizabeth Shue, Rade Serbedzija.
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT. 15h-20h15. 12 ans. 10me semaine. De Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm.
DOBERMANN. 17h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 18 ans. 4me semaine. De Joël Kounen, avec Tchecky Kario, Vincent Cassel, Monica Bellucci.
ARCADES (710 10 44)
LE FLIC DE SAN FRANCISCO. 18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Thomas Carter, avec Eddie Murphy, Michael Rapaport, Michael Wincott.
BIO (710 10 55)
SUPER CITIZEN KO. 15h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De Wan Jen, avec Lin Yang, Chen Chiou-Yen, Su Ming-ming.
THE BLACKOUT. 18h (VO st. fr/all.). 16 ans. 2me semaine. De Abel Ferrara, avec Matthew Modine, Claudia Schiffer, Beatrice Dalle.
PALACE (710 10 66)
ANACONDA. 15h-18h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. de Luis Llosa, avec Jon Voight, Jennier Lopez, Ice Cube.
REX (710 10 77)
MENTEUR MENTEUR. 15h-18h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. 3me semaine. De Tom Shadyac, avec Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper.

STUDIO (710 10 88)
KAMA SUTRA. 15h - (18h VO st. fr/all.) - 20h45. 16 ans. Première suisse. De Mira Nair, avec Indira Varma, Sarita Choudhury, Ramon Tikaram.
BEVILARD
PALACE (492 14 44)
 Fermeture annuelle.
LES BREULEUX
LUX
 Fermeture annuelle jusqu'au 14 août.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
 Fermeture annuelle jusqu'au 8 août.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
 Fermeture annuelle jusqu'au 14 août.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
THE QUICK AND THE DEAD. Ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Sam Raimi, avec Sharon Stone.
TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT. Ve/sa 21h, di 17h. 12 ans. De Luc Besson, avec Bruce Willis.
Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY
 Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ
 Étude, information et protection des tourbières, ma-di 13h30-17h30 sauf vendredi; visites guidées pour groupe sur demande. «Gicé: gravures, sculptures et dessins», exposition artistique jusqu'au 21 août.
CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE
 Centre d'information de la nature neuchâteloise. Ouverts les samedis et dimanches de 10h à 17h. Jusqu'au 28 septembre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la ville: "Le monde souterrain". Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Exposition jusqu'au 30 août.
Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
FRESENS
Home Chantevent. Mercedes Corradi, huiles et aquarelles. Tous les jours de 14 à 17h. Jusqu'au 31 août.
LE LOCLE
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 15 septembre, ouverts tous les jours non-stop de 10h à 17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89.
MARIN
Papillorama et Nocturama. Tous les jours 9-18h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. "Sous le signe de Faust". Exposition jusqu'au 29 août. Fermé du 7 au 11 juillet. Dimanche fermé. "Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau" me/sa 14-17h.
Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.
Gor du Vauseyon. Sculptures en marbre d'Antonio Cornella, jusqu'au 30 septembre.
Home Clas-Brochet. Toiles de Gérard Demierre, artiste neuchâtelois. Jusqu'au 21 juillet.
Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claudine Grisel. Jusqu'au 31 août.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
LA NEUVEVILLE
Champfahy/La ferme aux enfants. Véronique Haas, acryl et Cléo Barrat, aquarelle. Tous les samedis 16-19h. Jusqu'au 16 août.
LES PONTS-DE-MARTEL
 Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAIGNELÉGIÉ
 Café du Soleil. «Les artistes du Soleil». Exposition collective, jusqu'au 4 août.

SAINT-AUBIN
 Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. (Juillet-août, visites supplémentaires selon affluence).

MUSÉES

BOUDRY
Musée de l'Areuse. «Congo, cacahuète et lacustres». Exposition temporaire jusqu'à fin septembre. Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. Château. Ma-di 14-17h.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
LA CHAUX-DE-FONDS
Musée paysan et artisanal. "Le Jura peint mis en scènes". Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
***Musée d'histoire naturelle*.** "Spelæon, le monde fascinant des grottes", exposition temporaire, jusqu'au 14 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.
Musée international d'horlogerie. "Abraham-Louis Breguet (1747-1823), l'art de mesurer le temps". Exposition estivale jusqu'au 28 septembre. "La montre-réveil: quatre siècles d'histoire". Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. "L'homme et le temps" histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux- Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Mattisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée d'histoire et Médaillier. «100 ans d'électricité à La Chaux-de-Fonds ou la révolution des travaux ménagers». Exposition jusqu'au 4 janvier 1998. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.
COLOMBIER
Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Juillet-août, ouvert tous les samedis/dimanches, ainsi que vendredi 1er août de 13h30 à 18h.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel de Ville. Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèverie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois (juillet/août tous les sa et di) 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 032 752 35 70).
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Illustration 2» de Jörg Müller. Exposition jusqu'au 24 août. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Exposition Tissot», collection de montres de la maison Tissot du Locle fabriquées entre 1853 et nos jours. Jusqu'au 31 août. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lundis fériés).
MÔTIERS
Château. Léon Perrin, bustes. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 9 novembre.
Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de La Presta. Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Jusqu'au 20 octobre, visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.
Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.
Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «La ligne sauvage» de Francine Simonin et Barbara Ellmerer. Jusqu'au 14 septembre. «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire. Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.
***Musée d'ethnographie*.** "Pom pom pom pom". Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier 1998. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.
Musée d'histoire naturelle. "L'Air" jusqu'en août 1997 et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.
***Musée cantonal d'archéologie*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LE NOIRMONT
Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péguignot, tous les jours sauf mardi.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. «Cherchez le cheval! Une collection» de Pierre Lachat. Tous les dimanches de 14h à 17h, jusqu'au 26 octobre. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VALANGIN
Château. «Suchard, le parfum du souvenir». 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition au cellier jusqu'au 26 octobre.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

VALANGIN
Château. «Suchard, le parfum du souvenir». 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition au cellier jusqu'au 26 octobre.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/GALERIES

AUVERNIER
Galerie Numaga. Francine Simonin et Barbara Ellmerer. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 13 juillet.
BELLELAY
Abbatiale. Jean-René Moeschler. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 14 septembre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie du Home de La Sombaille. Hilmidi Feratovic, peintre monténégrin. Jusqu'au 4 août.
Galerie du Petit-Paris. Hilmidi Feratovic, peintre monténégrin. Jusqu'au 4 août.
Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier.
FONTAINEMELON
Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz. Peinture - architecture - antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.

LE LANDERON
Galerie-Atelier Lambelet. «Fermez les yeux et regardez», toiles de Raphaël Lambelet. Ve 16-19h, sa 11-15h, di 11-16h.
Galerie Di Maillart. Francis Mbella, peintures et dessins. Ma-je 9-12h/14-18h, ve 9-12h/14-20h, sa 9h30-12h/14-18h. Prolongation jusqu'au 18 juillet.
MÔTIERS
Galerie du Château. Luc Joly - Nicolas Bouvier. Tous les jours sauf le lundi, 10-20h. Jusqu'au 31 août.
NEUCHÂTEL
Galerie Arcane (Quai Max-Petitpierre). Location, exposition de dessins, gravures, peintures. C. Aeschlimann, Beba, Ph. Begert, D. Cartier, U. Dicklerhof, F. Hodler, K. Hofer, C. Jeannottat, M. Kaufmann, Lermite, W. O. Leuenberger, O. Mosset, Palézieux, E. Pérusset, U. Salathé, A. Siron, D. Spörri, M. Stæhli Legnazzi, L. Stocker. Me-sa 14-17h. Jusqu'au 11 juillet.
Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
Galerie DuPeyrou. «Broderie sauvage» de Gunilla Mattsson. Me-sa 15-19h, di 15-17h30. Jusqu'au 12 juillet.
Galerie du Pommier. «Autour du lavoir». Documents illustrant l'avant-guerre 14-18. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 20 juillet.
VAUMARCUS
Galerie du Château. «Fleurs royales», huiles sur toiles, de J. Bruggier-Seitz. Tous les jours 8-22h (fermeture hebdomadaire du dimanche à 18h au mardi à 8h). Jusqu'au 27 juillet.

BIBLIOTHÈQUES

JURA - LES BOIS
 Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.
LES BREULEUX
 Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.
LA CHAUX-DE-FONDS
 Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa fermé. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
 Ludothèque: fermé pendant les vacances scolaires.
COUVETARY
 Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).
LE LOCLE
 Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Fermé du 12 juillet au 3 août. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: fermé jusqu'au 17 août.
NEUCHÂTEL
 Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 14-18h), (fonds d'étude: fermé du 7 au 12 juillet), (salle de lecture: fermé du 7 au 12 juillet). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi, lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque, lu/je 15h-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ouvert de 15h à 19h, tous les jeudis jusqu'au 16 août.
LE NOIRMONT
 Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.
LA SAGNE
 Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.
SAIGNELÉGIÉ
 Ludothèque, ma 15-16h30, je 16-17h30.
SAINT-IMIER
 Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque municipale, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.
VILLERET
 Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

SAINT-IMIER

*Je lève les yeux vers les montagnes:
d'où le secours me viendra-t-il?
Le secours me vient du Seigneur qui a fait
le ciel et la terre.*

Ps 121, 1-2

Son épouse
Mme Jeannine Zinder

Ses enfants
Mme et M. Denise et Lucien Dubail, Les Pommerats
M. et Mme Fredy Zinder-Muraz au Valais

Ses petits-enfants
Chantal Dubail et Frédéric Erard
Jean-Paul Dubail
Maryline Dubail
Grégory Zinder
Ludivine Zinder
Florence Zinder

Son beau-frère
M. Jean-Claude Jaccoud, Christiane Huguenin et leurs enfants

Sa belle-sœur
Mme Danièle Albisetti à Sonceboz, et ses fils
Carlo et Laurence à Courtelary
Nello à Collombey

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges ZINDER

leur cher époux, papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 74e année, après une courte maladie.

SAINT-IMIER, le 10 juillet 1997, rue des Jonchères 55

Dieu est Amour

Le culte sera célébré à la Collégiale de Saint-Imier, lundi le 14 juillet 1997 à 14 h, et sera suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Imier.

Le corps repose dans une chambre mortuaire des Pompes funèbres Niggli au cimetière de Saint-Imier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

SONVILIER

*Voici, je lui accorderai un rétablissement total;
Je les guérirai
Et je leur ouvrirai
Une source abondante de paix et de fidélité.*

Jérémie 33 v. 6

Ernest Geiser et ses enfants, Emmanuel, Valentine, Matthias, Lorraine

Madame Hélène Tritten-Scheidegger à La Chaux-de-Fonds
Jean-Pierre et Janine Tritten-Pellaton et leurs enfants,
Céline, Baptiste, Magali et Gaby, Nicolas, Le Locle
Jean-Jacques et Marie-Lise Tritten-Arber et leurs enfants,
Lucienne, Daniel et Joanna à La Chaux-de-Fonds

Madame Marie Geiser-Lerch, à La Chaux-de-Fonds
Anne-Rose et Ueli Stettler-Geiser, à Spinz et famille
Marguerite et Jean-Pierre Ummel-Geiser, à La Chaux-de-Fonds et famille
Jean-Pierre et Suzanne Geiser-Beck, à La Ferrière et famille
Liselotte Geiser-Schneeberger, à La Chaux-de-Fonds

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Madame Margaret GEISER née TRITTEN

leur très chère épouse, maman, fille, sœur, belle-sœur, belle-fille, tante, nièce, cousine, parente et amie que Dieu a accueillie jeudi, dans sa 44e année.

*J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé la course,
J'ai gardé la foi.*

2 Timothée 4 v. 7

SONVILIER, le 10 juillet 1997.

L'inhumation aura lieu au cimetière de La Chaux-de-Fonds, lundi 14 juillet à 9 heures.

Le culte sera célébré en la Chapelle des Bulles à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Derrière-l'Eglise 30, 2615 Sonvilier.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



LE CONSEIL DE FONDATION, LA COMMISSION D'ÉCOLE, LE CORPS ENSEIGNANT, LE PERSONNEL ET LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE NEUCHÂTELOISE DE NURSES DU LOCLE

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Margaret GEISER-TRITTEN

sœur de M. J.-P. Tritten, directeur de l'école.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

Ephéméride Le 11 juillet 1303, avait lieu la bataille des éperons d'or

Depuis 1300, la Flandre était «en la main du roi» et les troupes de Philippe le Bel occupaient Bruges et Gand. En mai 1303, les Brugeois s'étaient révoltés et une partie de la garnison royale avait été massacrée. Toutes les villes flamandes se rallièrent alors au soulèvement sauf Gand. A Courtrai, une petite garnison royale s'était réfugiée dans le donjon. Les Brugeois et leurs alliés envoyèrent une forte armée pour obtenir sa reddition. Philippe le Bel confia à Robert d'Artois le soin de conduire l'ost royal. Les deux armées s'affrontèrent devant Courtrai le 11 juillet. Les chevaliers français regardaient avec mépris cette troupe composée presque uniquement de fantassins et résolurent de réduire eux-mêmes cette «piétaille». Mais leurs lourdes charges vinrent se briser dans les fossés que les Flamands avaient eu l'idée de creuser. Les artisans de Bruges n'étaient guère au fait des usages de la chevalerie: n'acceptant aucune offre de reddition, ils massacrèrent méthodiquement les chevaliers tombés à terre. Les pertes furent énormes. Quelques jours plus

tard, les vainqueurs purent tapisser les murs de Notre-Dame de Courtrai avec les éperons d'or ramassés sur le champ de bataille.

Cela s'est aussi passé un 11 juillet:

1995 — Assassinat de l'imam Abdelbaki Sahraoui de la mosquée de la rue Myrrha à Paris (18e), l'un des cofondateurs du FIS, le Front islamique du salut. Rétablissement des relations diplomatiques entre les USA et le Vietnam. Le président Boris Eltsine est hospitalisé à Moscou pour des troubles cardiaques aigus. La justice milanaise délivre un mandat d'arrêt international contre l'ancien président du Conseil Bettino Craxi, réfugié en Tunisie, accusé de corruption et financement illégal de partis politiques en Italie. L'enclave musulmane de Srebrenica tombe aux mains des Serbes de Bosnie.

1994 — Les Etats-Unis reconnaissent la paternité de l'Institut Pasteur dans la découverte du virus du sida.

1991 — La Chine lance un appel à l'aide internationale après des inondations qui ont fait plus de mille morts.

1988 — La Rochelle: quatre pensionnaires d'une maison de retraite décèdent d'une intoxication alimentaire provoquée par la salmonelle.

Décès de l'acteur britannique Laurence Olivier.

1987 — La population de la terre a franchi le cap des cinq milliards d'habitants -chiffre double ce qu'il était en 1950.

1985 — Bagdad annonce que les Irakiens ont fait échec à une offensive lancée par Téhéran dans le secteur Sud du front, tuant 300 soldats iraniens et en blessant 400 autres.

1981 — Le gouvernement cubain annonce la découverte d'un complot contre la vie de Fidel Castro et l'arrestation de cinq mercenaires entraînés en Floride.

1979 — Après six ans de gravitation, la station spatiale américaine Skylab fait sa rentrée dans l'atmosphère terrestre et ses débris retombent dans l'océan Indien et en Australie.

1978 — Un camion-citerne, qui transporte du gaz liquide, explose à proximité du camping de Los Alfaques, en Espagne: 180 morts. /ap

CERNIER



*Jésus leur dit:
Passons sur l'autre rive.
Marc 4 : 35*

Monsieur Jean-Jacques Dubois et son fils Jean-Marie;
Madame Aurelia Brandenburger;
Madame Andrée Brandenburger;
Madame Hedy Brandenburger et famille;
Madame Petra Brandenburger et famille;
Monsieur et Madame Jean-Pierre Brandenburger et famille;
Monsieur et Madame Albert Brandenburger et famille;
Madame Renée Dubois et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées, en Alsace et en Valais, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Ottilia DUBOIS

enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 73 ans.

2053 CERNIER, le 9 juillet 1997
(Rue Henri-Calame 8)

La messe aura lieu à l'église catholique de Cernier, le samedi 12 juillet, à 10 heures.

Le corps repose à l'Hôpital de Landeyeux.

En sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, Neuchâtel, ccp 20-6717-9.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

DOMBRESSON

*Tu es partie pour un long voyage au ciel,
si tu reviens, je préparerai une échelle.*
Loïc

Nous faisons part du décès de notre chère maman

Madame Yvonne HUGUENIN née DEGOUMOIS

qui s'est endormie le 7 juillet, dans sa 89e année.

Andrée et Michel Girard, leurs enfants et petits-enfants,
Claudé et Eliane Huguenin, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Nos sincères remerciements au personnel du Home Mon Foyer, pour leur dévouement et gentillesse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

MANUFACTURE CARTIER À VILLERET
a la tristesse de faire part du décès de son collaborateur

Monsieur Jean NIEDERHAUSER

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

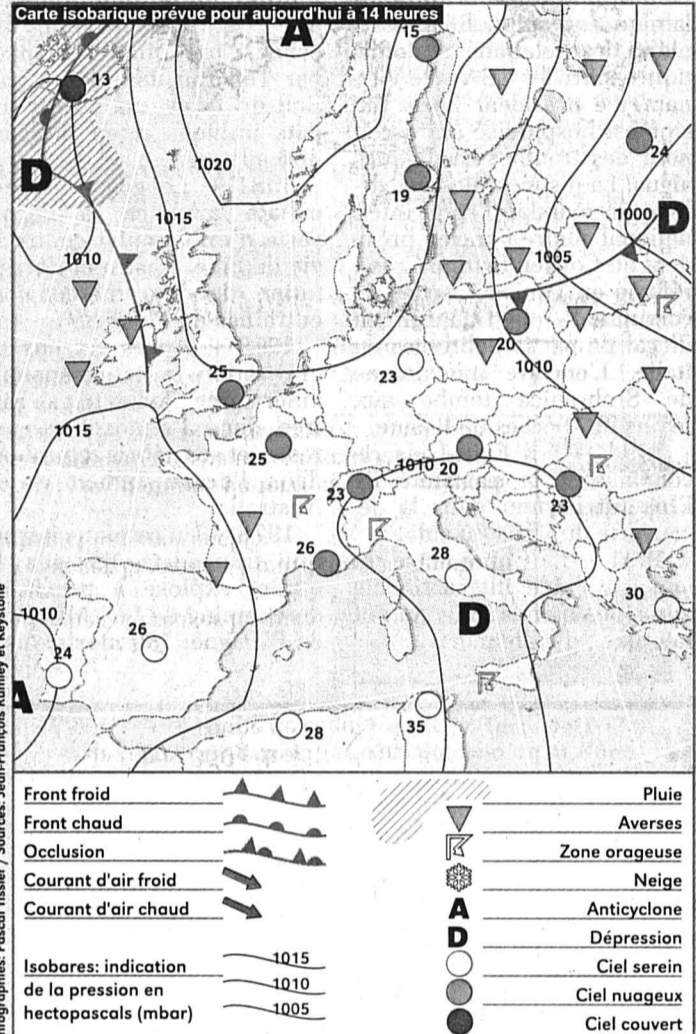
Aujourd'hui Ciel chaotique

Situation générale: une zone faiblement dépressionnaire recouvre l'Europe occidentale. Le front instable, qui a déjà franchi allègrement le massif alpin hier, lui est associé et s'étire du sud-ouest de la France aux Balkans, à travers notre pays. Il détermine un temps détraqué sur le Jura aujourd'hui.

Prévisions pour la journée: les restes des orages qui ont sévi hier après-midi et cette nuit donnent lieu à un ciel embrouillé ce matin, ponctué de quelques averses. Puis le soleil fait de belles apparitions avant la reprise de l'activité orageuse. Les températures affichent au meilleur de l'après-midi, 25 degrés près des lacs et 20 à 1000 mètres. Les vents sont variables et faibles, sauf rafales près des orages.

Demain: assez ensoleillé, quelques coups de tonnerre isolés résonnent sur le massif. Dimanche: le plafond s'ennuage rapidement l'après-midi, suivi d'averses et d'orages.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Léonce

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 25°
Boudry: 25°
Cernier: 23°
Fleurier: 23°
La Chaux-de-Fonds: 21°
Le Locle: 21°
La Vue-des-Alpes: 19°
Saignelégier: 21°
St-Imier: 23°

Hier à 14 heures

En Suisse...
Bâle: beau, 25°
Berne: beau, 24°
Genève: orageux, 24°
Locarno: oeu nuageux, 22°
Sion: peu nuageux, 25°
Zurich: beau, 24°

... en Europe

Athènes: nuageux 34°
Berlin: beau, 24°
Istanbul: beau, 27°
Lisbonne: peu nuageux, 24°
Londres: très nuageux, 19°
Moscou: très nuageux, 21°
Palma: peu nuageux, 26°
Paris: beau, 25°
Rome: beau, 26°

... et dans le monde

Bangkok: nuageux, 33°
Le Caire: nuageux, 32°
Jérusalem: beau, 27°
Johannesburg: beau, 17°
Miami: nuageux, 33°
New Delhi: nuageux, 37°
New York: nuageux, 32°
Pékin: beau, 35°
Rio de Janeiro: beau, 26°
San Francisco: beau, 22°
Sydney: beau, 14°
Tokyo: pluvieux, 27°

Soleil

Lever: 5h48
Coucher: 21h27

Lune (croissante)

Lever: 12h30
Coucher: 0h14

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,68m
Température: 17°
Lac des Brenets: 750,88 m

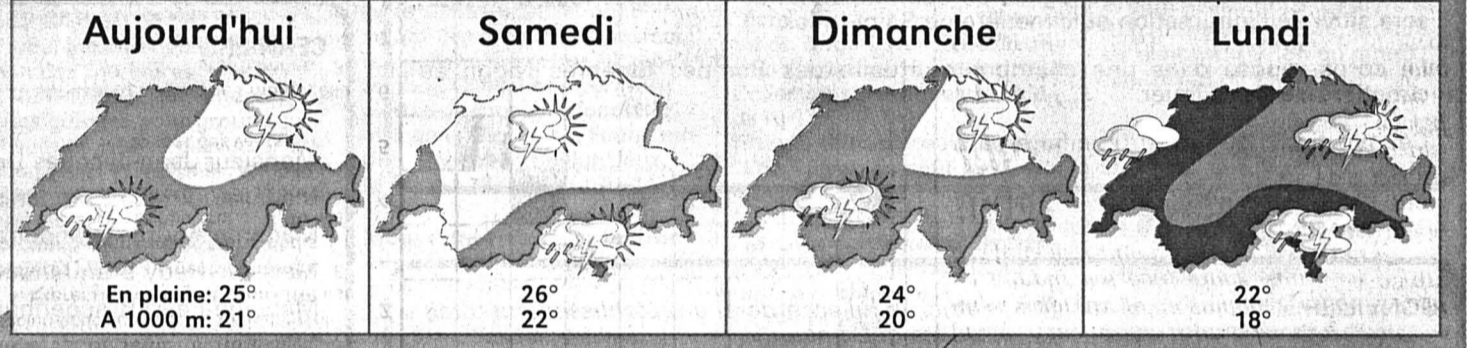
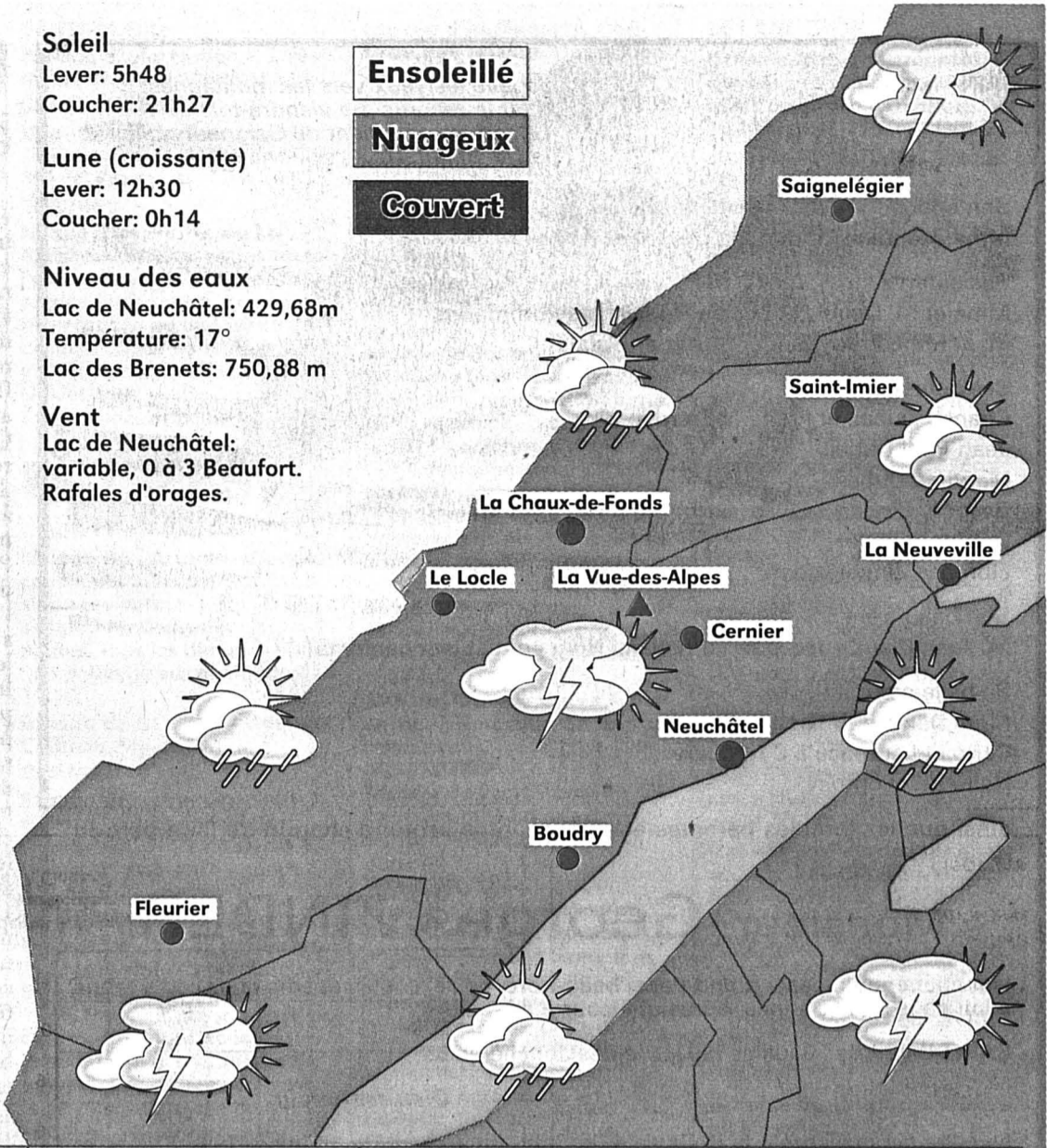
Vent

Lac de Neuchâtel: variable, 0 à 3 Beaufort.
Rafales d'orages.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Carottes râpées aux pommes.

Plat principal: POMMES DE TERRE FARCIES.

Dessert: Crème au marrons.

Ingrédients pour 4 personnes: 4 grosses pommes de terre, 350g de bifteck haché, 1 oignon, 1 œuf, 2 c. à soupe de cognac, persil, sel, poivre.

Préparation: éplucher et creuser les pommes de terre.

Mélanger la viande, l'œuf battu, l'oignon, le cognac et le persil haché. Assaisonner.

Farcir les pommes de terre de cette préparation et déposer dessus une noisette de beurre.

Placer les pommes de terre dans un plat à four beurré.

Enfourner 35mn.

MOTS CROISÉS No 171

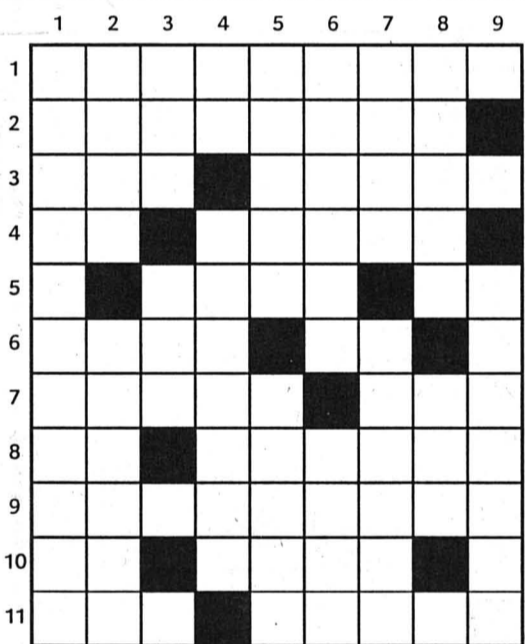
Horizontalement : 1. Un truc à tarauder les méninges. 2. Batracien arboricole. 3. Geste incontrôlé - Cavités de green. 4. Expression de regret - Son effet est étonnant... 5. Conifères - Groupement d'intérêts. 6. Point de rencontre pour voyageurs et marchandises - Note. 7. Fleuve - Parade contre coup franc. 8. Article contracté - Si on y est, c'est en retard. 9. Elles passent avant tout. 10. Signe de rires ou de pleurs - Avec elle, on choisit son programme. 11. Sur la rose des vents - Griffe de rapace.

Verticalement : 1. Plus on la réforme, moins elle change. 2. Petit fruit - Muets d'étonnement. 3. Textuellement - Spécialiste en la matière. 4. Parfois indicateur de matière - Dans un proche avenir. 5. Plaie par arme blanche - Vitesses marines. 6. Perturbation psychique - On peut y chercher protection. 7. Egalement - Prendre pour modèle. 8. Mieux vaut les mettre en plusieurs paniers - Page des grands titres. 9. Le facteur, sans elle, ne peut rien.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 170

Horizontalement : 1. Cataracte. 2. Avelinier. 3. Né - Edenté. 4. Drosera. 5. Isba - Ibis. 6. Dés - Verdi. 7. Ohé - Eon. 8. Talent - Lé. 9. Une - Tube. 10. Rôti - Bo. 11. Enervante. **Verticalement** : 1. Candidature. 2. Averse - Anon. 3. Te - Obsolète. 4. Alésa - Hé - Ir. 5. Ride - Vent. 6. Anerie - Tuba. 7. Cinabre - Bon. 8. Têt - Idole. 9. Erepine - Ré. ROC 1044



Sacré Tour de France! Dans le peloton de ceux qui turbinent, il pousse les mordus de la petite reine à des numéros d'équilibre aussi scabreux qu'au guidon. C'est qu'il s'agit de remplir ses obligations sans rien perdre des faits marquants de l'étape en cours!

Billet Flamme rouge

Prenez, au hasard, la rédaction d'un quotidien: on ne peut pas du jour au lendemain transférer l'entier de l'effectif à la rubrique sportive... Chacun entrecoupe donc le cours de ses activités en fonction de signaux brefs et parfois codés, complaisamment dispensés par ceux qui ont un œil sur la télévision. «Vous m'appelez à la flamme rouge!», peut soudain s'exclamer un scrupuleux journaliste, inquiet à l'idée de dérailler dans son commentaire. Le maillot jaune de l'astuce revient néanmoins à un vieux routier de la voltige entre travail et détente: à côté de son clavier d'ordinateur, un rétroviseur habilement orienté vers le petit écran lui permet de suivre le Tour sans cesser de mouliner dans son texte!

Christian Georges



photo Charrière